Neapolis University

HEPHAESTUS Repository **http://hephaestus.nup.ac.cy**

Archive Cypriot Newspaper Materials Cyprus

1955-08-01

þÿ š Í À Á ¿ Â - ± Á . 1 5 8

Library of Neapolis University Pafos

http://hdl.handle.net/11728/10561

Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository

COSMOS PRESS LTD.

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ ΚΥΠΡΟΣ

ΠΑΓΚΥΠΡΙΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ — ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΙΣ
ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ «ΚΟΣΜΟΣ ΛΤΔ.»
ΓΡΑΦΕΙΑ: Οδός Αποστόλου Βαρνάβα 10 (Έναντι Εργοστασίου Ηλεκτρικής) Ταχ. Κιβ. 330 — τηλέφ. 4231
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ 10 ΜΙΛΣ

ΔΕΥΤΕΡΑ 1 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1955
ΛΕΥΚΩΣΙΑ — ΚΥΠΡΟΥ
Έτος Γ'. Άρ. φύλλου 158

ΚΑΡΟΛΙΝΑ
Τὸ Σιγαρέττο μὲ τὸ ὑπέροχο κάπνισμα
τῆς Καπνοβιομηχανίας
Α. Γ. ΠΑΤΙΚΗΣ & ΣΙΑ
ΛΕΜΕΣΟΥ

...ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΛΑΟΣ ΚΑΤΕΡΧΕΤΑΙ ΑΥΡΙΟΝ ...Σ 24ΩΡΟΝ ΓΕΝΙΚΗΝ ΑΠΕΡΓΙΑΝ ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑΣ

...ΡΟΒΛΕΠΕΤΑΙ ΟΛΟΚΛΗΡΩΤΙΚΗ ΔΙΑΚΟΠΗ ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

...ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΘΑ ΚΑΤΑΚΛΥΣΘΗ ΥΠΟ ΨΗΦΙΣΜΑΤΩΝ ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΙΣΑΓΩΓΗΝ ΤΟΥ ΠΕΡΙ ΠΡΟΣΩΠΟΚΡΑΤΗΣΕΩΣ ΝΟΜΟΥ

Προβλέπεται ὅτι ἡ αὐριανὴ Παγκύπριος γενικὴ ἀπεργία θὰ σημειώσῃ ἄνευ προηγουμένου ἐπιτυχίαν. Πλὴν τῶν καταστημάτων πωλήσεως τροφίμων, τὰ ὁποῖα δεσμεύονται ὑπὸ τοῦ διατάγματος «περὶ οὐσιωδῶν ἔργων, προμηθειῶν καὶ ὑπηρεσιῶν», ὅλαι αἱ ἄλλαι ἐργασίαι πάσης φύσεως καὶ ἐπαγγέλματος, θὰ ἀνασταλοῦν καθ' ὅλον τὸ 24ωρον. Ἡ ἀπεργία κηρύσσεται τόσον ὑπὸ τῶν ἐθνικοφρόνων ὅσον καὶ ὑπὸ τῶν ἀριστερῶν ὀργανώσεων καὶ σωματείων, εἰς ἔνδειξιν διαμαρτυρίας κατὰ τοῦ περὶ προσωποκρατήσεως νόμου.

ΤΟ ΚΑΤΑΡΤΙΣΘΕΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΗΣ ΑΠΕΡΓΙΑΣ

Τὸ καταρτισθὲν ὑπὸ τῆς κεντρικῆς ἐπιτροπῆς ἐθνικοφρόνων ὀργανώσεων καὶ σωματείων πρόγραμμα ἀναφέρει καὶ τὰ ἑξῆς: Ἡ παναπεργία καλύπτει ὅλους τοὺς Ἕλληνας ἐργάτας, ἀγρότας, βιοτέχνας, καταστηματάρχας, ἑταιρείας, γραφεῖα, ἐργοστάσια, μεταλλεῖα, ...χ...ιρήσεις πάσης φύσεως, ἀποθήκας, τραπέζας, συλλόγους, λέσχας, νυκτερινὰ κέντρα, μπάρ, κινηματογράφους καὶ πάσης μορφῆς καταστήματα ὅπου διεξάγεται οἱαδήποτε ἐργασία ἡμέραν καὶ νύκτα. Οὐδεμία συγκέντρωσις, ἑορτή, ἢ ἄλλη μαζικὴ ἐκδήλωσις θὰ γίνῃ, ἀλλὰ ὅλοι θὰ παραμείνουν εἰς τὰ σπίτια των καὶ θὰ νεκρώσουν διὰ τῆς ἀποχῆς των ἐκ τῶν δρόμων πᾶσαν κίνησιν εἰς τὰς πόλεις καὶ τὴν ὕπαιθρον. Ἕκαστος σύλλογος ἢ σωματεῖον, ἀθλητικόν, ἐκπαιδευτικόν, θρησκευτικόν, πολιτικόν, ἐργατικὸν ἢ ἀγροτικόν, συντεχνία καὶ Ατὲ (Πὲκ) θὰ πρέπῃ νὰ ἀποστείλουν ψηφίσματα, τηλεγραφήματα ἢ ὑπομνήματα ἐντόνου διαμαρτυρίας πρὸς τὴν Κυβέρνησιν, διὰ τῶν ὁποίων νὰ καταγγέλλεται ὁ νόμος καὶ νὰ ζητεῖται ἡ ἄμεσος ἄρσις αὐτοῦ.

Συνιστᾶται εἰς τὸ κοινὸν ὅπως σπεύσῃ ἐγκαίρως νὰ ἐφοδιασθῇ μὲ ὅλα τὰ ἀναγκαῖα εἴδη ἀπὸ τῆς Δευτέρας. Αἱ κλινικαὶ καὶ τὰ ἰατρεῖα δὲν πρέπει νὰ ἀρνηθοῦν ὑπηρεσίαν εἰς τὸ κοινόν. Τὰ φαρμακεῖα θὰ κλείσουν πλὴν ἑνός. Προτείνεται ἐπίσης ὅπως ὅλα τὰ αὐτοκίνητα, ἰδιωτικά, ταξί, φορτηγὰ κλπ. ἀκινητοποιηθοῦν, δικαιώματα οἱαδήποτε, ἔστω καὶ ἂν εἶναι ἄνθρωπος μὲ διαφορετικὰς ἀντιλήψεις. Αἱ κυβερνητικαὶ προθέσεις εἶναι νὰ κτυπηθῇ ὁ ἐθνικὸς ἀπελευθερωτικὸς ἀγών. Σύσσωμος ὁ λαὸς πρέπει νὰ ἀντισταθῇ καὶ νὰ περιφρουρήσῃ τὰς δημοκρατικὰς ἐλευθερίας καὶ τὰ ἀνθρώπινα δικαιώματα.

Ἡ ἀριστερὰ παράταξις θὰ ὀργανώσῃ αὔριον συγκεντρώσεις διαμαρτυρίας εἰς ὅλας τὰς πόλεις καὶ κωμοπόλεις. Εἰς Λευκωσίαν ἡ συγκέντρωσις θὰ γίνῃ εἰς τὰς 10 π.μ. εἰς τὸ κέντρον «Αλάμπρα» μὲ ὁμιλητὰς τοὺς κ.κ. Α. Ζιαρτίδην καὶ Χ. Μιχαηλίδην.

ΑΙ ΕΦΗΜΕΡΙΔΕΣ

Εἰς κοινὴν σύσκεψιν ἐκπροσώπων ὅλων τῶν Ἑλληνικῶν ἐφημερίδων, τῶν τυπογραφείων, τῶν ἐργατῶν τύπου καὶ ἐφημεριδοπωλῶν ἀπεφασίσθη ὅπως αὔριον μὴ ἐκδοθοῦν ἐφημερίδες. Αὗται θὰ κυκλοφορήσουν κανονικῶς τὴν πρωΐαν τῆς Τετάρτης. Οἱ τυπογράφοι θὰ προετοιμάσουν τὰς ἐφημερίδας τὴν Δευτέραν, αἱ δὲ τελευταῖαι εἰδήσεις θὰ στοιχειοθετηθοῦν μετὰ τὰς 9 μ.μ. τῆς Τρίτης.

Εἰς τὴν ἀπεργίαν θὰ συμμετάσχουν διὰ πρώτην φορὰν καὶ οἱ δικηγόροι.

ΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ

Ἡ κεντρικὴ ἐπιτροπὴ τῆς παναπεργίας εἰς ἀνακοίνωσιν της ἀναφέρει ὅτι αὐτοκίνητα ἰδιωτικά, ἀγοραῖα ἢ φορτηγὰ δὲν θὰ κινηθοῦν ἐκτὸς εἰδικῶν περιπτώσεων, καθ' ἃς ὑπάρχει συμβόλαιον μὲ τὴν Κυβέρνησιν διὰ μεταφορὰν ταχυδρομείου, ἢ διὰ τὴν παραλαβὴν ταξιδιωτῶν ἐκ λιμένων ἢ τοῦ ἀεροδρομίου. Ἀτμοπλοϊκὰ ἢ ἀεροπορικὰ γραφεῖα δύνανται νὰ παραμείνουν ἀνοικτά.

ΑΙ ΑΡΙΣΤΕΡΑΙ ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ

Τὸ Ἀκέλ, ἡ Παγκύπριος Ἐργατικὴ Ὁμοσπονδία, ἡ ΕΑΚ καὶ αἱ ἐπαρχιακαὶ ὀργανώσεις τῆς ἀριστερᾶς παρατάξεως ἐξέδωσαν προκηρύξεις ὑπὲρ ὁλοκληρωτικῆς καθόδου τοῦ λαοῦ εἰς τὴν αὐριανὴν γενικὴν ἀπεργίαν. Ἡ προκήρυξις τοῦ πολιτικοῦ γραφείου τοῦ Ἀκὲλ ρίπτει τὰ συνθήματα: «Κάτω ὁ Παλμερικὸς νόμος περὶ προσωποκρατήσεως καὶ ὅλοι οἱ ἄλλοι ἀντιλαϊκοὶ νόμοι! Νὰ ἀποφυλακισθοῦν οἱ πολιτικοὶ κρατούμενοι! Αὐτοδιάθεσις ἄνευ ὅρων».

Ὁ γενικὸς γραμματεὺς τῆς ΠΕΟ κ. Α. Ζιαρτίδης ὁμιλῶν εἰς σχετικὴν συγκέντρωσιν εἶπε τὰ ἑξῆς: «Δὲν δυνάμεθα νὰ μείνωμεν ἀδρανεῖς ὅταν παραβιάζωνται αἱ δημοκρατικαὶ ἐλευθερίαι καὶ τὰ ...

Ἡ Συνομοσπονδία Ἐργατῶν Κύπρου (Σεκ) ἐκάλεσε τὰς ἐπιτροπὰς τῶν νέων συντεχνιῶν νὰ παράσχουν πᾶσαν δυνατὴν βοήθειαν διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τῆς ἀπεργίας. Οἱ ἐκτάκτοι κυβερνητικοὶ ἐργάται ἀνερχόμενοι εἰς 4 χιλ. θὰ συμμετάσχουν τῆς ἀπεργίας.

Ἡ Παγκύπριος Ἕνωσις Ἐπαγγελματιῶν Αὐτοκινητιστῶν (ΠΕΕΑ) ἀνεκοίνωσεν ὅτι ἡ ἀπεργία θὰ ἀρχίσῃ τὸ μεσονύκτιον τῆς Δευτέρας καὶ θὰ λήξῃ τὸ μεσονύκτιον τῆς Τρίτης. Τὰ αὐτοκίνητα, τὰ ὁποῖα εἶναι ἀπολύτως ἀνάγκη νὰ κυκλοφορήσουν πρέπει νὰ ἐφοδιασθοῦν μὲ εἰδικὸν δελτίον τῆς ΠΕΕΑ.

Η ΕΠΙΤΑΓΗ ΤΟΥ ΛΑΟΥ ΤΗΣ ΠΑΦΟΥ

Η ΟΚΤΑΜΕΛΗΣ ἐπιτροπὴ διὰ τὴν διάσωσιν τοῦ Ἑλληνικοῦ Γυμνασίου Πάφου, ἔχουσα ἐφόδιον τὴν ὑποστήριξιν τῶν Παφίων καὶ τοῦ Παγκυπρίου γενικῶς, ἐκάλεσε ...ν ἐκ τριῶν κυβερνητικῶν ὑπαλλήλων σχολικὴν ἐφορείαν νὰ ὑποβάλῃ τὴν παραίτησίν ...ς διὰ νὰ ἀνοίξῃ τὸν δρόμον τῆς παραδόσε...ς τοῦ σχολείου εἰς τὴν ...ενότητα.

Εἴμεθα βέβαιοι ὅτι οἱ ...ρεῖς οὗτοι κυβερνητικοὶ ὑπάλληλοι — εἰς διοικητής, εἰς ἰατρὸς καὶ ...ς ἐπιθεωρητὴς τῶν σχολείων — εὔχονται ἐκ βάθους ψυχῆς καὶ ...ἐγκαρδίου νὰ παρέλθῃ τὸ ποτήριον, τὸ ὁποῖον ἄλλοι ὑποχρεώνουν αὐτοὺς νὰ πίνουν ...πὸ διετίας, δεδομένου ...ι ὁ Δήμαρχος Πάφου κατέχει ἐπίσημα ἔγγραφα, διὰ τῶν ὁποίων καταδεικνύεται ὅτι εἰς ...ι τὸ τμῆμα παιδείας ἐκεῖνο ποὺ διευθύνει ...ι τὴν οὐσίαν τὸ Ἑλληνικὸν Γυμνάσιον Πάφου καὶ ὄχι τὸ τριωμελὲς ...ον.

Ἡ Κυβέρνησις, λοιπόν ...ι πρωτίστως ὁ ὑπεύθυνος καὶ ὡς ἐκ τούτου εἶναι ὑποχρεωμένη ...ν παράδοσιν εἰς τὴν ...ιν τὸ Ἑλληνικὸν Γυμνάσιον Πάφου, διὰ νὰ ...ηθῇ τοῦτο νὰ ἑορτάσῃ ἐλεύθερον τὴν ἐρχομένην πεντηκονταετηρίδα του, **ΕΠΙ ΤΗ ΒΑΣΕΙ ΤΩΝ ΛΑΜΠΡΩΝ ΠΑΡΑΔΟΣΕΩΝ ΤΟΥ**, αἱ ὁποῖαι τὸ κατέστησαν τὸν φωτεινὸν φάρον τῆς εὐύδρου Πάφου.

ΟΙ ΚΥΠΡΙΟΙ ...ΙΣ ΤΗΝ ΑΙΓΥΠΤΟΝ

...ΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ 31 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ὁ πρόεδρος ...ἐπιτροπῆς Κυπριακοῦ Ἀγῶνος ...ν Αἰγύπτου, Δρ Παπαέλληνας ...ἀπηύθυνε πρὸς τὸν πρωθυπουργὸν Γκαμὰλ Ἄβδελ Νάσσερ ...ατωθι συγχαρητήριον τηλεγράφημα ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς ἐπετείου τῆς ἐπαναστάσεως:

...εὐκαιρίᾳ τῆς τρίτης Ἐπετείου τῆς ἐπαναστάσεως, ἡ Ἐπιτροπὴ Κυπριακοῦ Ἀγῶνος ἐν Αἰγύπτῳ ἀπευθύνει πρὸς Ὑμᾶς θερμὰ συγχαρητήρια καὶ τὸν ἀπειθαυμασμόν της διὰ τὸ ἐπιτελεσθὲν ἔργον ὑπὸ τῆς Νέας Αἰγύπτου.

Εἴμεθα βέβαιοι ὅτι ἡ χώρα σας, ...οία εἶναι καὶ ἰδική μας, θὰ ...ατοποιήσῃ ὑπὸ τὴν πεφωτισμένην σας καθοδήγησιν τοὺς σκοποὺς τῆς Ἐπαναστάσεως, διδοῦσα ...ὴν Αἴγυπτον τὴν θέσιν τὴν ...ν ἐπαξίως ὀφείλει νὰ κατέχῃ ...εταξὺ τῶν Μεγάλων Ἐθνῶν».

...ΟΣ ΚΥΠΡΙΟΣ

...εχώρησεν διὰ τὴν Βαρσοβίαν ἡ ἀντιπροσωπεία τῶν Αἰγυπτίων ...ν ποὺ θὰ συμμετάσχῃ εἰς ...ν κύπριον φεστιβὰλ τῆς νεολαίας καὶ τῶν φοιτητῶν. Ὁ Αἰγυπτιακὸς Ὅμιλος περιλαμβάνει ἐξ ...ους ἀθλητὰς ποὺ διέπρεψαν ...φόρους διεθνεῖς ἀγῶνας καὶ ...αν τὸ Αἰγυπτιακὸν ὄνομα. ...ν τῶν μελῶν περιλαμβάνεται Κύπριος τυφλὸς πιανίστας ...Κωνσταντινίδης.

ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ

...μεγάλος Κύπριος πεζογράφος Νίκος Νικολαΐδης, ὁ ὁποῖος ...λουθεῖ νὰ θεραπεύεται ἐπὶ ...τώρα εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Νοσοκομεῖον Καΐρου, διέλυσε τὸ ...του καὶ τὸ ἀτελὲς του, διότι ἰατροὶ τὸν ἀπογοήτευσαν ὅτι θὰ μπορέσῃ πλέον νὰ ἐργασθῇ. Ὡς γνωστὸν ὁ Νικολαΐδης ἐργάζεται καὶ ὡς ζωγράφος. ...θὰ ἀναγκασθῇ νὰ παραμείνῃ ...έον εἰς τὸ νοσοκομεῖον ὡς ...ν ἀπὸ καρδιακὸν νόσημα.

...ΦΗΜΙΣΕΙΣ

...Κυπριακὸν Τουριστικὸν ...ιον δημοσιεύει εἰς ὅλας τὰς ...τιακὰς ἐφημερίδας διαφημίσεις διὰ τῶν ὁποίων καλοῦνται ...ἐπισκεφθοῦν τὴν Κύπρον οἱ ...ιοι τουρισταί. Εἰς τὰς διαφημίσεις τονίζεται κυρίως ὅτι οἱ ...ίπται μποροῦν νὰ εἶναι βέβαιοι ὅτι θὰ εὕρουν εἰς τὴν νῆσον ...ίαν καὶ ἀσφάλειαν. Εἰς τὰς ...διαφημίσεις διαψεύδεται ὅτι ...ασιμὸς παρουσιάζει αὔξησιν ...τοῦ τελευταίου καιρόν.

...ΩΝΑΣΗΣ

...ατὰ τὴν ὀλιγόχρονον παραμονὴν τοῦ κ. Ὠνάση εἰς τὸ Κάϊρο, οἱ Κύπριοι τοῦ ὁποίου τὰ ...ατα δὲν ἀνεκαλύφθησαν ἀπὸ ...γραμματείαν τοῦ ἐζήτησαν ...αὐτοῦ συνάντησιν «διὰ συζήτησιν ἐπὶ θεμάτων ποὺ ἴσως ...διαφέρουν». Ἀλλὰ ὁ Ἕλλην ...ιστὴς δὲν τοὺς ἐδέχθη καθ' ...ὁ ...ητο νὰ ἀναχωρήσῃ εἰς ... διὰ τὴν τελετὴν τοῦ ...πετρελαιοφόρου «Μαλικ ... ΝΤ Κ.

...ΑΓ ΦΡΑΓΚΙΣΚΟΣ 31 (Ρέ...) Ἡ Σα... ...Σουζὸ ...ών, 21 ἐτῶν, ἔφθασεν ἐπὶ τοῦ ...ἀφοῦ ἐκολύμβησε ...ύσου τοῦ κό... διὰ τῶν συνήθων ἀερο... ...ρατων ἐντὸς 107 ὡρῶν ...ων. Τὸ προηγούμενον ...ιογραμματοποιήθη ὑπὸ τῆς ... 7ου Μαΐ ...Ὀντιστροτ ...1952 ἐντὸς 115 ὡρῶν καὶ 20 ...ῶν.

Οἱ Ἕλληνες δικηγόροι τῆς Λευκωσίας κατὰ τὴν τελευταίαν συγκέντρωσίν των κατὰ τὴν ὁποίαν ἐνέκριναν ψήφισμα διαμαρτυρίας διὰ τὴν εἰσαγωγὴν τοῦ περὶ προσωποκρατήσεως νόμου.

ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟΣ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΖΕΙ ΤΟΝ ΕΘΝΑΡΧΗΝ ΩΣ ΔΙΑΙΤΗΤΗΝ ΤΩΝ ΤΥΧΩΝ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΑΝΤΙΠΟΛΙΤΕΥΣΙΣ ΕΖΗΤΗΣΕ ΝΑ ΤΟΝ ΑΝΑΜΙΞΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΟΛΙΤΙΚΗΝ;

Εἰς τὴν χθεσινὴν ἔκδοσιν τῆς Ἀγγλοφώνου πρωϊνῆς συναδέλφου «Τάϊμς ὀφ Σάϊπρους» δημοσιεύεται σκιαγραφία τοῦ Μ. Ἀρχιεπισκόπου ὑπὸ τοῦ διευθυντοῦ τῆς ἐφημερίδος κ. Τσάρλς Φολεϋ:

«Σήμερον, ἀναφέρει, εἰς τὰς παραμονὰς τῆς 42ας ἐπετείου τῶν γενεθλίων τοῦ Ἀρχιεπισκόπου — τὴν 12ην Αὐγούστου — οὗτος εἶναι ἕνας διαιτητὴς τῶν τυχῶν τῆς νήσου. Καὶ πιθανῶς περισσότερον· ὁ διαιτητὴς τῆς μακρινῆς Ἑλλάδος. Ἐν συνεχείᾳ ὁ ἀρθρογράφος ἀναφέρει ὅτι, ὡς διεπιστώσεν ἐκ τοῦ προσφάτου ταξιδίου του εἰς Ἀγγλίαν καὶ Ἑλλάδα, ὁ Ἀρχιεπίσκοπος θεωρεῖται ὑπὸ τῶν ἐκεῖ δημοσίων ἀνδρῶν ὡς «πολιτικός», ὁ ὁποῖος πρέπει νὰ τυγχάνῃ προσεκτικοῦ καὶ σεβαστοῦ χειρισμοῦ. Εἰς τὰς Ἀθήνας ὑπάρχη ὑπεράνω τῶν σημερινῶν πολιτικῶν ἡγετῶν ἐντὸς διαστήματος μικροτέρου τοῦ ἔτους καὶ ὑπεσχέθησαν τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν νὰ ἀποχωρήσῃ καὶ νὰ ἐγγράψῃ τὸ Κυπριακὸν εἰς τὸν ΟΗΕ.

Ἐν συνεχείᾳ τὸ ἄρθρον ἀναφέρει ὅτι διάφορα τμήματα τῆς Ἑλληνικῆς ἀντιπολιτεύσεως προσήγγισαν τὸν Ἀρχιεπίσκοπον καὶ ἐζήτησαν παρ' αὐτοῦ νὰ ἀναμιχθῇ εἰς τὴν πολιτικὴν τῆς χώρας, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον θὰ ὡδήγηση τελικῶς αὐτὸν εἰς τὸ νὰ γίνῃ πρωθυπουργός. Αἱ τοιαῦται ὅμως προσεγγίσεις διεψεύσθησαν καὶ δύναται νὰ λεχθῇ ὅτι ὁ Ἀρχιεπίσκοπος δὲν ἐνεθάρρυνε τοὺς ἐμπιστευτὰς τῆς ἰδέας αὐτῆς, δηλώσας πρὸς αὐτοὺς ὅτι τὸ ἐνδιαφέρον του εἰς Ἑλληνικὴν πολιτικὴν δὲν ἐπεκτείνεται πέραν τοῦ Κυπριακοῦ ζητήματος. Σκοπὸς τοῦ Ἀρχιεπισκόπου, ἐὰν γίνῃ ἡ ἕνωσις, εἶναι νὰ καταθέσῃ τὸ παρὸν πολιτικὸν φορτίον καὶ νὰ περιορισθῇ εἰς τὸ ἔργον τῆς ἀναδιοργανώσεως τῆς Ἐκκλησίας. Θὰ ἐγκαταλείψῃ τότε ἐπίσης τὸν τίτλον τοῦ Ἐθνάρχου. Ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Κύπρου εἶναι ἤδη εἰς ἐθνικὸς ἡγέτης εἰς τὰ ὄμματα τῶν Ἑλλήνων.

Η ΕΟΚΑ ΑΠΕΙΛΕΙ ΟΤΙ "ΟΛΑ ΘΑ ΓΙΝΟΥΝ ΣΤΑΧΤΗ"

ΕΚΥΚΛΟΦΟΡΗΣΑΝ ΔΥΟ ΝΕΑΙ ΠΡΟΚΗΡΥΞΕΙΣ

Ἐκυκλοφόρησαν τὸ παρελθὸν Σάββατον καὶ Κυριακὴν ἐν Λευκωσίᾳ δύο προκηρύξεις τῆς ΕΟΚΑ. Πολλαὶ ἐξ αὐτῶν εὑρέθησαν τοιχοκολλημέναι εἰς διάφορα μέρη. Ἡ μία εἶναι χειρόγραφος καὶ ἀπευθύνεται πρὸς τοὺς Ἕλληνας ἀστυνομικούς, καλοῦσα αὐτοὺς νὰ παραιτηθοῦν.

Ἡ χθὲς κυκλοφορήσασα προκήρυξις εἶναι πολυγραφημένη καὶ ἐκτενὴς καὶ ἀναφέρεται εἰς τὰς προσπαθείας τῶν ἀρχῶν πρὸς ἀνίχνευσιν τῶν μελῶν τῆς ὀργανώσεως, αἱ ὁποῖαι προσπάθειαι, ὡς ἰσχυρίζεται, ἀπέβησαν ἄκαρποι παρ' ὅλον ὅτι παρέχεται ἀμοιβὴ 500 λιρῶν εἰς κάθε καταδότην ὅστις ἤθελε καταδώσει μέλος τῆς Ἐόκα.

Ἐν συνεχείᾳ ἡ προκήρυξις ἐκφράζει τὴν ἐλπίδα ὅτι τὰ Ἡνωμένα Ἔθνη θὰ ἀποδώσουν δικαιοσύνην εἰς τὸν Κυπριακὸν λαόν, ὅμως δὲν συμβῇ τοῦτο τότε ἀπειλεῖ ὅτι ἡ Κύπρος θὰ μεταβληθῇ εἰς νέον Ἀρκάδι, καὶ ὅτι «ὅλα θὰ γίνουν στάχτη».

ΚΕΡΥΝΕΙΑ 31 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Σήμερον τὴν πρωΐαν ἀνευρέθησαν κάτωθι τῶν θυρῶν τῶν οἰκιῶν καὶ εἰς τὰς ὁδοὺς τῆς πόλεως μας φυλλάδια τῆς ΕΟΚΑ. Ταῦτα φέρουν τὴν ὑπογραφὴν «Ὁ ἀρχηγὸς Διγενής» καὶ εἶναι παρόμοια μὲ τὰ κυκλοφορήσαντα εἰς Λευκωσίαν. Τὰ ἴδια φυλλάδια ἐκυκλοφόρησαν ψὲς καὶ εἰς τὸν Καραβᾶν.

ΛΑΡΝΑΞ 31 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Συνελήφθησαν δύο νεαροὶ πρόσωπα σχετικὰ μὲ διανομὴν φυλλαδίων τῆς ΕΟΚΑ.

ΟΙ ΡΩΣΣΟΙ ΘΑ ΑΠΟΧΩΡΗΣΟΥΝ ΕΞ ΑΥΣΤΡΙΑΣ ΜΕΧΡΙ ΤΟΥ ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ

ΜΟΣΧΑ 31 (Ρέουτερ). — Ὁ στρατάρχης Ζούκωφ εἰς ἡμερησίαν διαταγήν του ἀγγέλει ὅτι ὅλα τὰ Σοβιετικὰ στρατεύματα θὰ ἀποσυρθοῦν ἐξ Αὐστρίας μέχρι τῆς 1ης προσεχοῦς Ὀκτωβρίου. Ἀνάλογος ἀριθμὸς στρατευμάτων θὰ ἀποστρατευθῇ. Ὁ Ζούκωφ ἐκφράζει ἐν συνεχείᾳ τὴν εὐαρέσκειάν του διὰ «τὴν παραδειγματικὴν ἐκπλήρωσιν τοῦ στρατιωτικοῦ καθήκοντος» καὶ συνιστᾷ εἰς τὸν ἀρχιστράτηγον, νὰ ἀπονείμῃ τιμὰς καὶ παράσημα εἰς τοὺς κατὰ τὴν κρίσιν του ἀρίστους στρατιώτας, λοχίας, ἀξιωματικοὺς καὶ στρατηγούς.

Οἱ τοπικοὶ στρατιωτικοὶ διοικηταὶ διετάχθησαν νὰ ὑποβάλουν προτάσεις ἐπὶ τῶν διευθετήσεων διὰ παροχὴν ἐργασίας εἰς τοὺς ἄνδρας, οἱ ὁποῖοι θὰ ἀποστρατευθοῦν.

Συμφώνως πρὸς τοὺς ὅρους τῆς συνθήκης μετὰ τῆς Αὐστρίας, ὅλα τὰ στρατεύματα κατοχῆς θὰ ἀποσυρθοῦν ἐντὸς 3 μηνῶν.

ΟΙ 58 ΘΑ ΤΑΦΟΥΝ ΕΙΣ ΤΟ ΙΣΡΑΗΛ

ΤΕΛ ΑΒΙΒ 31 (Ρέουτερ). — Ἡ Ἰσραηλιτικὴ ἀεροπορικὴ ἑταιρεία Ἐλ Ἀλ ἀνεκοίνωσεν ὅτι, ὡς διεπιστώθη, εἶναι ἐξαιρετικῶς δύσκολον νὰ διαπιστωθῇ ἡ ταυτότης τῶν 58 ἐπιβατῶν τοῦ καταρριφθέντος ὑπὸ τῶν Βουλγάρων ἀεροπλάνου Κονστελλέϊσιον. Ὡς ἐκ τούτου ἀπεφασίσθη νὰ μεταφερθοῦν τὰ πτώματα εἰς τὸ Ἰσραὴλ πρὸς διαπίστωσιν τῆς ταυτότητος των καὶ ταφὴν των.

ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΥΠΑΙΘΡΟΥ

ΞΥΛΟΦΑΓΟΥ 31 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Συνεκροτήθη εἰς τὸν Θρησκευτικὸν Σύλλογον τοῦ χωρίου μας, γενικὴ συνέλευσις τῶν μελῶν τῆς Ἀτὲ Πὲκ ἡ ὁποία εὑρίσκεται τώρα σχεδὸν ὑπὸ διάλυσιν. Συνεζητήθη τὸ θέμα, τῆς ἀναδιοργανώσεως τῆς Ατὲ. Ὡμίλησαν ἐκ μέρους τοῦ Θ.Ο.Ι. ὁ γραμματεὺς κ. Π. Σπετσιώτης καὶ ἐκ μέρους τῶν μαθητῶν μέσης παιδείας τοῦ χωρίου μας ὁ Τεῦκρος Θεοχαρίδης. Ἐν τέλει ἐξελέγη πενταμελὴς ἐπιτροπὴ ἐκ τοῦ αἰδεσ. Παπᾶ–Κυριάκου καὶ τῶν κ.κ. Π. Σπετσιώτη, Α. Ὀρθοδόξου, Γ. Σκουτέλλου καὶ Α. Κάτζιη. Εἰς αὐτὴν ἀνετέθη ἡ φροντὶς διὰ τὴν ἀνέγερσιν ἰδιοκτήτου κτιρίου τῆς Πέκ. Πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτὸν εἰσέφεραν οἱ κ.κ. Α. Καραγιάννης 50 λ., Π. Σπετσιώτης 10 λ., Σ. Μιχαηλίδης 10 λ., Γ. Σκουτέλλος 10 λ., Αἰδ. Παπᾶ Κυριάκος 5 λ. καὶ ἄλλοι διάφορα ποσά. Ἐν τῷ μεταξὺ ἐνοικιάσθη οἴκημα, εἰς τὸ ὁποῖον θὰ στεγασθῇ προσωρινῶς ἡ Πέκ. Σπουδαῖον ρόλον εἰς τὰς ἐνεργείας αὐτὰς ἔπαιξαν οἱ μαθηταί. Τώρα καταβάλλονται προσπάθειαι διὰ νὰ ἀναβιβασθῇ ἀπὸ σκηνῆς τὸ ἔργον «Ὁ χορὸς τοῦ Ζαλόγγου» πρὸς ἐνίσχυσιν τοῦ ταμείου.

Ἂς προσέξουν αὐτὰ οἱ αἰδώτεροι τῆς Πέκ, διότι ὡς πληροφορούμεθα εἰς πολλὰ χωρία αὕτη εὑρίσκεται εἰς τὴν αὐτὴν κατάστασιν.

ΣΑΝΤΙΑΓΟ, Χιλὴ 31 (Ρέουτερ). — Στάχτη ἀπὸ τὸ ἐν ἐκρήξει ἡφαίστειον Νιχαλοῦε ἔπεσεν ἐπὶ τῆς πρωτευούσης Σαντιάγο. Τὸ ἡφαίστειον εὑρίσκεται 550 μίλια βορείως τῆς πόλεως. Αἱ οἰκίαι αἱ εὑρισκόμεναι εἰς τὴν περιοχὴν τῆς πόλεως ἐξεκενώθησαν. Τὸ πυκνὸν νέφος καπνοῦ, τὸ ὁποῖον καλύπτει τὴν περιοχὴν ὁμοιάζει μὲ ἀτομικὸν νέφος. Δὲν ὑπάρχουν πληροφορίαι περὶ θυμάτων ἐκ τῆς ἐκρήξεως, ἐκφράζονται ὅμως φόβοι ὅτι μεγάλη ἔκτασις καλλιεργουμένης γῆς ἐκαλύφθη ὑπὸ λάβας.

ΑΠΕΤΕΦΡΩΘΗΣΑΝ 3 ΧΙΛ. ΣΤΡΕΜΜΑΤΑ ΕΙΣ ΤΟ ΔΑΣΟΣ ΑΔΕΛΦΟΙ

Συμφώνως πρὸς ἀνακοίνωσιν τοῦ δασικοῦ τμήματος ἡ πυρκαϊὰ εἰς τὸ δάσος Ἀδελφοὶ δὲν ἔχει τεθῇ ὑπὸ πλήρη ἔλεγχον. Μέχρι τῆς στιγμῆς ἀπετεφρώθησαν 3 χιλιάδες στρέμματα δασικῆς περιοχῆς. Ὁ ἀριθμὸς τῶν μετασχόντων εἰς τὴν κατάσβεσιν τῆς πυρκαϊᾶς προσώπων ἀνῆλθεν εἰς 900—1200. Ἐκ τούτων οἱ 60 εἶναι Ἄγγλοι στρατιῶται.

Ἡ ἐλπὶς τὸ χθὲς ὅτι, ἐὰν ἐσυνεχίζετο ὁ ἴδιος ἄνεμος, τὸ πῦρ θὰ ἐτίθετο ὑπὸ ἔλεγχον περὶ τὸ μεσονύκτιον. Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἀγῶνος πρὸς περιστολὴν τοῦ πυρὸς ἐτραυματίσθησαν 3 πρόσωπα.

ΣΗΜΕΙΑ ΠΛΗΘΩΡΙΣΜΟΥ ΠΑΡΟΥΣΙΑΖΕΙ Η ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΕΝ ΒΡΕΤΤΑΝΙΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 31 (Ρ.). — Οἱ παρατηρηταὶ τοῦ Λονδίνου ἐκφράζουν τὴν γνώμην ὅτι εἰς τὴν πραγματικότητα, ὄπισθεν τῆς μὴ δυναμένης νὰ ἀποκρυβῇ κυβερνητικῆς ἀνησυχίας διὰ τὴν εἰς Μεγάλην Βρεττανίαν ἐπικρατοῦσαν οἰκονομικὴν κατάστασιν, εὑρίσκεται τὸ συνεχῶς εὐρυνόμενον χάσμα μεταξὺ εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν. Τὸ περὶ οὗ ὁ λόγος χάσμα ἀνῆλθεν εἰς 445.800.000 λίρας κατὰ τὸ πρῶτον ἑξάμηνον τοῦ 1955, ἔναντι 274.300.000 λιρῶν τῆς αὐτῆς περιόδου τοῦ 1954. Τὸ σύνολον τῆς βρεττανικῆς ὀφειλῆς πρὸς τὴν Ἕνωσιν Εὐρωπαϊκῶν πληρωμῶν ἀνέρχεται εἰς 98.520.000 στερλίνας. Ὁ κ. Μπάτλερ καταβάλλει προσπαθείας ὅπως ἀποβῇ κύριος τῆς καταστάσεως, ἡ ὁποία δεικνύει σημεῖα πληθωρισμοῦ.

Βαθεῖαν ἐντύπωσιν ἐπροκάλεσε μεταξὺ τῶν οἰκονομικῶν κύκλων ἡ πρόσφατος δήλωσις τοῦ κ. Μπάτλερ ὅτι ἡ «συναλλαγματικὴ κατάστασις ἔχει ἐπηρεασθῇ ἀπὸ πολλὰς φήμας, κυκλοφορούσας τόσον ἐν τῇ χώρᾳ ὅσον καὶ ἐν τῷ ἐξωτερικῷ καὶ αἱ ὁποῖαι ἤγαγον εἰς πωλήσεις στερλινῶν, δυσμενεῖς διὰ τὰ ἀποθέματα».

Η ΤΙΜΗ ΤΩΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΩΝ

Λόγῳ τῆς εἰσαγωγῆς τοῦ νέου νομισματικοῦ συστήματος καὶ τῆς αὐξήσεως τῶν δαπανῶν ὅλαι αἱ Ἑλληνικαὶ ἑβδομαδιαῖαι καὶ πρωϊναὶ ἐφημερίδες ἀπεφάσισαν νὰ αὐξήσουν κατά τι τὴν τιμὴν ἑκάστου φύλλου.

Οὕτω ἡ «Κύπρος», ὅπως καὶ αἱ ἄλλαι συνάδελφοι, θὰ πωλῆται ἀπὸ σήμερον 1ην Αὐγούστου 1955 πρὸς 10 μίλς τὸ φύλλον. Ἐλπίζομεν ὅτι τὸ ἀναγνωστικὸν κοινὸν θὰ ἀντιληφθῇ τὴν ἀνάγκην, ἥτις ὡδήγησεν εἰς τὴν μικρὰν αὐτὴν αὔξησιν τῆς τιμῆς.

Ο ΚΑΙΡΟΣ ΣΗΜΕΡΟΝ

Ὁ καιρὸς σήμερον θὰ εἶναι αἴθριος, τὴν μεσημβρίαν ὅμως θὰ συσσωρευθοῦν ἀραιὰ νέφη. Θὰ πνεύσουν ἄνεμοι Β.Δ. ἕως Ν.Δ. καὶ ἡ θερμοκρασία θὰ εἶναι ὀλίγον χαμηλοτέρα τῆς κανονικῆς. Κατὰ τὸ διαρρεῦσαν εἰκοσιτετράωρον ἡ ἀνωτέρα θερμοκρασία ἐν Λευκωσίᾳ ἦτο 31.6 βαθμοὶ Κελσίου καὶ κατωτέρα 22.2 εἰς δὲ τὰς ὀρεινὰς περιοχὰς 19.4 καὶ 15 ἀντιστοίχως.

ΣΥΓΚΡΟΥΣΙΣ ΜΕ ΔΥΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΑΣ

Χθὲς εἰς τὰς 2.15 μ.μ. ἐσημειώθη εἰς τὴν ὁδὸν Τραχώνα σύγκρουσις ποδηλάτου καὶ μοτοσυκλέττας. Ὁ ἐπιβαίνων τοῦ ποδηλάτου Μιχαὴλ Σιαπίτης ἐτραυματίσθη ἐλαφρῶς εἰς τὰς χεῖρας, ὁ δὲ ἐπιβαίνων τῆς μοτοσυκλέττας Νέαρχος Κ. Χατζηγεωργίου ὑπέστη ἐλαφρὰν διάσεισιν τοῦ ἐγκεφάλου καὶ ἐτραυματίσθη εἰς τὸ μέτωπον. Ἡ κατάστασις τοῦ τελευταίου εἶναι μᾶλλον σοβαρά.

ΟΙ ΓΕΡΜΑΝΟΙ ΤΟΥ ΣΑΑΡ ΨΑΛΛΟΥΝ ΤΟΝ ΥΜΝΟΝ "Η ΓΕΡΜΑΝΙΑ ΥΠΕΡΑΝΩ ΟΛΩΝ"

ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΔΙΑ ΤΟ ΔΗΜΟΨΗΦΙΣΜΑ

ΣΑΑΡΜΠΡΟΥΚΕΝ 31 (Ρέουτερ). — Ὁ παλαιὸς Γερμανικὸς ὕμνος «Ντόϋτσλαντ ούμπερ ἄλλες» (ἡ Γερμανία ὑπεράνω ὅλων) ἠκούσθη ψὲς εἰς τὰς ὁδοὺς τῆς πρωτευούσης τοῦ Σάαρ, διὰ πρώτην φορὰν ἀπὸ τὸ 1945, ὅτε ἡ περιοχὴ κατελήφθη ὑπὸ τῶν συμμαχικῶν στρατευμάτων. Πλῆθος 2 χιλιάδων, τὸ ὁποῖον ἔφευγεν ἐκ συγκεντρώσεως τοῦ γερμανοφίλου δημοκρατικοῦ κόμματος, ἔψαλε τὸν ὕμνον. Ἑκατοντάδες προσώπων ἡνώθησαν μετὰ τῶν διαδηλωτῶν.

Ὁ δρ Σνάϊντερ πρόεδρος τοῦ δημοκρατικοῦ κόμματος ἐκάλεσεν εἰς σφοδρὸν λόγον του, τὸν λαὸν τοῦ Σάαρ νὰ ἀπορρίψῃ τὸ «Εὐρωπαϊκὸν» καθεστὼς κατὰ τὸ δημοψήφισμα τῆς 23 Ὀκτωβρίου. Ἀπὸ τῆς παρελθούσης ἑβδομάδος ἤρχισε τρίμηνος περίοδος πολιτικῆς ἐλευθερίας εἰς τὸ Σάαρ διὰ προπαρασκευὴν τοῦ δημοψηφίσματος. Τὰ Γερμανόφιλα κόμματα εἶναι δύο.

ΝΕΑ ΛΕΥΚΟΝΟΙΚΟΥ

ΛΕΥΚΟΝΟΙΚΟΝ 31 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Τὸ φλέγον ζήτημα τῆς ἡμέρας τὸ ὁποῖον ἀπησχόλησε καὶ συνεχίζει ν' ἀπασχολῇ τοὺς κατοίκους ἀνεξαρτήτως τάξεως, πολιτικῶν καὶ κοινωνικῶν φρονημάτων, εἶναι ἡ εἴδησις περὶ ἀπελάσεως τοῦ διευθυντοῦ τῆς κοινοτικῆς Ἀνωτέρας Σχολῆς Λευκονοίκου κ. Ἐπαμεινώνδα Παπαχρίστου καὶ τοῦ καθηγητοῦ κ. Κ. Κυριακάκου. Ἡ σχολὴ δὲν ηὐτύχησε νὰ τύχῃ τῶν ὑπηρεσιῶν τοῦ κ. Κυριακάκου διότι μόλις ἐφέτο διωρίσθη. Ὁ κ. Ἐπ. Παπαχρίστου ὅμως μὲ τὴν μακρὰν πεῖραν καὶ ἱκανότητα κατώρθωσε εἰς διάστημα 2 μόνον ἐτῶν νὰ ἐξυψώσῃ τὴν σχολὴν εἰς ἐπίζηλον βαθμὸν καὶ νὰ συγκεντρώσῃ διὰ τοῦτο τὴν ἀμέριστον ἀγάπην καὶ ἐκτίμησιν ὅλων ἀνεξαιρέτως τῶν κατοίκων, οἵτινες εἰς εὐρυτάτην σύσκεψιν ἀντιπροσωπευτικὴν ὅλων τῶν στρωμάτων τοῦ λαοῦ, μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸν αἱρετὸν Δήμαρχον κ. Λουκᾶν Γρηγορίου καὶ τὸν μουχτάρην τῆς κοινότητος κ. Ἀντώνην Παπακυριάκου ὑπέβαλον πρὸς τὸν Κυβερνήτην τὴν ἀκόλουθον ἔντονον διαμαρτυρίαν:

Ἐξοχώτατε,

Τὰ Ἑλληνικὰ μέλη τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου, ἡ Χωριτικὴ Ἀρχή, ἡ Σχολικὴ Ἐφορεία τῆς Ἀνωτέρας Σχολῆς καὶ αἱ ἐπιτροπαὶ ὅλων τῶν σωματείων καὶ ἱδρυμάτων τῆς κοινότητος Λευκονοίκου ἐπὶ τῷ ἀκούσματι τῆς ἀπελάσεως τοῦ διευθυντοῦ καὶ ἑνὸς τῶν καθηγητῶν τῆς Ἀνωτέρας Σχολῆς Λευκονοίκου κ.κ. Ἐπαμεινώνδα Παπαχρίστου καὶ Κωνσταντίνου Κυριακάκου ὡς καὶ ἄλλων Ἑλλήνων ἐκπαιδευτικῶν, εἰς ἔκτακτον σύσκεψιν ψηφίζουν.

1. Ὑποβάλλουν ἔντονον διαμαρτυρίαν διὰ τὴν ἄστοχον καὶ ἐντελῶς ἀδικαιολόγητον τα τὴν ἀπόφασιν τῆς Κυβερνήσεως διὰ τὴν ἀπέλασιν Ἑλλήνων καθηγητῶν. 2. Θεωροῦν τὴν ἐνέργειαν ταύτην τῆς Κυβερνήσεως ὡς σκανδαλώδη ἐπέμβασιν εἰς τὰ τῆς παιδείας μας καὶ βαρὺ πλῆγμα κατὰ τῶν σχολῶν μέσης ἐκπαιδεύσεως. 3. Χαρακτηρίζουν ὡς ἀπαράδεκτον καὶ καταδικάζουν τὴν πολιτικὴν τὴν ὁποίαν ἡ Κυβέρνησις ἀκολουθεῖ ἔναντι τῆς παιδείας τοῦ τόπου, χρησιμοποιοῦσα τὸ ὅπλον τῆς ἀπελάσεως ἐναντίον καθηγητῶν, πλήττουσα οὕτως ἐμμέσως τὴν ὁμαλὴν λειτουργίαν τῶν σχολῶν μέσης παιδείας. 4. Ἀπαιτοῦν ὅπως ἡ Κυβέρνησις θελήσῃ νὰ ἀναθεωρήσῃ τὴν ἄδικον αὐτὴν ἀπόφασιν της, ἥτις φέρει πρὸ ἀδιεξόδου σχολὰς μέσης ἐκπαιδεύσεως. 5. Ἐξαμελὴς ἀντιπροσωπεία μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸν Δήμαρχον καὶ τὸν μουχτάρην Λευκονοίκου ἐξουσιοδοτεῖται νὰ ἐπιδώσῃ τὸ παρὸν ψήφισμα καὶ διαμαρτυρηθῇ καὶ προφορικῶς πρὸς τὸν Διοικητήν.

ΕΚΔΗΛΟΥΤΑΙ ΝΕΑ ΒΡΕΤΤΑΝΙΚΗ ΠΙΕΣΙΣ ΕΠΙ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ΠΑΡΑ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΝΑ ΠΑΥΣΗ ΕΜΜΕΝΟΥΣΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΡΑΜΜΗΝ ΤΗΣ ΑΥΤΟΔΙΑΘΕΣΕΩΣ;

ΟΙ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΙΟΙ ΑΠΕΦΑΣΙΣΑΝ ΝΑ ΚΑΤΑΣΤΡΕΨΟΥΝ ΤΑ ΒΡΕΤΤΑΝΙΚΑ ΠΑΡΑΣΗΜΑ

ΑΘΗΝΑΙ 31 Ἰουλίου (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — «Ἀσκησις ἀδίκου πιέσεως ἐπὶ τῆς Μεγάλης Βρεττανίας, χαρακτηρίζεται ἐν Λονδίνῳ, ἡ Ἑλληνικὴ προσφυγὴ εἰς τὰ Ἡνωμένα Ἔθνη. Ὁ χαρακτηρισμὸς αὐτὸς ἐδόθη ὑπὸ τοῦ συντηρητικοῦ βουλευτοῦ κ. Τίλιγκ, ὁ ὁποῖος προφανῶς ἠθέλησε νὰ ἐπιφέρῃ ἀντιπερισπασμὸν εἰς τὴν πραγματικὴν πίεσιν ἡ ὁποία ἀσκεῖται ὑπὸ τῆς Βρεττανίας, ὅπως πεισθῇ ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις νὰ παύσῃ ἐμμένουσα εἰς τὴν ἀδιάλλακτον γραμμήν της, τῆς παροχῆς δηλαδὴ τοῦ δικαιώματος τῆς αὐτοδιαθέσεως εἰς τὸν Κυπριακὸν λαόν. Φρονίμως ὁ κ. Ἠντεν ἀπέφυγε νὰ ἀπαντήσῃ εἰς τὸν βουλευτὴν τοῦ συντηρητικοῦ κόμματος, τονίσας ὅτι ἐλπίζει εἰς βελτίωσιν τῆς καταστάσεως ὅταν θὰ συνέλθῃ ἡ τριμερής.

Ὑπὸ τῶν ἐνταῦθα πολιτικῶν κύκλων ὅμως, παρατηρεῖται ὅτι δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἀναμένεται οἱαδήποτε βελτίωσις, δεδομένου ὅτι ἡ Βρεττανικὴ Κυβέρνησις ἐδήλωσεν ἤδη ἐπισήμως ὅτι δὲν εἶναι διατεθειμένη νὰ ἀναθεωρήσῃ τὴν πολιτικήν της ἔναντι τοῦ Κυπριακοῦ, καὶ κατὰ συνέπειαν οἱ Κύπριοι δὲν πρέπει νὰ ἀναμένουν οἱανδήποτε καθεστωτικὴν ἀλλαγήν, πλὴν ἐκείνης ἡ ὁποία θὰ ἐξησφαλίζῃ εἰς αὐτοὺς ἕνα κάπως φιλελεύθερον σύνταγμα. Τυγχάνει ὅμως γνωστὸν ὅτι, ἡ προτεινομένη αὐτὴ διευθέτησις εἶναι ἀπαράδεκτος, διότι τόσον διὰ τοὺς Κυπρίους, ὅσον καὶ διὰ τοὺς Πανελλήνας, τὸ σύνταγμα, ἡ αὐτοδιοίκησις, ἡ αὐτονομία καὶ ἄλλα παρόμοια ὑφερὴ πολιτικὰ συνανθυλεύματα, εἶναι νόθοι λύσεις, αἱ ὁποῖαι ὄχι μόνον δὲν προωθοῦν τὸ Κυπριακόν, ἀλλ' ἀντιθέτως ἀποβλέπουν εἰς τὴν ἀποτελμάτωσίν του.

Χαρακτηριστικῶς τονίζεται ὅτι, ἐὰν εἰς τὴν διάσκεψιν τῆς Γενεύης ἐπῆλθε κάποια ὕφεσις καὶ παρουσιάσθη τάσις πρὸς συνεννόησιν, τοῦτο ὀφείλεται κυρίως εἰς τὸ γεγονὸς ὅτι ἀρκετὸν χρόνον πρὸ τῆς συγκλήσεως τῆς τετραμεροῦς, εἶχεν ἐκατορθωθῇ δημιουργηθῇ εὐνοϊκὸν κλίμα καὶ μία ἀνάλογος ἀτμόσφαιρα, μέσα εἰς τὴν ὁποίαν θὰ ἐκινοῦντο οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν δύο ἀντιθέτων κόσμων, προσποιουμένοι ψυχικῶς καὶ ἀποφεύγοντες τὰς ἀντεγκλήσεις, τὰς ἀντιδικίας καὶ τὰς συγκρούσεις. Ἡ τριμερὴς παρέχει εἰς τὴν Ἀγγλίαν τὴν εὐκαιρίαν νὰ ἀποδείξῃ ἐμφορεῖται ἀπὸ ἀναλόγων διαθέσεων εἰλικρινείας πρὸς συνεννόησιν μὲ τὴν Ἑλλάδα ἐπὶ τοῦ Κυπριακοῦ. Ἀπὸ Ἑλληνικῆς πλευρᾶς ἀπεδείχθη ὅτι ὑπάρχει πᾶσα ἡ καλὴ θέλησις, ἀρκεῖ μόνον νὰ μὴ καταβαραθρώθῇ τὸ ἱερὸν αἴτημα τοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ καὶ τοῦ Πανελληνίου. Ἀπὸ Βρεττανικῆς πλευρᾶς οὐδὲν εἶδμα προόδου, σημειωθῆ. Ἐὰν οἱ Ἄγγλοι συγκαλοῦν τὴν τριμερὴ διὰ νὰ συγκαλύψουν τοὺς σκοπούς των καὶ ἐπιφέρουν σύγχυσιν, ἀκόμη δὲ καὶ διάσπασιν εἰς τὴν ἑνότητα, ποὺ συνέχει σήμερον τὴν Βαλκανικὴν συμμαχίαν καὶ ἰδιαιτέρως θέλησουν νὰ ψυχράνουν τὴν Ἑλλάδα μὲ τὴν Τουρκίαν, ἀναμφιβόλως θὰ προσφέρουν τὴν χειρίστην ὑπηρεσίαν πρωτίστως εἰς τὴν συμμαχικὴν ὑπόθεσιν, καὶ κατὰ δεύτερον λόγον εἰς τοὺς ἑαυτούς των.

Ἡ διπλωματία τῆς Μεγάλης Βρεττανίας, πρέπει νὰ ἀντιληφθῇ ὁπωσδήποτε ὅτι, εἴτε εἰς τὸ Λονδῖνον, εἴτε εἰς τὸν ΟΗΕ πρέπει «νὰ πέσῃ μαλακά» ἐὰν δὲν θέλῃ νὰ ὑποστῇ ἠθικὴν μείωσιν καὶ καταρράκωσιν τοῦ γοήτρου της. Διότι τὸ Κυπριακὸν εἶναι τόσον ὥριμον σήμερον, ὥστε νὰ μὴ ἐπιδέχεται ἀναβολὴν οὔτε εἰς τὰς συζητήσεις, οὔτε εἰς τὴν λῆψιν ἀποφάσεως ἡ ὁποία θὰ ἱκανοποιήσῃ τὸ αἴτημα τῆς ἐλευθερίας.

ΠΑΝΤΕΛΗΣ Γ. ΜΠΙΣΤΗΣ

—ΑΝΑΞΙΑΙ ΠΡΟΣΟΧΗΣ

ΑΘΗΝΑΙ 31 (Ε.Ι.Ρ.). — Οἱ ἐνταῦθα Κυπριακοὶ κύκλοι ἐχαρακτήρισαν ὡς ἀναξίας προσοχῆς τὰς δηλώσεις τοῦ προέδρου τῆς Τουρκικῆς ὀργανώσεως «Ἡ Κύπρος εἶναι Τουρκική» κ. Χακὴτ Μπίλ ὅτι ἡ ἕνωσις θὰ ὁδηγήσῃ εἰς πόλεμον μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Τουρκίας. Αἱ δηλώσεις αὗται, ἀναφέρουν, ἀποτελοῦν μέρος τῆς Βρεττανικῆς προπαγάνδας. Οἱ Τοῦρκοι τῆς Κύπρου παραμένουν τελείως ἀδιάφοροι εἰς τὴν μεγίστην τῶν πλειοψηφίαν εἰς τὰς τοιαύτας προπαγανδιστικὰς ἐκρήξεις.

—ΟΙ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΙΟΙ ΚΑΙ ΤΑ ΒΡΕΤΤ. ΠΑΡΑΣΗΜΑ

Οἱ παρασημοφορηθέντες διὰ Βρεττανικῶν παρασήμων Δωδεκανήσιοι ἀπεφάσισαν ὅπως καύσουν τὰ παράσημα των εἰς δημοσίαν συγκέντρωσιν πρὸς διαμαρτυρίαν διὰ τὰ λαμβανόμενα ἐν Κύπρῳ μέτρα. Ἡ ἐπιτροπὴ Δωδεκανησίων τοῦ Ἐθνικοῦ Κομιτάτου Ἀπελευθερώσεως Κύπρου ἐζήτησε τὴν ἀπέλασιν τῆς διευθυντρίας τοῦ Ἰνστιτούτου Ρόδου κ. Χοὺρη καὶ τῶν Ἄγγλων καθηγητῶν καὶ διδασκάλων.

Ὁ ἀρχηγὸς τῆς Φιλελευθέρας Δημοκρατικῆς Ἑνώσεως κ. Βενιζέλος θὰ ἐπισκεφθῇ αὔριον τὸν κ. Στεφανόπουλον διὰ νὰ ἐνημερωθῇ ἐπὶ τοῦ Κυπριακοῦ ζητήματος.

ΕΙΣΑΓΕΤΑΙ ΑΠΟ ΣΗΜΕΡΟΝ ΕΝ ΚΥΠΡΩ ΤΟ ΔΕΚΑΔΙΚΟΝ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΟΝ ΣΥΣΤΗΜΑ

ΥΠΟΛΟΓΙΖΕΤΑΙ ΟΤΙ Ο ΤΙΜΑΡΙΘΜΟΣ ΘΑ ΑΝΕΛΘΗ ΚΑΤΑ 3—5 ΜΟΝΑΔΑΣ ΣΥΝΕΠΕΙΑ ΑΝΑΤΙΜΗΣΕΩΝ

Εἰσάγεται ἀπὸ σήμερον καθ' ὅλην τὴν Κύπρον τὸ νέον δεκαδικὸν νομισματικὸν σύστημα. Ἐλήφθησαν μέτρα ὥστε νὰ ἀρχίσουν εἰς μεγάλην κλίμακα ἀνταλλαγαὶ τῶν παλαιῶν νομισμάτων μὲ νέα ὑπὸ τῶν τραπεζιτικῶν ἱδρυμάτων καὶ τῶν συνεργατικῶν ἑταιρειῶν. Ἡ μετατροπὴ τοῦ νομισματικοῦ συστήματος ὑπολογίζεται ὅτι θὰ προκαλέσῃ αὔξησιν τοῦ τιμαρίθμου κατὰ 3—5 μονάδας, καθ' ὅτι πολλὰ βασικὰ εἴδη θὰ πωλῶνται εἰς ηὐξημένας τιμάς. Ἤδη ἀνηγγέλθη αὔξησις τῆς τιμῆς τῶν ἐφημερίδων, τῶν ἀναψυκτικῶν τῶν πωλουμένων εἰς καφενεῖα, τῶν φρούτων, λαχανικῶν κλπ.

Συνιστᾶται εἰς τὸ κοινὸν ὅπως κατὰ τὰς πρώτας ἡμέρας μελετᾷ τὸν πίνακα μετατροπῆς τοῦ νομίσματος διὰ νὰ μὴ πίπτῃ θῦμα ἐκμεταλλεύσεως. Ἐπὶ τοῦ παρόντος θὰ ἰσχύουν καὶ τὰ παλαιὰ νομίσματα, ταῦτα ὅμως θὰ ἀποσυρθοῦν ὅσον τὸ δυνατὸν ἐνωρίτερον ἐκ τῆς κυκλοφορίας, ὁπότε καὶ αἱ συναλλαγαὶ θὰ εἰσέλθουν εἰς τὸν φυσιολογικόν ρυθμὸν των, δεδομένου ὅτι ἐκ τῶν ποὺ προκαλεῖ τὴν σύγχυσιν εἶναι ἡ σύγκρισις τῶν παλαιῶν καὶ νέων νομισμάτων.

ΚΑΙ ΑΙ ΙΝΔΙΑΙ

ΝΕΑ ΔΕΛΧΙ 31 (Ρ.). — Ὁ πρωθυπουργὸς τῶν Ἰνδιῶν κ. Νεχροῦ ἰσχυρίσθη σήμερον ὅτι τὸ μετρικὸν σύστημα καὶ ἡ ἀνακάλυψις τοῦ σημείου μηδὲν ὀφείλονται εἰς τὰς Ἰνδίας. Εἰς τὴν συζήτησιν ἡ ὁποία διεξήχθη εἰς τὴν Κάτω Βουλὴν τῶν Ἰνδιῶν διὰ τὴν εἰς τὴν χώραν εἰσαγωγὴν τοῦ δεκαδικοῦ συστήματος εἰς τὸ κυκλοφοροῦν νόμισμα, ὁ κ. Νεχροῦ ἐδήλωσεν: «Ἐὰν ὑπάρχῃ κάποια χώρα ἡ ὁποία ἐφεῦρε τὸ δεκαδικὸν σύστημα, αὕτη εἶναι ἀναμφιβόλως αἱ Ἰνδίαι. Τὸ πρῶτον πρᾶγμα τὸ ὁποῖον ἐφευρέθη εἶναι αὐτὸ τὸ μεγαλειῶδες σημεῖον τοῦ μηδενός. Τοῦτο ἀνεκαλύφθη ἀπὸ τοῦ Ἰνδικοῦ πνεύματος. Τὸ μηδέν, τὸ ὁποῖον ἀποτελεῖ αὐτὴν ταύτην τὴν βάσιν τοῦ μετρικοῦ συστήματος, εἶναι δι' ἡμᾶς ζήτημα ὑπερηφανείας. Θὰ υἱοθετήσωμεν τὸ δεκαδικὸν σύστημα τὸ ὁποῖον φέρει τὴν σφραγῖδα τῆς Ἰνδικῆς μεγαλοφυΐας». Τὸ νομοσχέδιον θὰ ψηφισθῇ λαμβάνοντος ὑπ' ὄψιν τὴν πλειοψηφίαν, τὴν ὁποίαν διαθέτει τὸ Κόμμα τοῦ Κογκρέσσου εἰς τὴν Κάτω Βουλήν.

ΑΡΧΙΖΟΥΝ ΣΗΜΕΡΟΝ ΕΙΣ ΓΕΝΕΥΗΝ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑΙ ΜΕΤΑΞΥ ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΚΑΙ ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΤΙΚΗΣ ΚΙΝΑΣ

ΜΥΣΤΙΚΑΙ ΕΠΑΦΑΙ ΤΩΝ ΚΙΝΕΖΩΝ ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΤΩΝ ΗΓΕΤΩΝ ΜΕΤΑ ΤΟΥ ΤΣΑΓΚ ΚΑΪ ΣΕΚ;

ΓΕΝΕΥΗ 31 (Ρέουτερ). — Ὁ ἀρχηγὸς τῆς Κινεζικῆς κομμουνιστικῆς ἀντιπροσωπείας κατὰ τὰς συνομιλίας Ἀμερικῆς — Κίνας, αἱ ὁποῖαι ἀρχίζουν αὔριον, κ. Βὰγκ Πὶγκ Νὰν ἐδήλωσε τὰ ἑξῆς: «Θὰ προσπαθήσωμεν νὰ διανοίξωμεν τὸν δρόμον διὰ περαιτέρω διαπραγματεύσεις μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν. Πιστεύομεν ὅτι, ἐφ' ὅσον τὰ δύο μέρη ἔχουν τὴν ἰδίαν ἐπιθυμίαν καὶ εἰλικρίνειαν, θὰ εἶναι δυνατὸν κατὰ τὰς συνομιλίας νὰ ἐπιτευχθῇ λογικὴ διευθέτησις τοῦ προβλήματος τοῦ ἐπαναπατρισμοῦ τῶν πολιτῶν. Περαιτέρω αἱ συνομιλίαι θὰ συμβάλουν εἰς μείωσιν τῆς ἐντάσεως μεταξὺ Κίνας καὶ Ἡνωμένων Πολιτειῶν. Ὁ Κινεζικὸς λαὸς διάκειται φιλικῶς πρὸς τὸν Ἀμερικανικόν».

Ὁ κ. Βὰγκ εἶναι πρεσβευτὴς εἰς Πολωνίαν θὰ συνομιλήσῃ δὲ ἐνταῦθα μετὰ τοῦ εἰς Πράγαν Ἀμερικανοῦ πρεσβευτοῦ κ. Ἀλέξις Τζόνσον.

—ΕΠΑΦΗ ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΤΩΝ ΚΑΙ ΕΘΝΙΚΙΣΤΩΝ

ΤΟΚΙΟ 31 (Ρ.). — Κατὰ πληροφορίας Ἰαπωνικῆς ἐφημερίδος ὁ Μὰο Τσὲ Τούγκ ἦλθεν εἰς μυστικὴν ἐπαφὴν μετὰ τοῦ Τσάγκ Κάϊ Σὲκ καὶ ἐπρότεινεν εἰς αὐτὸν συνεννόησιν ἐπὶ ἐντιμητικῆς βάσεως. Ἡ πληροφορία προσθέτει ὅτι ἡ Κινεζικὴ κομμουνιστικὴ κυβέρνησις ἐδέχθη νὰ ἀναγνωρίσῃ τὴν ἐθνικὴν δρᾶσιν τοῦ Τσάγκ Κάϊ Σὲκ κατὰ τὸν Κινεζοϊαπωνικὸν πόλεμον καὶ κατὰ τὸν δεύτερον παγκόσμιον πόλεμον ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι οὗτος θὰ θέσῃ ἑαυτὸν εἰς τιμητικὴν ἀποχώρησιν.

ΤΑΪΠΕΧ 31 (Ρέουτερ). — Οἱ Κινεζικοὶ ἐθνικιστικοὶ κύκλοι ἐχαρακτήρισαν τὴν πρότασιν τοῦ κ. Τσοὺ Ἐλ Λάϊ περὶ διαπραγματεύσεων μετὰ τῶν τοπικῶν ἀρχῶν τῆς Φορμόζας ὡς πρόκλησιν πρὸς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας καὶ ὡς «εὐθηνὴν προπαγάνδαν».

ΕΚΡΗΞΕΙΣ ΒΟΜΒΩΝ ΚΑΙ ΕΙΣ ΓΚΟΑ

ΠΑΝΤΖΙΜ, Γκόα 31 (Ρέουτερ). — Ἡ κυβέρνησις τῆς Πορτογαλικῆς ἀποικίας Γκόα, ἡ ὁποία ζητεῖ τὴν ἕνωσιν της μετὰ τῶν Ἰνδιῶν, ἀνεκοίνωσεν ὅτι ἐξερράγη βόμβα ἐπὶ λιθίνης γεφύρας μεταξὺ 2 πόλεων τῆς ἀποικίας. Ἐπηκτικαὶ ὕλαι ἐτοποθετήθησαν ἐπ' ἀμφοτέρων τῶν πλευρῶν τῆς γεφύρας, ἀλλὰ ἐξερράγησαν μόνον αἱ εἰς τὴν μίαν πλευράν.

ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΤΩΝ ΑΘΗΝΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ 31 (Ρέουτερ). — Ἀνεκοινώθη ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις θὰ ὀργανώσῃ ἐτησίως «φεστιβὰλ τῶν Ἀθηνῶν». Τὸ ἐφετεινὸν φεστιβὰλ θὰ διαρκέσῃ ἀπὸ τῆς 24 Αὐγούστου μέχρι τῆς 2 Ὀκτωβρίου. Θὰ ἐμφανισθοῦν πολλαὶ μουσικαὶ προσωπικότητες. Ἡ φιλαρμονικὴ συμφωνικὴ ὀρχήστρα τῆς Νέας Ὑόρκης θὰ δώσῃ 2 παραστάσεις. Τὰ κονσέρτα καὶ αἱ ὄπεραι θὰ δοθοῦν εἰς τὸ ἀρχαῖον ἀμφιθέατρον εἰς τοὺς πρόποδας τῆς Ἀκροπόλεως.

ΝΕΑ ΛΕΜΕΣΟΥ

ΛΕΜΕΣΟΣ 31 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἡ ἐφετεινὴ κίνησις τῶν Πλατρῶν εἶναι μέχρι τοῦδε μικρά. Ἐλπίζεται ὅτι ὁ Αὔγουστος θὰ εἶναι καλύτερος, καίτοι κατέστη ἤδη φανερὸν ὅτι τὰ θέρετρά μας πρέπει νὰ στηριχθοῦν ἐπὶ τοῦ παρόντος εἰς τὸν ἐσωτερικὸν τουρισμόν.

—Ἡ ἐτησία διήμερος πανήγυρις τῆς Ἁγίας Παρασκευῆς καὶ τοῦ Ἁγ. Παντελεήμονος εἰ Γερμασόγειαν ἐσημείωσεν ἐπιτυχίαν. Τὴν νύκτα ἐδόθη ὁ «χορὸς τοῦ ἀλωνιοῦ» εἰς τὸν εὐρὺν χῶρον ἑνὸς ἀλωνιοῦ.

Ἐπέστρεψεν ἐκ Πλατρῶν ἡ πρώτη ἀποστολὴ τῆς παιδικῆς ἐξοχῆς τοῦ φιλανθρώπου βιομηχάνου κ. Χριστοδούλου Χατζηπαύλου. Αὐθημερὸν ἀνῆλθον 34 παιδιὰ τῆς δευτέρας ἀποστολῆς. Ἡ τρίτη ἀποστολὴ θὰ γίνῃ κατὰ τὰ τέλη Αὐγούστου.

—Ὁ συμπολίτης δικηγόρος κ. Γιάγκος Ποταμίτης, πρόεδρος τοῦ Παγκυπρίου Συμβουλίου Εἰρήνης, ὁ ὁποῖος συμμετέσχε τῶν ἐργασιῶν τῆς παγκοσμίου συνελεύσεως εἰρήνης εἰς Ἑλσίνκι τῆς Φιλλανδίας, ἔδωσε δημοσιογραφικὴν διάσκεψιν, ἐνώπιον τῆς ὁποίας ἐξέθεσε τὰ τῆς δράσεως τοῦ συνεδρίου. Παρέστησαν εἰς τὸ πολυμελεῖς ἀντιπροσωπεῖαι ἀπὸ 68 χώρας, ἤτοι 1841 πρόσωπα, 72 θρησκευτικοὶ ἐκπρόσωποι, 165 δημοσιογράφοι ἀπὸ 107 χώρας, 146 συγγραφεῖς καὶ ποιηταί, 145 γνωστοὶ ἐπιστήμονες, 146 βουλευταί, 75 ἐπιχειρηματίαι, 354 ἐργάται καὶ ἀντιπρόσωποι 26 πρακτορείων εἰδήσεων.

Διὰ τῆς «Αἰολίας» ἀφίχθησαν 136 ἐπιβάται, οἱ πλεῖστοι παραθερισταὶ καὶ ἀνεχώρησαν 90. Διὰ τοῦ «Ἀγαμέμνονος» ἀφίχθησαν 118 ἐπιβάται καὶ ἀνεχώρησαν 100.

Διὰ τοῦ Σίπσαν Ποϊνς ἐκοιαθησαν 143 τόνοι ξυλίνων οἰκιῶν, αἱ ὁποῖαι θὰ στηθοῦν εἰς τὸ ἀεροδρόμιον Ἀκρωτηρίου διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ στρατοῦ.

Ἀφίχθησαν διὰ τοῦ «Αἰολία» ἡ λυκόσκυλλα καὶ ἕνας γάτος ἀνήκοντα εἰς τὸν συνταγματάρχην Χάϊης Πόλυτο. Τὰ παρέλαβε εἰς τὸ τελωνεῖον ὁ ἰδιοκτήτης των μετὰ ὑπαλλήλων τοῦ κτηνιατρείου. Τὰ ζῶα θὰ παραμείνουν ἐπὶ 6 μῆνας εἰς τὸν κτηνιατρικὸν σταθμὸν πρὶν δοθοῦν εἰς τὸν ἰδιοκτήτην των.

ΤΕΜΠΛΑΡ

ΜΑΡΡΑΚΕΣ 31 (Ρέουτερ). Νέαι ταραχαὶ ἐξεσπάσαν σήμερον κατὰ τὴν ἐπέτειον 10 ἡμερῶν τῶν χθεσινῶν ταραχῶν. Οἱ Μαροκινοὶ ἤρχισαν νὰ συγκροτοῦν ὁμίλους καὶ διήρχοντο κραυγάζοντες «Μπὲν Γιοῦσεφ! Κάτω ἡ Γαλλία». Ἡ ἀστυνομία ἤνοιξε πῦρ. Ἐφονεύθη εἷς Μαροκινὸς καὶ ἐτραυματίσθη ἕτερος. Συνελήφθησαν 30 καὶ κατὰ τὸ τελευταῖον 24ωρον 90. Ἐπεβλήθη κέρφιου.

ΑΙΜΑΤΗΡΑΙ ΕΘΝΙΚΙΣΤΙΚΑΙ ΤΑΡΑΧΑΙ ΕΙΣ ΜΑΡΟΚΟΝ

ΓΑΛΛΟΣ ΑΣΤΥΝΟΜΟΣ ΕΛΙΘΟΒΟΛΗΘΗ ΜΕΧΡΙ ΘΑΝΑΤΟΥ

ΜΑΡΡΑΚΕΣ 31 (Ρέουτερ). — Ἡ ἀστυνομία ἐφόνευσε ψὲς 2 Μαροκινούς, οἱ ὁποῖοι ἥναπτον πυρκαϊάς. Κατὰ τὰς ἀντιγαλλικὰς ταραχάς, αἱ ὁποῖαι ἐξερράγησαν ἐπὶ τῇ ἑορτῇ τοῦ Αἰντ ἐλ Κεμπὶρ, ἐφονεύθησαν μέχρι τοῦδε 14 Μαροκινοὶ καὶ ἐτραυματίσθησαν 2 Γάλλοι.

Εἰς τὴν Μεδίνα, Ἀραβικὴν συνοικίαν τοῦ Μαρρακὲς ἐπυρπολήθησαν 20 καταστήματα. Εἰς Γάλλος ὑπαστυνόμος ἐλιθοβολήθη μέχρι θανάτου. Ὁμάδες ἐθνικιστῶν νέων περιήρχοντο ἐξαλλοι τοὺς δρόμους κραυγάζοντες «Κάτω οἱ Γάλλοι», «ζήτω ὁ σουλτάνος Μπὲν Γιοῦσεφ» καὶ θέτοντες πῦρ εἰς καταστήματα, κατὰ τὸ πλεῖστον εἰς καπνοπωλεῖα, τὰ ὁποῖα μποϋκοτάρονται ὑπὸ τῶν ἐθνικιστῶν.

Εἰς τὸ Μαρρακὲς αἱ ταραχαὶ ἐξερράγησαν ἀμέσως μόλις ὁ μουεζίνης ἐκάλεσε τοὺς πιστοὺς εἰς προσευχήν. Μαινόμενοι διαδηλωταὶ περιήρχοντο τὴν πόλιν ἐπὶ 3 ὥρας.

Η ΑΠΕΛΑΣΙΣ ΤΟΥ ΑΡΧΙΜΑΝΔΡΙΤΟΥ ΣΤΑΜΑΤΟΠΟΥΛΟΥ ΕΠΡΟΚΑΛΕΣΕ ΚΥΜΑ ΠΑΓΚΥΠΡΙΩΝ ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΩΝ

ΤΟΥ ΕΠΕΤΡΑΠΗ ΝΑ ΑΝΑΧΩΡΗΣΗ ΕΙΣ ΠΡΩΤΗΝ ΕΥΚΑΙΡΙΑΝ

Συνεχίζεται ἡ ἀποστολὴ ἐξ ὅλης τῆς Κύπρου διαμαρτυριῶν διὰ τὴν ἀπέλασιν τοῦ Πανοσ. Ἀρχιμανδρίτου κ. Ἀναργύρου Σταματοπούλου. Τὰ θρησκευτικὰ ἱδρύματα Λευκωσίας ἀπέστειλαν ὑπόμνημα πρὸς τὴν Βασίλισσαν Ἐλισάβετ, τὴν βουλὴν τῶν Κοινοτήτων, τὸν Ἀρχιεπίσκοπον τοῦ Καντέρμπουρυ καὶ τὸ Παγκόσμιον Συμβούλιον Ἐκκλησιῶν. Τὰ κατηχητικὰ σχολεῖα θηλέων ἀπέστειλαν ἐπιπροσθέτως τηλεγραφήματα πρὸς τὴν κ. Λένα Τζέγκερ.

Ὁ παγκύπριος χαρακτὴρ τῶν διαμαρτυριῶν διὰ τὴν ἀπέλασιν τοῦ Πανοσ. κ. Ἀναργύρου Σταματοπούλου καταφαίνεται ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι καὶ τὸ μικρότερον χωρίον συμμετέχει εἰς αὐτάς. Τὰ ἀποσταλέντα μέχρι τοῦδε τηλεγραφήματα καὶ ὑπομνήματα ἀνέρχονται εἰς πολλὰς ἑκατοντάδας.

Ὁ Ἀρχιμανδρίτης, ὤφειλε, συμφώνως πρὸς τὴν κυβερνητικὴν διαταγήν, νὰ ἐγκαταλείψῃ τὴν Κύπρον χθές. Συνεπείᾳ ὅμως δυσχερειῶν εἰς τὴν ἐξεύρεσιν θέσεως εἰς πλοῖον ἀνεκοινώθη ἁρμοδίως ὅτι οὗτος «δὲν θὰ ὑποχρεωθῇ νὰ ἀναχωρήσῃ βιαίως, εἰς περίπτωσιν, καθ' ἣν δὲν θὰ ἠδύνατο νὰ προβῇ ἐγκαίρως εἰς ταξιδιωτικὰς διευθετήσεις» καὶ ὅτι θὰ ἐπιτραπῇ εἰς αὐτὸν νὰ ἀναχωρήσῃ μὲ τὴν πρώτην δυνατὴν εὐκαιρίαν.

ΝΕΩΤΕΡΑ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ

ΔΙΑΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΕΚ ΤΗΣ ΑΠΕΛΑΣΕΩΣ ΤΩΝ ΕΞ ΕΛΛΑΔΟΣ ΚΑΘΗΓΗΤΩΝ

ΝΕΑ ΣΧΕΔΙΑΣΜΕΝΗ ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΠΡΟΣ ΥΠΟΔΟΥΛΩΣΙΝ ΤΗΣ ΜΕΣΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ. — ΤΑ ΣΧΟΛΕΙΑ ΚΑΙ Ο ΛΑΟΣ ΔΕΝ ΠΡΟΚΕΙΤΑΙ ΝΑ ΥΠΟΚΥΨΟΥΝ

Τοῦ συνεργάτου μας κ. ΤΑΚΗ ΓΕΩΡΓΙΟΥ

ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ, 31 Αὐγούστου. Κατάπληξιν ἐπροκάλεσεν εἰς τὴν πόλιν μας ἡ ἀπόφασις τῆς Κυβερνήσεως νὰ ἀπελάσῃ ὁμαδικῶς ἑπτὰ ἐξ Ἑλλάδος Καθηγητάς, οἱ ὁποῖοι ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν ὑπηρετοῦσαν εὐσυνειδήτως τὰ Ἑλληνικὰ ἐκπαιδευτήρια τῆς πόλεως καὶ ἐπαρχίας μας καὶ ἡ κατάπληξις καὶ ἀγανάκτησις αὐτὴ διεδηλώθη ἐμπράκτως μὲ τὰς ὑποβληθείσας διαμαρτυρίας τῆς Σχολικῆς Ἐφορείας καὶ τοῦ Καθηγητικοῦ Συλλόγου Ἀμμοχώστου καθὼς καὶ ἐκ τῆς κοινότητος Λευκονοίκου καὶ Γιαλούσας.

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ θὰ πρέπῃ νὰ γίνουν ὡρισμέναι διαπιστώσεις διὰ νὰ ὁδηγηθῶμεν εἰς ἀνάλογα συμπεράσματα.

1. Οἱ ἐκδιωκόμενοι καθηγηταὶ προέρχονται ἀποκλειστικῶς καὶ μόνον ἀπὸ ἐκπαιδευτήρια τῆς ἐπαρχίας Ἀμμοχώστου. Τέσσαρες τοῦ Ἑλληνικοῦ Γυμνασίου Ἀμμοχώστου, δύο τοῦ Ἑλληνικοῦ Γυμνασίου Λευκονοίκου καὶ εἷς τοῦ Ἑλληνικοῦ Γυμνασίου Γιαλούσας. Ἄλλα Γυμνάσια δὲν ἐθίγησαν ἐπὶ τοῦ παρόντος.

2. Ἡ ἀπόφασις τῆς Κυβερνήσεως ὅπως ἀπελάσῃ τοὺς καθηγητὰς αὐτοὺς ἀνεκοινώθη ἀρκετὰ ἀργά, ὅταν ὅλαι αἱ ἐφορεῖαι προέβησαν εἰς διορισμοὺς καὶ συνεπλήρωσαν τὸ προσωπικὸν τῶν σχολείων των, ὅταν δηλαδὴ ὅλοι οἱ διαθέσιμοι ἐν Κύπρῳ καθηγηταὶ εἶχον ἤδη δεσμευθῇ εἰς διάφορα σχολεῖα. Ἑπομένως ἀποκλείεται ἡ Σχολικὴ Ἐφορεία Ἀμμοχώστου νὰ συμπληρώσῃ τὰ δημιουργηθησόμενα κενὰ μὲ καθηγητὰς εὑρισκομένους ἐν Κύπρῳ, πλὴν ἴσως ἐλαχίστων ἐξαιρέσεων. Φυσικὰ ἐξ ἴσου δύσκολον θὰ εἶναι τώρα νὰ ἐξευρεθοῦν διαθέσιμοι καθηγηταὶ καὶ ἐξ Ἑλλάδος, δεδομένου ὅτι καὶ ἐκεῖνοι θὰ ἔχουν ἤδη τοποθετηθῇ εἰς διάφορα σχολεῖα. Θὰ πρέπει δὲ ἀσφαλῶς νὰ ληφθῇ ὑπ' ὄψιν καὶ ἡ ἐπίδρασις τὴν ὁποίαν θὰ ἔχουν αἱ ἀπελάσεις αὗται εἰς τοὺς ἐξ Ἑλλάδος καθηγητάς, οἱ ὁποῖοι ἀσφαλῶς θὰ ἀποθαρρυνθοῦν καὶ δύσκολα θὰ ἀποδέχωνται διορισμοὺς ἐν Κύπρῳ ὅταν γνωρίζουν ὅτι ἐπὶ τῆς κεφαλῆς των θὰ ἐπικρέμαται συνεχῶς ἡ Δαμόκλειος σπάθη τοῦ Τμήματος Παιδείας καὶ ἡ ἀπειλὴ τῆς ἀπελάσεως. Δὲν πρέπει δὲ ἀσφαλῶς νὰ ἀποκλεισθῇ καὶ τὸ ἐνδεχόμενον νὰ ἀρνηθῇ ἡ Κυπριακὴ Κυβέρνησις ἄδειαν ἐξασκήσεως ἐπαγγέλματος ἐν Κύπρῳ.

— ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 6ην ΣΕΛΙΔΑ

:::ΑΘΛΗΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ:::

ΔΙΕΞΗΧΘΗ Ο ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ ΑΓΩΝ ΚΟΛΥΜΒΗΜΑΤΟΣ

ΝΕΑΠΟΛΙΣ 31 (Ρέουτερ). — Ὁ Ἀργεντινὸς Ἀλφρέδο Καμαρέρο ἀνεκηρύχθη παγκόσμιος πρωταθλητὴς εἰς τὸ κολύμβημα μακρᾶς ἀποστάσεως, διανύσας τὴν ἀπόστασιν τῶν 29 χιλιομέτρων μεταξὺ Κάπρι Νεαπόλεως ἐντὸς 8 ὡρῶν, 45 λεπτῶν καὶ 40 δευτερολέπτων. Τὸ προηγούμενον ρεκὸρ ἀνῆκεν εἰς τὸν Αἰγύπτιον Χασσὰμ Χαμμὰντ ὁ ὁποῖος ἐκάλυψε τὴν ἀπόστασιν κατὰ μίαν ὥραν περισσότερον. Εἰς τὸν ἀγῶνα συμμετέσχον 18 ἄλλοι κολυμβηταί.

Δεύτερος ἦλθεν ὁ ἐπίσης Ἀργεντινὸς Γκουϊσάριτο, ὁ ὁποῖος ἠκολούθει εἰς ἀπόστασιν 60 μέτρων. Οὗτος ἐχρειάσθη 9 ὥρας, 1 λεπτὸν καὶ 49''. Τρίτος ἦλθεν ὁ Αἰγύπτιος Ἀχμὰδ Μπάκρ μὲ 9 ὥρας, 7 λεπτὰ καὶ 43''. Ὁ Ἀργεντινὸς πρωταθλητὴς ἐκολύμβα εἰς τὴν ἀρχὴν μὲ 65 κτυπήματα κατὰ λεπτόν.

Εἰς τὸν ἀγῶνα συμμετέσχον καὶ 5 γυναῖκες, 2 Ἀγγλίδες, 2 Αἰγύπτιαι καὶ 1 Δανίς. Αἱ Ἀγγλίδες ἀπεσύρθησαν μετὰ 2 ὥρας καταληφθεῖσαι ὑπὸ ναυτίας.

ΙΠΠΟΙ — ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΣ

ΡΟΖΕΜΠΟΥΡΓΚ, Ὄρεγκον 31 (Ρέουτερ). Διεξήχθη ἀγὼν μεταξὺ ἵππων καὶ τραίνου τῶν Ἀμερικανικῶν σιδηροδρόμων Σάουθερν Πασίφικ κατόπιν τῶν κατηγοριῶν ὅτι τὰ τραῖνα αὐτὰ εἶναι τόσον βραδέα ὥστε δύνανται νὰ νικηθοῦν ὑπὸ ἵππων. Συμμετέσχον 75 ταχύποδες ἵπποι μὲ ἠσκημένους ἀναβάτας. Ἐκέρδισε τὸ τραῖνον μὲ διαφορὰν μόνον 7 λεπτῶν. Ὁ ἀγὼν διεξήχθη ἐπὶ ἀποστάσεως 75 μιλίων.

ΤΟΥ ΕΚΛΕΨΑΝ ΤΑ ΕΝΔΥΜΑΤΑ

ΛΕΜΕΣΟΣ 31 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Καθημερινῶς σημειοῦνται κλοπαὶ εἰς τὰ δημοτικὰ λουτρά. Μέχρι τοῦδε ἐκλέπτοντο χρήματα, ὡρολόγια καὶ διάφορα ἀντικείμενα. Τὸ παρελθὸν Σάββατον ὅμως ἐκλάπη ἡ ἐνδυμασία τοῦ συμπολίτου κ. Πραξιτέλη Φατσόκη, ἐνῷ οὗτος ἐλούετο εἰς τὴν θάλασσαν καὶ ἠναγκάσθη οὗτος νὰ ἐπιστρέψῃ γυμνὸς εἰς τὴν οἰκίαν του ἐπ' αὐτοκινήτου.

"ΜΕΡΝΤΕΚΑ" ΕΚΡΑΥΓΑΣΑΝ ΧΘΕΣ ΠΡΟΣ ΤΟΝ κ. ΜΠΟΫΝΤ ΚΙΝΕΖΟΙ ΚΑΙ ΜΑΛΑΙΣΙΟΙ

ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΟΥ ΑΠΟΙΚΙΑΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

ΣΙΓΚΑΠΟΥΡΗ 31 (Ρέουτερ). Κραυγαὶ «μερντέκα» (ἐλευθερία) ἐξ ἑκατοντάδων Μαλαισίων καὶ Κινέζων, φερόντων πινακίδας, ἐχαιρέτισαν τὸν ὑπουργὸν τῶν ἀποικιῶν κ. Ἄλαν Λέννοξ Μπόϋντ, ὅτε οὗτος ἀφίχθη σήμερον εἰς τὸ ἀεροδρόμιον τῆς Σιγκαπούρης προερχόμενος ἐκ Χὸγκ Κόγκ.

Ἡ ἀστυνομία ἐκράτησεν εἰς ἀπόστασιν τὰ πλήθη. Αἱ πινακίδες ἀνέγραφον: «Οἱ ἐκλεγέντες ἀντιπρόσωποι πρέπει νὰ κυβερνήσουν τώρα», «ἀντιτιθέμεθα σφοδρῶς εἰς τὸν ἀποικισμόν». Ὁ κ. Μπόϋντ ἀντιμετωπίζει συνταγματικὴν κρίσιν κατόπιν τῆς ἀπειλῆς τοῦ πρωθυπουργοῦ τῆς Σιγκαπούρης κ. Μάρσαλ ὅτι θὰ παραιτηθῇ λόγῳ τῆς ἀρνήσεως τοῦ Κυβερνήτου Σὶρ Ρόμπερτ Μπλὰκ νὰ διορίσῃ 4 νέους ὑπουργούς.

ΔΥΟ ΠΥΡΟΒΟΛΙΣΜΟΙ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΟΥ

ΛΕΜΕΣΟΣ 31 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). Ἐνῷ ὁ ἀστυνομικὸς Πολύδωρος Πολυδώρου μετέβαινεν ἐπιβαίνων μοτοσυκλέττας σήμερον τὴν μεσημβρίαν εἰς Ἐπταγώνια εἰς Ἀρακαπᾶν, παρὰ τὴν τοποθεσίαν «Ἀκρόδες» τοῦ Ἀρακαπᾶ ἀντελήφθη ὅτι ὁ δρόμος ἦτο φραγμένος μὲ λίθους. Ἔστρεψεν ἀμέσως διὰ νὰ ἐπιστρέψῃ, ὁπότε ἐρρίφθησαν κατ' αὐτοῦ 2 πυροβολισμοὶ ἀπὸ ἀποστάσεως 35 βημάτων. Ὁ ἀστυνομικὸς δὲν ἐβλήθη. Ἡ ἀστυνομία Λεμεσοῦ διενεργεῖ ἀνακρίσεις.

Ο ΓΑΛΛΙΚΟΣ ΤΥΠΟΣ ΔΙΑ ΤΟ ΚΥΠΡΙΑΚΟΝ

ΘΥΕΛΛΑ ΑΠΕΙΛΕΙ ΤΗΝ ΜΕΣΟΓΕΙΟΝ

Ο ΠΕΡΙΦΗΜΟΣ ΔΡΟΜΟΣ ΠΡΟΣ ΤΑΣ ΙΝΔΙΑΣ ΦΡΑΣΣΕΤΑΙ ΚΑΙ ΠΑΛΙΝ

ΑΡΘΡΟΝ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ "ΚΟΜΠΑ"

ΕΝΩ Η ΓΑΛΛΙΚΗ Κυβέρνησις ἐπεκύρωσε τὰς συμφωνίας περὶ ἀμέσου παροχῆς διοικητικῆς αὐτονομίας εἰς τὴν Τύνιδα, ἡ εὐρυτάτης παγκοσμίου κυκλοφορίας παρισινὴ ἐφημερὶς «Κομπὰ» δημοσιεύει τὸ ἀκόλουθον ἄρθρον τοῦ συνεργάτου της Ζὼρζ Ἄντερσεν, περὶ τοῦ ἀπελευθερωτικοῦ ἀγῶνος τῶν Κυπρίων.

«Τὸ Λονδῖνον ἀρχίζει ν' ἀνησυχεῖ σοβαρῶς διὰ τὴν κυριαρχοῦσαν θέσιν του, εἰς τὴν Μεσόγειον. Ἡ στρεφομένη ἐναντίον του ἐξέγερσις τῶν λαῶν τῆς περιοχῆς αὐτῆς δὲν εἶναι ζήτημα τύχης ἢ ἁπλῆς συμπτώσεως, γράφει ὁ Ζὼρζ Ἄντερσεν. Μία ἀπὸ τὰς μεγάλας αὐτὰς πλεούσας σχεδίας ἡ Κύπρος, εὑρισκομένη εἰς συνεχῆ ἐπαφὴν μετὰ τοῦ ἐν ἐξελίξει πολιτισμοῦ καὶ εὐνοηθεῖσα ἀπὸ τὴν πρόοδον, δὲν θέλει πλέον νὰ παραμείνῃ, ἡ ἀγνοημένη ὀρφανὴ τῆς ἀνθρωπότητος ἀλλ' ἀπεναντίας ἐννοεῖ νὰ ἐξασκήσῃ ὅλα τὰ δικαιώματά της ὅπως ὅλα τὰ αὐτοδιατιθέμενα ἔθνη. Ἐν τῷ μεταξὺ ἡ Ἀγγλία προφανῶς διὰ νὰ προκαλέσῃ ἀντιπερισπασμόν, εἰς τὴν πατριωτικὴν κίνησιν τῶν ἐξηρτημένων ἐξ αὐτῆς νήσων, ἐνισχύει τὰς μειονότητας, μὲ τὴν ἔντεχνον ὑποκίνησιν τῶν ἐνδιαφερομένων δι' αὐτὰς κρατῶν, τὰ ὁποῖα, ὡς πιστεύει τὸ Λονδῖνον προβαίνουν καὶ εἰς μυστικὰς ἀποστολὰς ὅπλων. Ἀλλ' ἡ ἐθνικὴ δρᾶσις τῶν Κυπρίων, ἡ ὁποία προσέλαβεν εὐρυτάτην ἔκτασιν τελευταίως, χειραγωγουμένη ἐκ μέρους τῶν ὀπαδῶν τῆς Ἑνώσεως, δημιουργεῖ διὰ τοὺς κυριάρχους τῆς νήσου μίαν δυσχερῆ κατάστασιν.

Ἡ πατριωτικὴ κίνησις ὅμως τῶν Κυπρίων δὲν εἶναι κάτι νέον. Ἀπεναντίας χρονολογεῖται ἀπὸ μακροῦ χρόνου. Καὶ διευθύνεται ἀπὸ αὐτόχθονας Ἕλληνας τῆς Κύπρου. Ἰδιαιτέρως ὅμως ἐνετάθη ἀπὸ τὸ 1948, ὅταν οἱ Κύπριοι ἀπέρριψαν ἕνα πλέον φιλελεύθερον σύνταγμα τὸ ὁποῖον ὅμως δὲν ἱκανοποιεῖ τὰς ἐθνικὰς των ἐπιδιώξεις. Ἔκτοτε οἱ Κύπριοι δὲν ἀνέμεναν παρὰ τὴν εὔθετον στιγμὴν διὰ νὰ ἐντείνουν τὸν ἀγῶνά των, ἐν ὄψει τῆς ἀπελευθερώσεως τῆς πατρίδος των.

Ἡ ὑπογραφὴ τῆς ἀγγλοαιγυπτιακῆς συμφωνίας, ἡ ὁποία ἔθεσε τέρμα εἰς τὴν Βρεττανικὴν παρουσίαν, εἰς τὴν περιοχὴν τῆς διώρυγος τοῦ Σουέζ, ὑπῆρξεν ἡ ἀπροσδόκητος εὐκαιρία τοῦ κινήματος τῆς ἀνεξαρτησίας τῶν Κυπρίων. Ἡ ἐγκατάλειψις ὅμως παρὰ τῶν Βρεττανῶν τοῦ Σουέζ ἐσήμαινε τὴν στέρησιν δι' αὐτοὺς ἑνὸς ἰσχυροῦ φρουρίου, ἀλλὰ συγχρόνως καὶ ἑνὸς νευραλγικοῦ σημείου, σημαντικωτάτου ἀπὸ οἰκονομικῆς πολιτικῆς καὶ στρατηγικῆς πλευρᾶς. Μία μεγάλη Δύναμις, θεωροῦσα ὡς πρωταρχικὴν ἀποστολήν της, τὴν διασφάλισιν τῆς ἰσορροπίας, ἀπὸ τῆς ἀπόψεως τῶν συμφερόντων της εἰς ὡρισμένας περιοχὰς καὶ τὴν ἐξαπόλυσιν μιᾶς σειρᾶς ἀντιδράσεων, διὰ λόγους σκοπιμότητος, ἐξηναγκάζετο ὑπὸ τὴν πίεσιν τῶν γεγονότων, νὰ ἀποχωρήσῃ ἀπὸ τὴν ἀναφερθεῖσαν σημαντικὴν ἐπίκαιρον θέσιν.

Ἀλλ' ὡς ἦτο ἑπόμενον ἡ ἀπώλεια τοῦ Σουὲζ ἐκρίθη, ἀνεδαφικῶς ἴσως μετὰ τὰς προσφάτους ἐξελίξεις τῆς στρατηγικῆς ἀμύνης, ὅτι ἐπηύξησεν αὐτομάτως τὴν στρατιωτικὴν ἀξίαν τῆς Κύπρου. Καὶ κινουμένη ἐκ τῶν ἐλατηρίων αὐτῶν, ἡ Μεγάλη Βρεττανία κατέφυγεν εἰς τὴν ὑποδαύλισιν τῆς ἐχθρότητος τῆς μειονότητος ἐναντίον τῶν γηγενῶν κατοίκων τῆς Κύπρου. Ἡ ἐνίσχυσις ἐκ τῶν παρασκηνίων, τῆς ἀδιαλλαξίας αὐτῆς ἀπέφερε τὰ προσδοκώμενα, ἐκ μέρους τῆς Μεγάλης Βρεττανίας.

Ἰδοὺ ὁ λόγος, διὰ τὸν ὁποῖον ὁ Σὲρ Ἄντονυ Ἦντεν ἀντέταξε κατ' ἐπανάληψιν, μίαν κατηγορηματικὴν ἄρνησιν, δραστηρίως κατηγορηματικήν, ἔναντι τῆς διατυπωθείσης παρὰ τῆς Κυβερνήσεως τῶν Ἀθηνῶν, αἰτήσεως, διὰ τὴν διευθέτησιν τοῦ Κυπριακοῦ. Ἰδοὺ ὁ λόγος διὰ τὸν ὁποῖον ὁ Ἄγγλος ὑφυπουργὸς τῶν ἀποικιῶν ὑπερεθεμάτισεν εἰς κατηγορηματικότητα τὸν σὲρ Ἄντονυ Ἦντεν δηλώσας ὅτι ποτὲ οἱ Κύπριοι δὲν θὰ ἀπέκτουσαν τὴν ἐθνικὴν ἀνεξαρτησίαν των. Ἔκτοτε ἔλαβαν χώραν πολλὰ γεγονότα. Καὶ πρὸ πάντων, οἱ κάτοικοι τῆς Κύπρου, ὑπερήφανος λαός, προσεβλήθη καὶ ἐξηρεθίσθη, βλέπων τὰς γιγαντιαίας ἐργασίας τῶν ἐσπευσμένων στρατιωτικῶν ἐγκαταστάσεων καὶ τῶν ὀργανώσεων, τὰς ὁποίας ἡ Μεγάλη Βρεττανία μετέφερεν εἰς τὴν νῆσον, δημιουργήσασα ἕνα κολοσσιαῖον στρατόπεδον, ὑπερβαῖνον τὰ ὀγδήκοντα ἐκτάρια, εἰς τὸ ἄκρον τῆς Ἀμμοχώστου, ὄχι μακρὰν τῶν περιφήμων ἐρειπίων τοῦ πρὸ ἑξακοσίων ἐτῶν κτισθέντος γοτθικοῦ ναοῦ. Κατὰ προχείρους ὑπολογισμοὺς τὰ ἔξοδα τῶν ἐν λόγῳ στρατιωτικῶν ἐγκαταστάσεων ὑπερέβησαν τὰ εἴκοσι δισεκατομμύρια φράγκα.

Ἀλλ' ἡ πατριωτικὴ εὐαισθησία τῶν Κυπρίων, ὅπως καὶ ὅλων τῶν Ἑλλήνων, ἐπλήγη εἰς μέγαν βαθμὸν ὅταν οἱ Δυτικοὶ σύμμαχοι ἠρνήθησαν νὰ ὑποστηρίξουν τὴν προσφυγὴν τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως, διὰ τὸ Κυπριακόν. Ὡς γνωστόν, ἡ Πολιτικὴ Ἐπιτροπὴ τῆς Ὀργανώσεως τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν, κατὰ τὴν συνεδρίαν τῆς 14ης τοῦ παρελθόντος Δεκεμβρίου, χάρις εἰς μίαν ἔντεχνον σκηνοθεσίαν τῶν διπλωματῶν τῆς Οὐασιγκτῶνος καὶ τοῦ Λονδίνου εἰς τοὺς ὁποίους προσετέθησαν καὶ οἱ ἀντιπρόσωποι τῆς Κοινοπολιτείας, καὶ πρὸ πάντων τῆς Νέας Ζηλανδίας καὶ τῆς Τουρκίας, ἀνέβαλε τὴν συζήτησιν ἐπὶ τοῦ Κυπριακοῦ. Ἡ ἀπόφασις αὐτὴ ἐξηρέθισε περισσότερον, ὡς ἦτο ἑπόμενον, τὸν Κυπριακὸν καὶ τὸν Ἑλληνικὸν λαόν. Τὸ ἀποτέλεσμα τοῦ ἐρεθισμοῦ κατεφάνη συντόμως. Ἦτο παρακεκινδυνευμένη ἡ ἐγκατάστασις φρουρίων καὶ ἀεροναυτικῶν βάσεων, ἐν μέσῳ ἑνὸς πληθυσμοῦ, τοῦ ὁποίου ἡ δυσαρέσκεια καὶ ὁ ἐρεθισμὸς ηὔξανε.

Ἰδοὺ ὁ λόγος, διὰ τὸν ὁποῖον ἐπεδεινώθη ἡ κατάστασις, μὲ ἀμέσους ἀντιδράσεις, ἐκ μέρους τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ. Καὶ κατὰ πρῶτον τὸ Ἑλληνικὸν βασιλικὸν ναυτικὸν ἠρνήθη τὴν τιμητικὴν πρόσκλησιν νὰ λάβῃ μέρος εἰς τὰς μεγάλας ἀσκήσεις τοῦ Νάτο. Τὰ Βρεττανικὰ πολεμικὰ σκάφη ἔκριναν σκόπιμον νὰ μὴ προσεγγίσουν εἰς τοὺς Ἑλληνικοὺς λιμένας. Ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις θὰ ὑποβάλῃ νέαν προσφυγὴν εἰς τὴν Ὀργάνωσιν τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν διὰ τὸ ἐπίμαχον Κυπριακόν. Διὰ νὰ ἀποσείσῃ, λοιπόν, ὁ Σὲρ Ἄντονυ Ἦντεν μέρος τοῦ βαρυτάτου φορτίου, τὸ ὁποῖον ἔπεσεν ἐπὶ τῆς Κυβερνήσεως του, ἔλαβε τὴν ἀπόφασιν νὰ συγκαλέσῃ τριμερῆ συνδιάσκεψιν, μὲ τὴν συμμετοχὴν τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Τουρκίας. Ἀλλ ἡ λύσις αὐτὴ προσέκρουσεν, εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς εἰς τὴν διατυπωθεῖσαν ἡμιεπισήμως Ἀγγλικὴν ἄποψιν, ὅτι ἡ Μεγάλη Βρεττανία δὲν θὰ ἐγκατέλειπε, ποτὲ τὰς βάσεις τῆς Κύπρου. Θύελλα λοιπὸν ἀπειλεῖ τὴν Μεσόγειον, ἡ ὁποία μέχρι πρό τινος ἐθεωρεῖτο ὡς μία μεγάλη ἀγγλικὴ λίμνη! Ἡ περίφημη ὁδὸς τῶν Ἰνδιῶν, διὰ τὴν ὁποίαν ἡ γηραιὰ Ἀλβιὼν ἦτο ὑπερήφανος, φράσσεται οὕτω, μετὰ τὴν πατριωτικὴν ἐξέγερσιν τῶν λαῶν», καταλήγει ὁ ἀρθρογράφος τῆς «Κομπά»...

ΕΙΣ ΤΟ ΡΙΟ

ΟΙ ΤΕΚΤΟΝΕΣ ΗΠΕΙΛΗΣΑΝ ΤΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ ΤΩΝ ΚΑΘΟΛΙΚΩΝ

Ἀναμένονται ἑπτὰ θαύματα καὶ πολλαὶ προσχωρήσεις.—

ΠΑΡΙΣΙ, Αὔγουστος. — Σοβαρὸν σκάνδαλον παρ' ὀλίγον νὰ ἀπειλήσῃ τὸ Συνέδριον τῆς Εὐχαριστίας εἰς τὸ Ρίο Ἰανέϊρο. Οἱ ἐλεύθεροι τέκτονες εἶχαν ἀναγγείλει τὴν πρόθεσίν των νὰ διοργανώσουν ἕνα ἀντισυνέδριον εἰς τὸ ὁποῖον θὰ προσεκάλουν ὡς πρόεδρον τὸν Ροζὲ Πεϋρφίτ, τὸν συγγραφέα τοῦ γνωστοῦ βιβλίου «Τὰ κλειδιὰ τοῦ Ἁγίου Πέτρου». Εὐτυχῶς ὅμως ἡ παράτολμος αὐτὴ ἀπειλὴ ὁριστικῶς ἐγκατελείφθη καὶ τὸ Συνέδριον τῆς Εὐχαριστίας συνεχίσθη ἐν πλήρει τάξει. Σύμφωνος πρὸς τὰς στατιστικάς, ἀναμένονται ἄνω τῶν ἑπτὰ θαύματα, τὰ ὁποῖα ὅμως μόνον ὕστερα ἀπὸ παρέλευσιν μιᾶς εἰκοσαετίας θὰ ἐγκριθοῦν ἢ θὰ ἀπορριφθοῦν ὑπὸ τοῦ Βατικανοῦ.

ΑΘΗΝΑΪΚΗ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΙΑ

ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΙΚΑ

Εἰς τὸ χωρίον Βαρκό, τῆς ὀρεινῆς Μακρυνείας — τηλεγραφοῦν ἀπ' τὸ Ἀγρίνιο — ἔγιναν τὴν περασμένη Κυριακὴ πολὺ ὡραῖα πράμματα. Φανατικοὶ φίλοι τοῦ ποδοσφαίρου οἱ ρέκται καὶ φιλοπρόοδοι κάτοικοι τοῦ ὀρεινοῦ χωριοῦ ἄκουαν ἀπ' τὸ ραδιόφωνο τὴν μετάδοσι τῆς λεγομένης «τιτανομαχίας» μεταξὺ Ὀλυμπιακοῦ καὶ Παναθηναϊκοῦ. Ἡ τιτανομαχία, ὅμως, αὐτὴ τῶν λακτισμάτων, ἠλέκτρισε μέχρι τέτοιου σημείου τοὺς ἀγαθοὺς φιλάθλους ἀκροατὲς ὥστε σὲ μιὰ στιγμὴ ν' ἀστράψουνε τὰ μάτια τους:

—Παναθηναϊκός, ρέ!

—Ὀλυμπιακός, ρέ!

—Ρὲ θὰ τὴν φάη ὁ Ὀλυμπιακός!

—Ρὲ θὰ τὴν φάη ὁ Παναθηναϊκός!

Ἀπάνω ἐκεῖ στὴν διαφωνία ἔπεσε ἡ πρώτη καρπαζά, ποὺ εἶχε ἀμέσως τὴν ἀνταπάντησή της. Τὴν πρώτη καρπαζὰ ἐπηκολούθησε δεύτερη καρπαζὰ κι' εὐθὺς ἀμέσως οἱ εὐγενεῖς φίλαθλοι σήκωσαν ἐπικουρικῶς καὶ τὶς κλωτσιές τους κι' ἄρχισαν ἀστραπιαία ν' ἀνταλλάσσουν ἐκφραστικώτατα φιλοποδόσφαιρα λακτίσματα. Ὁ τρόπος αὐτὸς τῆς ἐκδηλώσεως τῶν φιλάθλων καὶ φιλοποδοσφαίρων αἰσθημάτων δὲν εἶναι, ἄλλωστε, τόσο ἀσυνήθιστος ἀνάμεσα στὶς πολυπληθεῖς τάξεις τῶν λατρεων τοῦ ποδοσφαίρου κι' ἔχουμε δῆ ὡς τώρα μέσα στὰ ἴδια τὰ γήπεδα τῶν Ἀθηνῶν, Πειραιῶς καὶ Περιχώρων γραφικὲς μάχες ἐπικῶν ἀλληλοκαρπαζωμάτων κι' ἀλληλολακτισμάτων.

Ὅπως ἦταν φυσικό, λοιπόν, ἡ εὐγενὴς συμπλοκὴ δὲν ἦταν δυνατὸν νὰ περιοριστῇ ἀνάμεσα στοὺς δύο ἀντιμάχους. Εὐθὺς ἀμέσως ἔτρεξαν κι' ἄλλοι φίλαθλοι τοῦ χωριοῦ, εἶδαν, ἄκουσαν χωρίστηκαν ἀμέσως σὲ δυὸ ὁμάδες κι' ἄρχισαν ν' ἀλληλοκαρπαζώνωνται καὶ ν' ἀλληλολακτίζωνται ὁμαδικά, χρησιμοποιῶντας πέτρας, ξύλα καὶ ρόπαλα.

—Ἄτιμε Παναθηναϊκέ!

—Ἄτιμε Ὀλυμπιακέ!

—Δόστου τοῦ μάπα!

—Βάρτου, τοῦ τρίχα!

«Ἀποτέλεσμα τῆς συμπλοκῆς μᾶς λέει τὸ τηλεγράφημα — ἡ ὁποία ἐξελίχθη εἰς ὁμηρικὴν μάχην μεταξὺ τῶν ἀκροατῶν τοῦ ποδοσφαιρικοῦ ἀγῶνος, ὑπῆρξε ὁ τραυματισμὸς πολλῶν ἑκατέρωθεν...».

Δὲν πρόκειται ν' ἀπορήσῃ, βέβαια, κανεὶς γι' αὐτὴ τὴν ὡραία μάχη τοῦ ὀρεινοῦ χωριοῦ Βαρκὸ τῆς περιοχῆς τοῦ Ἀγρινίου, δεδομένου ὅτι οὔτε ἡ πρώτη εἶναι οὔτε ἡ τελευταία. Παρουσιάζει, ὅστόσο, μιὰ πρωτοτυπία ποὺ δὲν πρέπει νὰ περάσῃ ἀπαρατήρητη. Συνήθως οἱ συμπλοκὲς γίνονται ἀνάμεσα στοὺς αὐτόπτες μάρτυρες τῶν ποδοσφαιρικῶν ἀγώνων, ποὺ παρασύρονται ἀπ' τὶς συναρπαστικὲς φάσεις τοῦ μὰτς σὲ τέτοιο βαθμὸ ὥστε ἐπάνω στὸν οἶστρο τους κατεβάζουν καὶ καμμιὰ καρπαζὰ στὸ κεφάλι τοῦ πλησίον.

—Τί βαρᾶς βρέ;

—Γκόοοοολ! Δὲν εἶδες;

—Κι' ἐπειδὴ ἔγινε γκόλ;

Ἐπειδὴ ἔγινε γκὸλ σείεται τὸ γήπεδο, ἀκούονται οὐρλιάσματα, σφυρίγματα, βραχνιάσματα κι' ἂν πέφτουν καὶ μερικὲς καρπαζὲς λόγῳ τοῦ ἐνθουσιασμοῦ, δὲν χάλασε ὁ κόσμος. Ἄλλες φορὲς τὸ μένος τῶν φιλάθλων στρέφεται κατὰ τοῦ διαιτητῆ καὶ βλέπετε τοὺς ζωηροτέρους φιλάθλους νὰ εἰσορμοῦν στὸ γήπεδο καὶ νὰ τὸν κάνουν τ' ἀλατιοῦ.

—Νὰ βρὲ κάθαρμα! Νὰ βρὲ τριχάρι!

Ὁ διαιτητὴς τὶς εἰσπράττει κανονικὰ κι' ἔπειτα μεταφέρεται ἐπὶ φορείου — τέζα! — στ' ἀποδυτήρια γιὰ νὰ τοῦ παρασχεθῇ ἰατρικὴ βοήθεια, ἐνῷ τὰ εὐγενῆ φίλαθλα πλήθη συνοδεύουν τὴν .... ἐκφορὰν του μὲ γιουχαϊσμούς.

Αὐτά, ὅμως, εἴπαμε συμβαίνουν στὸ ἱερὸ πεδίον τοῦ ἀγῶνος — ἐπὶ τόπου! — ἐκεῖ ὅπου οἱ θρυλικοὶ ἥρωες τῶν ἀντιπάλων ποδοσφαιρικῶν ὁμάδων γράφουν μὲ τὰ κάτω ἄκρα τους τὰ «Ἔπη», τὶς «γιγαντομαχίες», τὶς «τιτανομαχίες» καὶ τὶς ἄλλες ἱστορικὲς συγκλονιστικὲς σελίδες τῶν ἱερῶν ἀγώνων τῆς κλωτσιᾶς! Οἱ φίλαθλοι τοῦ ὀρεινοῦ χωριοῦ πρώτη φορὰ στὴν ἱστορία τῶν ἡρωικῶν αὐτῶν μαχῶν κατάφεραν νὰ φανατισθοῦν ἀπὸ τόσο μακρυά, ὥστε ἐπὶ τῷ ἀκούσματι καὶ μόνον τῆς μεταδόσεως τοῦ παιγνιδιοῦ ν' ἁρπαχτοῦν, νὰ καρπαζωθοῦν, ν' ἀλληλοκλωτσηθοῦν καὶ φιλοδωρήσουν τὶς κεφαλὲς ἀλλήλων μὲ χτυπήματα ροπάλων. Δίκαιον, λοιπόν, εἶναι, νομίζω, νὰ τοὺς ἀναγνωρισθοῦν ἀνάλογες τιμὲς ἀπὸ τὰ ποδοσφαιρικά μας σωματεῖα. Ἂν ἡ λατρεία πρὸς τὸ ποδόσφαιρο εἶναι μιὰ λόξα συμπαθής, τότε οἱ κάτοικοι τοῦ χωριοῦ Βαρκὸ πρέπει ν' ἀνακηρυχτοῦν οἱ ὑπ' ἀριθμὸν 1 λοξάτοι τῆς Ἑλλάδος.

Δ. ΨΑΘΑΣ

ΕΙΣ ΤΟ ΤΕΡΜΑ ΕΝΟΣ ΤΑΞΙΔΙΟΥ

ΑΠΕΔΕΙΧΘΗ ΟΡΘΟΣ Ο ΔΡΟΜΟΣ ΠΟΥ ΥΠΕΔΕΙΞΕΝ Ο ΠΑΝΤΙΤ ΝΕΧΡΟΥ

ΚΑΤΕΝΟΗΘΗ Η ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΤΗΣ "ΕΝΕΡΓΟΥ ΟΥΔΕΤΕΡΟΤΗΤΟΣ"

ΑΡΘΡΟΝ ΤΟΥ κ. ΑΝΙΟΥΡΙΝ ΜΠΕΒΑΝ, ΗΓΕΤΟΥ ΤΗΣ ΑΡΙΣΤΕΡΑΣ ΤΩΝ ΕΡΓΑΤΙΚΩΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Ἰούλιος. — Ἀπῃτήθη πολὺς χρόνος ἕως ὅτου ὁ Παντὶτ Νεχροῦ δώσῃ εἰς τὸν κόσμον νὰ καταλάβῃ τί ἐννοεῖ μὲ τὴν πολιτικὴν τῆς «ἐνεργοῦ οὐδετερότητος». Καὶ τοῦτο ἴσως διότι ἡ πολιτικὴ αὐτὴ στηρίζεται ἐπὶ μιᾶς ἐντελῶς νέας ἀντιλήψεως τῶν διεθνῶν σχέσεων. Ἡ ἀξία ὅμως τῆς πολιτικῆς του ἤρχισεν ἐπὶ τέλους νὰ ἀναγνωρίζεται. Ἀρχικῶς οἱ Δυτικοὶ δὲν διέβλεπαν εἰς τὴν πολιτικὴν τῶν Ἰνδιῶν, παρὰ τὴν ἔκφρασιν μιᾶς ἀνατολικῆς λεπτολογίας πλήρους μυστικισμοῦ. Διὰ τὴν πλειονοψηφίαν δὲ τῶν Εὐρωπαίων δὲν ἀντιπροσώπευε παρὰ τὴν φυγήν, ἐμπρὸς εἰς τὴν πραγματικότητα. Ὡμοίαζε πάρα πολύ, φαινομενικῶς πρὸς τὴν πολιτικὴν τῆς «ἀπομονώσεως», ποὺ αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι εἶχαν καθιερώσει σεις εἰς τὸ μεταξὺ τῶν δύο πολέμων διάστημα, ἢ πρὸς τὴν πολιτικὴν τοῦ «κατευνασμοῦ», ποὺ εἶχεν ἐπιτρέψει εἰς τὸν Χίτλερ νὰ ἀποκομίσῃ τὰς πρώτας διπλωματικὰς ἐπιτυχίας του. Καί, ἐξ ἀντιδράσεως πρὸς τὰ παλαιὰ αὐτὰ σφάλματα, ἡ Δύσις εἶχε καταντήσει νὰ μὴν σέβεται παρὰ μόνον τὴν σαφῆ πολιτικὴν τῆς ἀντισοβιετικῆς τοποθετήσεως. Ἡ φράσις «ὅποιος δὲν εἶναι μαζί μας, εἶναι ἐναντίον μας» εἶχε γίνει ἡ βασικὴ ἀρχὴ τῆς διπλωματίας της.

Ἡ ἀρχὴ αὐτὴ εἶχεν ἰδιαιτέρως ἐπηρεάσει τοὺς Ἀμερικανοὺς ἐκείνους πού, ὡς ὀπαδοὶ τῆς ἐπεμβάσεως κατὰ τὸν δεύτερον παγκόσμιον πόλεμον, ἠναγκάσθησαν νὰ ἀναλάβουν τραχὺν ἀγῶνα ἐναντίον τῶν ὀπαδῶν τῆς ἀπομονώσεως καὶ ποὺ ἐν τέλει ἐπεβλήθησαν μόνον χάρις εἰς τὴν Ἰαπωνικὴν ἐπίθεσιν εἰς τὸ Πὲρλ Χάρμπορ. Εἰς τὸ τέλος τοῦ πολέμου οἱ Ἀμερικανοὶ ἀπέκτησαν τὴν πεποίθησιν ὅτι ἡ εἰρήνη καὶ ἡ δημοκρατία δὲν ἠμποροῦσαν νὰ ἀποκατασταθοῦν εἰς τὸν κόσμον παρὰ μόνον ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν καὶ ἡ ἀντίληψις αὐτὴ ὑπηγόρευσε τὴν στάσιν των εἰς τὸν Κορεατικὸν πόλεμον.

Ἀπὸ τῆς στιγμῆς ποὺ ἡ Ἀμερικανικὴ διπλωματία ἀπέδωσεν εἰς τὴν Ρωσσίαν τὸν ρόλον τῆς Χιτλερικῆς Γερμανίας, δὲν ἠμποροῦσε παρὰ νὰ προκύψῃ μία ἁπλουστάτη διαίρεσις τοῦ κόσμου εἰς δύο συνασπισμούς: τὸν «ἐλεύθερον κόσμον» καὶ τὸν κομμουνιστικὸν κόσμον. Καὶ ὑπὸ τὰς συνθήκας αὐτὰς ἀντικειμενικὸς σκοπὸς τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τόσον τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν ὅσον καὶ τῆς Ρωσσίας, δὲν ἠμποροῦσε νὰ εἶναι ἄλλος παρὰ πῶς νὰ προσελκύσουν τὰ ἀμφιταλαντευόμενα ἀκόμη κράτη εἰς τὸ ἰδικόν των στρατόπεδον.

Εἰς τὸν τραχὺν αὐτὸν ἀγῶνα μεταξὺ δύο ἰδεολογιῶν, ποὺ ἀπέβλεπεν εἰς τὴν ἐξασφάλισιν ὅσον τὸ δυνατὸν μεγαλυτέρας ζώνης ἐπιρροῆς, ἐφαίνετο ὅτι δὲν ὑπῆρχε θέσις δι' ἕνα τρίτον μήνυμα. Καὶ δι' αὐτὸ ὁ Νεχροῦ ἐχρειάσθη τόσον πολὺ διὰ νὰ γίνῃ κατανοητός. Ἀρχικῶς ἐπίστευαν ὅτι ἐζήτει νὰ ἐγκαταστήσῃ ἕνα τρίτον συνασπισμὸν ἱκανὸν νὰ προλάβῃ κάθε σύρραξιν μὲ τὴν ἀπειλὴν ὅτι θὰ ἔρριπτε τὸ βάρος του εἰς τὴν πλάστιγγα ἐν περιπτώσει πολέμου.

Τίποτε ὅμως δὲν εὑρίσκετο μακρύτερον ἀπὸ τὴν σκέψιν τοῦ Νεχροῦ. Ἡ Ἱστορία ἐν τούτοις ἀπέδειξε ὅτι ἡ πολιτικὴ τῆς ἰσορροπίας τῶν δυνάμεων δὲν ἐπέτρεψε τὴν ἐξασφάλισιν μιᾶς σταθερᾶς εἰρήνης. Ἐξ ἄλλου τὰ Κράτη ἐπὶ τῶν ὁποίων ἐζητοῦσε νὰ στηριχθῇ ἦσαν πολὺ ἀδύνατα διὰ νὰ ἀντιπροσωπεύσουν κάποιαν βαρύτητα εἰς τὴν πλάστιγγα τῶν διεθνῶν δυνάμεων. Ἐν τέλει ἡ ἵδρυσις ἑνὸς ὁμογενοῦς καὶ ἡνωμένου τρίτου συνασπισμοῦ, ἀπαιτοῦσε κοινὴν πολιτικὴν ἰδεολογίαν, πρᾶγμα ποὺ δὲν ὑπάρχει εἰς τὴν Ἀσίαν.

Ὁ πραγματικὸς ἀντικειμενικὸς σκοπὸς τοῦ Νεχροῦ ἦτο νὰ ἐμποδίσῃ ὅσον τὸ δυνατὸν μεγαλύτερον ἀριθμὸν κρατῶν νὰ ταχθοῦν εἰς τὸ ἕνα ἢ τὸ ἄλλο στρατόπεδον καὶ νὰ ἐπιστρατεύσῃ ὅλας τὰς διαθεσίμους φιλειρηνικὰς δυνάμεις τῆς Ἀσίας καὶ ὁλοκλήρου τοῦ κόσμου. Διὰ νὰ τὸ ἐπιτύχῃ αὐτὸ ὑπεχρεώθη πρῶτον νὰ ἀντιταχθῇ ἐναντίον τῆς πολιτικῆς τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν καὶ τῆς Ἀγγλίας, τῶν ὁποίων ἦτο σκοπὸς νὰ προσελκύσουν ὅλα τὰ μὴ κομμουνιστικὰ Ἀσιατικὰ Κράτη εἰς τὸ στρατόπεδον των. Συνυπογράφων μὲ τὸν Τσοὺ Ἐν Λάϊ τὰς «πέντε ἀρχὰς» τῆς εἰρηνικῆς συνυπάρξεως ἠδυνήθη νὰ δώσῃ μίαν γερὴν βάσιν εἰς τὴν ἰδέαν τῆς «ἐνεργοῦ οὐδετερότητος», ἡ ὁποία σημειωτέον εἶναι πολὺ περισσότερον δημοφιλὴς εἰς τὴν Ἀσίαν ἀπὸ τὴν ἰδέαν τῆς «ἀμύνης κατὰ τοῦ κομμουνισμοῦ» ποὺ ἐμπνέει τὸ στρατιωτικὸν σύμφωνον τῆς Νοτιοανατολικῆς Ἀσίας.

Τὸ δεύτερον ἔργον τοῦ Νεχροῦ ἦτο νὰ περιορίσῃ τὰς συρράξεις παντοῦ ὅπου αὗται εἶχαν ἐκδηλωθῆ καὶ νὰ ἐμποδίσῃ τὰς τοπικὰς διαφορὰς νὰ μετατραποῦν εἰς παγκόσμιον πόλεμον. Εἰς τὰς συγκεχυμένας περιπτώσεις τοῦ πολέμου τῆς Κορέας, τοῦ πολέμου τῆς Ἰνδοκίνας καὶ τοῦ προβλήματος τῆς Φορμόζας, κατώρθωσε νὰ δείξῃ ποία διαφορὰ ὑπάρχει μεταξὺ μιᾶς πολιτικῆς «ἐνεργοῦ οὐδετερότητος» καὶ μιᾶς πολιτικῆς «οὐδετερότητος».

Τὸ τελευταῖον δὲ ἔργον τῶν Ἰνδιῶν ἦτο νὰ διευκολυνθοῦν αἱ διαπραγματεύσεις μεταξὺ τῶν μεγάλων στρατιωτικῶν δυνάμεων, καὶ τὸ ἔργον αὐτὸ ὁ Νεχροῦ ἀνέλαβε σήμερον νὰ τὸ φέρῃ εἰς πέρας.

Ὀφείλομεν νὰ ἀναγνωρίσωμεν ὅτι ὁ σημερινὸς προσανατολισμὸς τοῦ κόσμου πρὸς τὴν «συνύπαρξιν», ἐν μέρει ὀφείλεται εἰς τὸν Ἰνδὸν πρωθυπουργὸν καὶ ἡ συμβολή του εἰς τὴν ἐνίσχυσιν τῆς εἰρήνης ἀρχίζει ἐπὶ τέλους νὰ ἀναγνωρίζεται.

«Ἐφ' ὅσον ὁ ψυχρὸς πόλεμος συνεχίζετο μὲ ὅλην τὴν ἔντασίν του, ἔλεγε ἕνα κύριον ἄρθρον τοῦ «Σκότσμαν», ἡ ἄρνησις τῶν Ἰνδιῶν νὰ προσχωρήσουν εἰς στρατιωτικοὺς συνασπισμοὺς καὶ νὰ δεχθοῦν ξένην βοήθειαν, δὲν ἠμποροῦσε παρὰ νὰ θεωρηθῇ ἰδεαλιστικὴ παραφροσύνη. Ἡ χαλάρωσις ὅμως ποὺ ἐπισυνέβη καὶ ποὺ κατὰ μέγα μέρος ὀφείλεται εἰς τὰς Ἰνδίας, δίδει εἰς τὴν στάσιν των μίαν ἐντελῶς διαφορετικὴν ἔννοιαν. Ἡ χαλάρωσις αὐτὴ θὰ ἦτο ἀναμφιβόλως ἀπραγματοποίητη χωρὶς τὴν δύναμιν τῆς Δύσεως, ἀλλὰ αἱ Ἰνδίαι ἠμποροῦσαν νὰ παίξουν χάρις εἰς τὴν διεθνῆ των ἐπιρροήν, ἕνα ρόλον ποὺ ἡ στρατιωτική των δύναμις δὲν ἠμποροῦσε νὰ τοὺς δώσῃ. Ἡ ἐπιρροὴ δὲ αὐτὴ σήμερα εἶναι μεγαλυτέρα παρὰ ποτὲ ἄλλοτε».

Τὰ λόγια αὐτὰ ἀποτελοῦν μίαν ἀναγνώρισιν, ἂν καὶ ἀργοπορημένην, τῆς ἐνεργητικότητος, τῆς ὑπομονῆς καὶ τῆς συνέσεως τοῦ Παντὶτ Νεχροῦ. Τὰ συντηρητικὰ στοιχεῖα ποὺ παρέμειναν μέχρι τέλους ἐχθρικὰ πρὸς τὴν πολιτικὴν τῶν Ἰνδιῶν, τώρα καὶ αὐτὰ ἀρχίζουν νὰ παραδέχωνται ὅτι ὁ Νεχροῦ, μαζὶ μὲ τὴν μικρὴν ὁμάδα τῶν Κρατῶν ποὺ συνεκέντρωσε γύρω του, ἀντιπροσωπεύουν σήμερα ἕναν ἀπὸ τοὺς ἰσχυροτέρους συντελεστὰς τῆς εἰρήνης εἰς τὸν κόσμον».

ΑΝΙΟΥΡΙΝ ΜΠΕΒΑΝ

ΕΙΣ ΤΗΝ ΙΣΠΑΝΙΑΝ

ΤΑΥΡΟΜΑΧΙΑΙ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΤΑΥΡΟΜΑΧΙΩΝ

ΠΡΩΤΟΤΥΠΟΣ ΛΥΣΙΣ

ΜΑΔΡΙΤΗ, Αὔγουστος. — Ἀκόμη καὶ εἰς τὴν Ἱσπανίαν, ὅπου αἱ ταυρομαχίαι ἀποτελοῦν ἐθνικὸν θεσμόν, ὑπάρχει ἑταιρεία προστασίας τῶν ζώων, ἡ ὁποία διαμαρτύρεται κατὰ τοῦ ἀπανθρώπου φόνου τῶν ταύρων καὶ τῶν ἀλόγων. Ὅπως εἶναι φυσικόν, ἡ ἑταιρεία ἔχει ἀναριθμήτους ἐχθροὺς μεταξὺ τῶν θαμώνων τῶν ταυρομαχιῶν, ἐκ τοῦ λόγου δὲ αὐτοῦ δὲν διαθέτει καὶ ἐπαρκῆ οἰκονομικὰ μέσα διὰ τὴν διεξαγωγὴν τοῦ ἀγῶνός της. Καὶ τελευταίως οἱ ἰθύνοντές της συνέλαβαν μίαν φαεινὴν ἰδέαν διὰ νὰ συλλέξουν χρήματα: νὰ ὀργανώσουν ταυρομαχίας ὑπὲρ τῶν σκοπῶν των!

Beefex

CORNED BEEF

Τὸ συσκευασμένο καθαρὸν κρέας ΜΠΙΦΕΞ εἶναι προϊὸν τῆς Ἑταιρείας

OXO Limited

Ἡ πιὸ δυναμωτική, καθαρὴ καὶ εὐθηνὴ τροφή.

Πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ παντοπωλεῖα σὲ τετράγωνα κουτιὰ τῶν 12 οὐγγιῶν μὲ κλειδί.

Εἰδοποιοῦνται οἱ εἰσαγωγεῖς ὅτι εἴμεθα πάλιν εἰς θέσιν νὰ δεχθῶμεν παραγγελίας ἐκ ΤΑΓΚΑΝΙΚΑΣ.

Ποιότης ἡ ἰδία ὡς πρίν: καθαρὸν βοδινὸν κρέας.

Γενικοὶ Ἀντιπρόσωποι:

Ι. ΚΑΤΣΟΥΝΩΤΟΣ ΚΑΙ ΥΙΟΙ ΛΤΔ.

ΡΑΠΤΡΙΕΣ, ΠΡΟΣΕΞΑΤΕ!

Ἡ διάσημος Σχολὴ ΟΡΕ κοπτικῆς καὶ ραπτικῆς Ἀθηνῶν - Πειραιῶς, πληροφορεῖ τὲς ράπτριες, ὅτι οἱ διευθύνοντες τὴν Σχολὴν ΟΡΕΣΤΗΣ καὶ ΜΑΡΙΑ ΑΣΤΡΑ, θὰ ἐπισκεφθοῦν τὴν Κύπρον τὴν 1ην ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ (σήμερον) διὰ νὰ παραδώσουν μαθήματα Ἀθηναϊκῆς μόδας εἰς εἴκοσι εἰδικευμένες ράπτριες.

★ Δίδακτρα χαμηλότερα τῶν Ἀθηνῶν.

★ Δηλώσατε συμμετοχὴν τὸ ταχύτερον.

Διὰ πληροφορίας ἀποταθῆτε εἰς τὸ

ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

Η «ΦΩΛΗΑ»,

Μέγαρον Παπαδοπούλου, ἀρ. 18, ἐν Λευκωσίᾳ.

ΜΕΓΑΛΗ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΗ ΠΩΛΗΣΙΣ

ΠΑΡΑ ΤΑΣ ΑΠΟΘΗΚΑΣ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ ΒΑΡΩΣΙΩΝ ΤΗΝ ΠΕΜΠΤΗΝ 4.8.1955

ΩΡΑ 8.30 Π.Μ. ΑΚΡΙΒΩΣ

Ἡ πώλησις εἶναι πολὺ ἐνδιαφέρουσα λόγῳ τῶν πολλῶν εἰδῶν τὰ ὁποῖα θὰ πωληθοῦν, δι' ἐκκαθάρισιν τῶν ἀποθηκῶν τοῦ τραίνου.

Ἡ πώλησις περιλαμβάνει διάφορα ἀντικείμενα καινουργῆ καὶ μεταχειρισμένα, ἤτοι μεγάλην ποσότητα διαφόρων μετάλλων εἰς τεμάχια (σκράπ), μπογιάδες, ξυλόβιδες, ρουμπινέττα νεροῦ, σωλῆνες γαλβανιζὲ τῶν 2½'' καὶ ἄλλες εἰς μικρότερα μεγέθη μαῦρες, τέλι μπακιρένον, σωλῆνες μπρούντζινες, μεγάλην ποσότητα βίδων διαφόρων μεγεθῶν, μεγάλην ποσότητα τεμαχίων ἀμιάντου καταλλήλου δι' ὀροφὰς οἰκιῶν, σιδερένιας δοκοὺς τοῦ τραίνου καὶ πολλὰ ἄλλα ἀντικείμενα, λόγῳ διαλύσεως τοῦ τραίνου. Ἐπίσης μεγάλην ποσότητα καυσίμου ξυλείας καὶ σλίπερς σιδηροδρόμου.

Τὰ ἀντικείμενα εἶναι ἐκτεθειμένα δι' ἐξέτασιν οἱανδήποτε ἐργάσιμον ἡμέραν καὶ ὥραν εἰς τὰς ἀποθήκας τῶν Δημοσίων Ἔργων Βαρωσίων. Διὰ περισσοτέρας πληροφορίας ἀποταθῆτε πρὸς τὸν κ. Ε. ΑΝΤΩΝΙΑΔΗΝ, 23, Λήδρας, Λευκωσία, τηλ. 2993.

Α. Ν. ΣΙΑΚΑΛΛΗΣ

Ἠλεκτρικὰ εἴδη & χρώματα

ΒΑΡΩΣΙΑ: Γωνία Ἡρακλέους καὶ Θησέως

ΛΕΥΚΩΣΙΑ: Μεγ. Ἀλεξάνδρου 54—56

Ἀντιπροσωπεῖαι:

Λαμπτήρων POPE, Μετὲρ NEWMAN, Ἀνεμιστήρων FROST, Σιδέρων «PRILECT», Φρυγανιέρων «CLEM», Ραδιοφώνων «MEDIATOR», Μηχανῶν Ντῆζελ BUKH, Χρωμάτων VETTEWINKEL, κ. ἄ.

Τεχνικαὶ συμβουλαὶ δίδονται δωρεάν.

Ο,ΤΙ ΕΝΔΙΑΦΕΡΕΙ ΤΟ ΣΠΙΤΙ

Η ΣΤΗΛΗ ΤΗΣ ΝΟΙΚΟΚΥΡΑΣ

ΜΙΚΡΑ ΚΕΪΚ ΜΕ ΚΕΡΑΣΙΑ

Ὑλικά:

1/3 φλυτζ. τσαγιοῦ βούτυρο ἢ μαργαρίνη.
2 φλυτζ. τσαγιοῦ κοσκινισμένο ἀλεύρι.
1 φλυτζ. τσαγιοῦ ζάχαρη.
2 κουταλ. τσαγιοῦ (κοφτὰ) μπέϊκιν - πάουντερ.
Ἐλάχιστο ἀλάτι.
¾ φλυτζ. τσαγιοῦ γάλα.
1 αὐγό.
Βανίλια.

Ἐκτέλεσις:

Δουλεύετε τὸ βούτυρο ἢ τὴ μαργαρίνη ἕως ὅτου μαλακώσῃ. Κοσκινίζετε μαζὶ τὰ στεγνὰ ὑλικὰ καὶ τὰ προσθέτετε. Προσθέτετε ἐπίσης τὸ μισὸ γάλα καὶ τὸ αὐγὸ ἀχτύπητο καὶ ἀνακατεύετε ἕως ὅτου ὑγρανθῇ τὸ ἀλεύρι. Τότε χτυπᾶτε τὸ μίγμα δυνατὰ ἐπὶ 2 λεπτά, ρίχνετε τὸ ὑπόλοιπο γάλα καὶ ἐξακολουθεῖτε τὸ χτύπημα ἐπὶ 1 ἀκόμη λεπτό.

Ἀναμιγνύετε 1/3 φλυτζ. τσαγιοῦ λυωμένο βούτυρο καὶ 1 φλυτζάνι τσαγιοῦ ζάχαρη. Μοιράζετε τὸ μίγμα τοῦ βουτύρου μέσα σὲ 12 περίπου φορμίτσες. Κατόπιν βάζετε στὸν πυθμένα κάθε φορμίτσας 3 ἕως 4 κεράσια καὶ τὰ σκεπάζετε μὲ χυλὸ ἀρκετό, ὥστε νὰ μισογεμίσῃ ἡ φορμίτσα.

Ψήνετε τὰ κέϊκ σὲ μέτριο φοῦρνο 25 ἕως 30 λεπτά. Τὰ ξεφορμάρετε, ἐνῷ εἶναι ζεστὰ καὶ φοῦρνο 25 ἕως 30 λεπτά. Τὰ ξεγυρισμένα μὲ τὸ φροῦτο, πρὸς τὰ ἐπάνω. Ἔτσι κάθε κέϊκ θὰ ποτισθῇ μὲ τὸ σιρόπι ποὺ θὰ γίνῃ στὸν πυθμένα κάθε φόρμας ἀπὸ τὴ ζάχαρη, τὴν ὑγρασία τοῦ φρούτου καὶ ἀπὸ τὸ βούτυρο.

Μαζὶ μὲ τὰ κεράσια μπορεῖτε νὰ προσθέσετε καὶ ἄλλο φροῦτο κομμένο σὲ φέτες. Ἐὰν τὸ φροῦτο εἶναι σκληρὸ καὶ ξινό, τὸ βράζετε πρῶτα μὲ λίγη ζάχαρι δηλ. τὸ κάνετε κομπόστα καὶ κατόπιν γαρνίρετε τὸν πυθμένα τῆς φόρμας.

Η ΠΑΝΔΗΜΟΣ

Η ΙΑΠΩΝΙΚΗ ΒΟΥΛΗ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΔΙΑΤΗΡΗΣΕΩΣ ΤΟΥ ΑΓΟΡΑΙΟΥ ΕΡΩΤΟΣ

Προτιμᾷ τὴν ἄσκησιν ἐλέγχου τῆς πανδήμου Ἀφροδίτης

ΤΟΚΙΟ, Αὔγουστος. — Τὸ ἀπὸ καιροῦ συζητούμενον νομοσχέδιον περὶ ἀπαγορεύσεως τοῦ ἐπαγγελματικοῦ ἔρωτος ἀπερρίφθη χθὲς ὑπὸ τῆς Βουλῆς, καταψηφισθὲν ὑπὸ τῶν βουλευτῶν τοῦ Δημοκρατικοῦ καὶ τοῦ Φιλελευθέρου κόμματος. Ἀντὶ τούτου ἡ Βουλὴ ἀπεφάσισε τὴν σύστασιν ἑνὸς εἰδικοῦ συμβουλίου πρὸς μελέτην τοῦ ὅλου ζητήματος ἀπὸ πάσης πλευρᾶς μὲ κατεύθυνσιν καὶ καθιέρωσιν συστήματος ἐλέγχου τοῦ ἐπαγγέλματος τῶν ἑταιρῶν. Κατὰ τὴν σχετικὴν συζήτησιν τῆς Βουλῆς, τὰ θεωρεῖα παρουσίαζαν πολὺ ἐνδιαφέρον θέαμα διότι ἦσαν ἀσφυκτικῶς πλήρη ἑταιρῶν καὶ διευθυντῶν δυσωνύμων οἴκων.

ΑΣΤΕΡΟΣΚΟΠΕΙΟΝ

Ὁδὸς Εὐαγόρου ἀρ. 25 ΛΕΥΚΩΣΙΑ. (ἔναντι σταδίου Γ.Σ.Π.)

ΔΙΑΠΛΑΝΗΤΙΚΑ ΤΑΞΙΔΙΑ ΜΕ ΤΟΝ «ΓΑΛΙΛΑΙΟΝ»

Κάθε βράδυ μὲ τὰ σεληνόλουστα βράδυα τὸ τηλεσκόπιον Γαλιλαῖος θὰ εἶναι ἐστραμμένο πρὸς τὴν Σελήνην καὶ τὸν Κρόνον διὰ τὸ Κοινόν.

Ἐλᾶτε ἀπόψε εἰς τὸ Ἀστεροσκοπεῖόν μας νὰ πετάξετε ὑψηλὰ εἰς τοὺς αἰθέριους κόσμους. Εἰς τὴν Σελήνην, νὰ περιεργασθῆτε τὰ ὑπερύψηλα ὄρη καὶ τὰς ἀπεράντους πεδιάδας της, τὰ ἀναρίθμητα ἡφαίστεια καὶ τοὺς κρατῆρας της. Εἰς τὸν Κρόνον, νὰ θαυμάσετε τοὺς Ὀλυμπίους δακτυλίους του. Νὰ μαγευθῆτε ἀπὸ τὴν μαγείαν τῶν μαγικῶν σφαιρῶν ποὺ κυλοῦν εἰς τοὺς αἰθέρας, νὰ συναισθανθῆτε τὴν μηδαμινότητα τοῦ ἀνθρώπου μέσα εἰς τὴν ἀπέραντον δημιουργίαν, καὶ νὰ νοιώσετε τὴν ἀλήθειαν τῆς παγκοσμίου ζωῆς. Νὰ δοξάσετε τὸν Δημιουργὸν τοῦ Σύμπαντος διὰ τὴν ἄφθαστον πανσοφίαν του καὶ ν' ἀναφωνήσωμεν ὅπως ὁ Φλαμμαριὼν «Ω Ὑπέρτατε Πλαστουργὲ τῆς ἁρμονίας πόσον τ' Ἔργον Σου εἶναι μέγα».

Ἐμπρὸς, ὅλοι ἀπόψε εἰς τὸ Ἀστεροσκοπεῖον μας!

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΕΩΣ ΣΩΤΗΡΟΣ

5 ΚΑΙ 6 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ ΕΙΣ ΑΚΑΝΘΟΥΝ

Φέρω εἰς γνῶσιν τῶν εὐσεβῶν προσκυνητῶν, ἐπισκεπτῶν ὡς καὶ ὅλων τῶν ἐνδιαφερομένων, ὅτι θὰ διεξαχθῇ καὶ ἐφέτος, ὡς καὶ κατὰ τὰ προηγούμενα ἔτη, ἡ ἐτησία ἐμπορικὴ Πανήγυρις Μεταμορφώσεως Σωτῆρος τὴν 5ην καὶ 6ην Αὐγούστου εἰς Ἀκανθοῦν.

Εἶμαι δὲ εἰς θέσιν νὰ σᾶς πληροφορήσω, ὅτι ἐλήφθησαν ὅλα τὰ κατάλληλα μέτρα πρὸς ἀντιμετώπισιν τοῦ συνωστισμοῦ, καὶ πλὴν τούτων ἔχω νὰ σημειώσω, ὅτι ὁ δρόμος ἀπὸ τὸ σημεῖον παλαιᾶς ἀσφάλτου περίπου 2 (δύο) μίλια ἀπόστασις ἀπὸ τὴν εἴσοδον τοῦ χωριοῦ, ὡς καὶ οἱ ἐντὸς τοῦ χωριοῦ κύριοι δρόμοι ἔχουν ἀσφαλτοστρωθῆ. Ὡσαύτως ἔχουν γίνει μερικαὶ διευρύνσεις τούτων πρὸς καλυτέραν ἐξυπηρέτησιν τῆς γενικῆς κυκλοφορίας.

ΣΩΤ. Π. ΧΑΤΖΗΚΩΣΤΑΣ
Δήμαρχος Ἀκανθοῦς

Ἀκανθοῦ, τῇ 17 Ἰουλίου 1955.

ΤΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ ΤΩΝ ΓΕΙΤΟΝΩΝ ΜΑΣ

Η ΤΟΥΡΚΙΚΗ ΑΝΤΙΠΟΛΙΤΕΥΣΙΣ ΒΑΛΛΕΙ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕ

ΟΜΙΛΕΙ ΠΕΡΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΧΡΕΩΚΟΠΙΑΣ

ΤΟΥ κ. ΜΑΡΚ ΜΑΡΣΩ, ΑΠΕΣΤΑΛΜΕΝ ΤΟΥ ΠΑΡΙΣΙΝΟΥ «ΜΟΝΤ» ΕΙΣ ΑΘΗΝ

ΠΑΡΙΣΙ, Αὔγουστος. — Ὁ ἀπεσταλμένος τοῦ Παρισινοῦ «Μὸντ» εἰς τὰς Ἀθήνας κ. Μὰρκ Μαρσώ, ἀποστέλλει πρὸς τὴν ἐφημερίδα του τὴν κάτωθι ἀνταπόκρισιν:

«Ὕστερα ἀπὸ μίαν ἀνάπαυλαν μικρᾶς διαρκείας, αἱ ἐχθροπραξίαι ἐπανελήφθησαν μεταξὺ Τουρκικῆς Κυβερνήσεως καὶ κομμάτων τῆς Ἀντιπολιτεύσεως. Ἀλλὰ αὐτὴν τὴν φορὰν τὰ πράγματα φαίνεται ὅτι ἔλαβαν σοβαρὰν τροπήν, ἀφοῦ ἡ Κυβέρνησις καταγγέλλει τοὺς ἀντιπάλους της διὰ πολιτικὴν καὶ οἰκονομικὴν συνωμοσίαν ἐναντίον της. Ἡ σκοτεινὴ αὐτὴ συνωμοσία ἀποβλέπει εἰς τὸν κλονισμὸν τοῦ ἐθνικοῦ γοήτρου, ἀλλὰ ἡ Κυβέρνησις ἐδήλωσε σαφῶς ὅτι θὰ λάβῃ ὅλα τὰ ἐνδεικνυόμενα μέτρα.

Ἡ Κυβέρνησις κατηγορεῖ τὰ κόμματα τῆς Ἀντιπολιτεύσεως ὅτι ἔλαβαν ὡς ἀφορμὴν διὰ τὴν ἐναντίον της πολεμικὴν τὰς ἀναληφθείσας διαπραγματεύσεις μεταξὺ Ἀγκύρας καὶ Ἡνωμένων Πολιτειῶν πρὸς παροχὴν δανείου, αἱ ὁποῖαι ὅμως δὲν ἀπέδωσαν τὰ ἀναμενόμενα ἀποτελέσματα. Οἱ ἡγέται λοιπὸν τῆς Ἀντιπολιτεύσεως ἐπωφελήθησαν τῆς εὐκαιρίας αὐτῆς διὰ νὰ προκαλέσουν ὁλόκληρον ἀναστάτωσιν εἰς τὴν χώραν καὶ διὰ νὰ ἀναλάβουν πολιτικὴν ἐκστρατείαν ποὺ ὑπερβαίνει τὰ θεμιτὰ ὅρια μιᾶς πολεμικῆς.

Πράγματι, τὰ κόμματα τῆς Ἀντιπολιτεύσεως παραγκωνίζοντα, κατὰ τὴν Κυβέρνησιν, τὸ ἐθνικὸν γόητρον καὶ τὴν ἐθνικὴν τιμὴν ἔφθασαν μέχρι τοῦ σημείου νὰ ὑποδείξουν εἰς τοὺς Ἀμερικανοὺς νὰ μὴν ἐκχωρήσουν οὐδεμίαν βοήθειαν πρὸς τὴν Τουρκίαν. Ἀκολούθως δὲ δὲν ἔπαυσαν νὰ διακηρύττουν ὅτι τὸ οἰκονομικὸν γόητρον τῆς χώρας ἔπεσε πολὺ χαμηλά, ὅτι τὸ νόμισμα κινδυνεύει, ὅτι ἡ χώρα εὑρίσκεται εἰς τὸ χεῖλος τοῦ γκρεμνοῦ καὶ ὅτι ἡ Κυβέρνησις εἶναι ἀνίκανη νὰ προλάβῃ τὴν γενικὴν κατάρρευσιν. Τοιαύτη προπαγάνδα δὲν ἐξυπηρετεῖ φυσικὰ τὰ συμφέροντα τῆς Τουρκίας, τὴν στιγμὴν μάλιστα ποὺ ἡ χώρα ἐπικαλεῖται τὴν ξένην βοήθειαν. Καὶ ἡ συστηματικὴ αὐτὴ δυσφήμησις δὲν ἠμπορεῖ, πάντοτε κατὰ τὴν Κυβέρνησιν, παρὰ νὰ ἐκθέτῃ τὸ κῦρος τῆς χώρας καὶ νὰ δημιουργῇ δυσμενῆ ἀτμόσφαιραν εἰς τὰς οἰκονομικὰς σχέσεις της πρὸς τὰ ξένα κρ Ἐξ ἄλλου ἡ Ἀντιπολ δὲν διστάζει νὰ διαδ δήσεις ποὺ ἀπειλοῦν τ θνικὴν οἰκονομίαν, ὅπως παραδείγματι ὅτι θὰ ἀπα ρευθῇ ἡ εἰσαγωγὴ ὡρισ νων προϊόντων, πρᾶγμα προκαλεῖ πραγματικὴν δον εἰς τὰ καταστήμ μαζικὴν ἀγορὰν καὶ τὴν ἔλλειψιν ὡρισμένων ϊόντων, ὅπως τοῦ καφέ, ζαχάρεως κλπ.

Φυσικά, καὶ ὁ Τύπος Ἀντιπολιτεύσεως δὲν ἀμέτοχος εἰς τὴν ἀντικ νητικὴν αὐτὴν ἐκστρατ Κάμνει τὸ πᾶν διὰ νὰ τῇ τὴν κοινὴν γνώμην κατάστασιν συναγερμοῦ διὰ νὰ δημιουργῇ ἀτμόσ ραν δυσπιστίας εἰς τὸ τερικόν. Διὰ τῶν ὡς νεργειῶν των καὶ τῆς ξεως τόσης ἀδιαφορίας τὰ ἀνώτερα συμφέροντα Κράτους, τὰ κόμματα Ἀντιπολιτεύσεως δὲν παρὰ νὰ κλονίσουν τὴν βέρνησιν καὶ νὰ τὴν εἰς δυσχερῆ θέσιν. Καὶ ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι κάθε Ἀντιπολιτεύσεως λα τὰ Κράτη τοῦ κό εἶναι νὰ παρενοχλῇ εἰς ἔργον του τὸ κόμμα ποὺ ρίσκεται εἰς τὴν ἐξουσία Δημοκρατικὴ Κυβέρνησις μως ὑποστηρίζει ὅτι ἡ Ἀ πολίτευσις εἰς τὴν Τουρκ παρεξέκλινε τοῦ σκοποῦ καὶ δὲν ἀνταποκρίνεται τὸν προορισμόν της ποὺ ἰσταται εἰς τὸ νὰ ἐλέγχῃ κυβερνητικὸν κόμμα καὶ ἀσκῇ κριτικὴν τῆς πολιτι του πάντοτε ὅμως ὑπὸ ἔννοιαν τοῦ γενικωτέ ἐθνικοῦ συμφέροντος. Τὸ γον τῆς Ἀντιπολιτεύσεως ποδεικνύεται συχνὰ ὠφ ον, ὑπὸ τὸν ὅρον ὅμως μὴ δίδῃ αὐτὴ εἰς τὰς κυβερνητικὰς ἐκστρατ τῆς ἀναρχικὸν χαρακτ καὶ νὰ μὴν ἐπιδιώκῃ τὴν ραμόρφωσιν τῆς ἀληθεί Τώρα πρὸ πάντων ποὺ Τουρκικὴ Κυβέρνησις ἐπιδι κει νὰ ἀναπτύξῃ τὰς οἰκ μικὰς της σχέσεις μὲ τὰ κράτη καὶ ἐπικαλεῖται συνεργασίαν των, εἶναι νερὸν ὅτι ἡ στάσις τῶν μάτων δημιουργεῖ μεγ δυσχερείας. Οἱ αἰσιό ἐν τούτοις προβλέπουν τέλει ὅλα θὰ διακανον καὶ ὅτι ἡ Ἀντιπολίτευ υἱοθετήσῃ στάσιν ὀλιγ ἀρνητικὴν καὶ περισσό ἀντικειμενικήν».

Καὶ πάλιν ἐδῶ

Τὰ παγωτὰ τῶν 25 ποικιλιῶν—τῆς φράουλας, τοῦ καφέ, τῆς μπανάνας, τῆς σοκολάτας, τῆς Κορινθιακῆς σταφίδος κλπ. κλπ.

Τὰ παγωτὰ ὄνειρο, τὰ παγωτὰ θαῦμα

ΤΑ ΠΑΓΩΤΑ WALL'S

Καὶ πάλιν ἔφθασαν ὕστερα ἀπὸ τὴν ἀπεργίαν τῶν λιμενεργατῶν τοῦ ΛΟΝΔΙΝΟΥ.

Τὰ εἰς ὅλας τὰς πόλεις πρατήρια μας θὰ ἱκανοποιήσουν ἀπὸ ΣΗΜΕΡΟΝ τὰς ἀπαιτήσεις τῶν θαυμαστῶν τῶν παγωτῶν WALL'S.

ΠΑΡΤΕ ΣΤΟ ΣΠΙΤΙ ΣΑΣ ΤΑ ΠΑΓΩΤΑ WALL'S

ΣΟΥΠΑ ΜΕ ΜΑΝΙΤΑΡΙΑ

ΤΡΕΙΣ ΕΠΙΤΥΧΙΕΣ

ἄφθαστες ἕως τώρα διὰ τοὺς καλοφαγάδες, διαλεγμένες ἀπὸ τὴν πλουσίαν συλλογὴν τῶν εἰδῶν σούπας τοῦ ἐργοστασίου Κνόρρ-Σουΐς.

Κνόρρ-Σουΐς

Αἱ σοῦπες Κνόρρ-Σουΐς εἶνε ἀπὸ ἀπόψεως γεύσεως καὶ ποιότητος παγκοσμίου φήμης καθὸ κυτιοσκευασμέναι μὲ ἁγνὰ καὶ ἐκλεκτὰ ὑλικά.

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ:

TERZIAN'S TRADING HOUSE

Ὁδὸς Ἀπόλλωνος ἀρ. 13 — Τηλ. 2497 — Λευκωσία

ΕΙΣ ΑΠΑΝΤΗΣΙΝ ΤΗΣ ΑΝΤΙΔΡΑΣΕΩΣ

ΠΩΣ ΕΠΙΧΕΙΡΕΙΤΑΙ ΝΑ ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΗΘΗ ΤΟ ΤΑΞΙΔΙ ΤΟΥ ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΥ ΕΙΣ ΜΟΣΧΑΝ

ΤΟ "ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΟΝ ΠΝΕΥΜΑ"

Τοῦ ἐν Αἰγύπτῳ μονίμου συνεργάτου μας κ. ΝΤΙΝΟΥ ΚΟΥΤΣΟΥΜΗ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ, Αὔγουστος.—Ὑπεύθυνος προσωπικότης τοῦ Πατριαρχείου Ἀλεξανδρείας προέβη εἰς μακρὰς δηλώσεις σχετικῶς μὲ τοὺς σκοποὺς τοῦ ταξιδίου τοῦ Πατριάρχου Χριστοφόρου εἰς τὴν Μόσχαν.

«Θὰ ἐπεθύμουν νὰ τονίσω ...εν, ὅτι εἶναι ἀστεῖον νὰ γίνεται λόγος περὶ παρατηρήσεων. ...βάλλεται ἡ ἀντίρρησις ὅτι ...ορθοδόξους συνόδους μόνον τὸ Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖον δικαιοῦται νὰ συγκαλῇ. Ἂς ὑπομνησθῇ ἐν τούτοις, ὅτι τὸ δικαίωμα τοῦτο ἔχει ὁ Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης ἐκ παραδόσεως ἁπλῶς καὶ ὄχι δυνάμει κανονικῶν κανόνων τῆς Ὀρθοδοξίας. Θὰ ἠδύνατο νὰ παρατηρήσῃ τις ὅτι προκειμένου ἀγῶνος περὶ Ὀρθοδόξων Ἐκκλησιῶν καὶ ἰδίως κατὰ τὴν ἐποχήν μας, τὸ τοιοῦτον προνόμιον στερεῖται λογικῆς βάσεως. Ἀντιθέτως πρὸς τὸ Βατικανόν, ἡ Ὀρθοδοξία οὐδέποτε ἀπεδέχθη δικτατορισμούς, ἀλάθητα καὶ πρωτεῖα».

ΠΡΟΑΓΕΙ ΤΗΝ ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΙΝ

Ἡ ὑπεύθυνος προσωπικότης τοῦ Πατριαρχείου, σχολιάζουσα ...ιβέστερα τὸ Συνέδριον τῆς Μόσχας, εἶπεν:

«Δὲν εἶναι ἀπηλλαγμένη εἰ...ῶν σκοπιμοτήτων ἡ πρόσκλησις τοῦ Ρώσσου Πατριάρχου; Ἔστω. Ἐν πάσῃ περιπτώσει ὅμως προάγει τὴν φιλίαν, τὴν συνεννόησιν καὶ τὴν συνεργασίαν μεταξὺ τῶν Ἐκκλησιῶν. Ἡ Ὀρθοδοξία δὲν πρέπει νὰ δέχεται κακὰς ἀνθρωπίνους ἐπιδράσεις, ἀντιθέτως πρὸς τὸ χριστιανικὸν πνεῦμα. Ἡ Κωνσταντινούπολις ἔπρεπε νὰ ἀπαλλαγῇ τῶν τοιούτων ἐπιδράσεων. Αἱ Ἀθῆναι ἐπίσης. Καὶ ἡ Μόσχα; Βεβαίως. Ἀλλὰ πῶς θὰ ἐδρηθεῖτο τοιοῦτον περιπτώσειν. Ὄχι ...μα διὰ τῆς ἀπομονώσεως, τὴν ὁποίαν θέλουν νὰ τὴν ...ουν».

Ἐρωτηθεῖσα ἡ προσωπικότης τοῦ Πατριαρχείου ἂν ἀληθεύη ὅτι ἐτέθησαν ὅροι εἰς τὸν Πατριάρχην ὑπὸ τῶν Ρώσσων διὰ τὸ ταξίδιον, ἀπήντησεν:

«Εὔχομαι νὰ γνωρίσῃ ἐπὶ τέλους κάποια ὅρια ἡ μικρότης ὡρισμένων κύκλων κατὰ τοῦ Πατριάρχου Χριστοφόρου. Ὅροι διὰ τὴν μετάβασιν εἰς τὴν Μόσχαν δὲν ἐτέθησαν. Τοὺς δημιουργεῖ ἡ νοσηρότης τοῦ πάθους τῶν διαφορούντων».

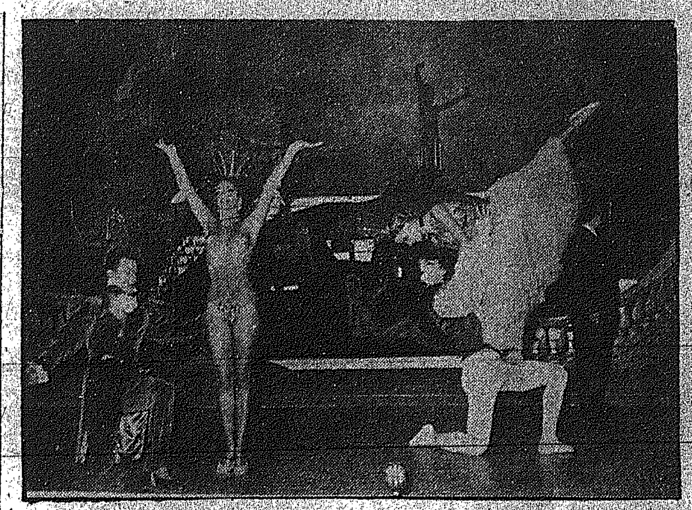
ΤΟ ΕΝ ΜΟΣΧΑ ΜΕΤΟΧΙΟΝ

Σχετικῶς μὲ τὴν οἰκονομικὴν ἐνίσχυσιν, τὴν ὁποίαν ἀναμένει τὸ Πατριαρχεῖον ἀπὸ τὴν Ρωσσίαν παρεσχέθη ἡ ἑξῆς διασάφησις:

«Τὸ ἐν Μόσχᾳ μετόχιον ἐξεχωρήθη εἰς τὸ Πατριαρχεῖον Ἀλεξανδρείας ὑπὸ τῆς Ρωσσικῆς Ἱερᾶς Συνόδου τὸ 1835 ἐπ' ὀνόματι τοῦ Ἁγίου Νικολάου μὲ πρῶτον Ἔξαρχον τὸν Ἐπίσκοπον Θηβαΐδος Νικάνορα, μετέπειτα Πατριάρχην. Τὸ μετόχιον κατεσχέθη ὑπὸ τῆς Ἐπαναστατικῆς Κυβερνήσεως τὸ 1917. Ἀποζημίωσιν πρὸς ἀποκατάστασιν καλῶν σχέσεων ἐπρότειναν οἱ Ρῶσσοι τὸ 1945 τὸ πρῶτον. Ὁ Πατριάρχης Χριστοφόρος δὲν ἔδωκε τότε συνέχειαν εἰς τὴν προσφορὰν ἀπ... πρὸς ἀποφυγὴν παρεξηγήσεων. Ἐὰν σήμερον δὲν τὴν ἀρνῆται, τὰ αἴτια θὰ πρέπει νὰ ἀναζητηθοῦν ὄχι εἰς φιλοχρηματίαν του, ἀλλὰ εἰς τὸν ἀποπνικτικὸν οἰκονομικὸν ἀποκλεισμὸν διὰ τοῦ ὁποίου μὲ τόσην ἐμπάθειαν καὶ τόσην ἐλαφρότητα ἐπιχειροῦν οἱ γνωστοὶ ὡρισμένοι κύκλοι νὰ ἐξουθενώσουν τὸ Πατριαρχεῖον Ἀλεξανδρείας».

Αἱ δηλώσεις αὗται ἐδόθησαν εἰς τὴν δημοσιότητα εἰς ἀπάντησιν τῆς ἀντιδράσεως, ἡ ὁποία παρατηρεῖται εἰς ὡρισμένους ἐκκλησιαστικοὺς κύκλους ἕνεκα τοῦ ταξιδίου τοῦ Πατριάρχου Χριστοφόρου εἰς τὴν Ρωσσίαν.

Ὁ Πατριάρχης Χριστοφόρος εὑρίσκεται ἤδη εἰς Μόσχαν μετὰ τῆς ἀκολουθίας του.



Τὸ περίφημον «γυμνὸ μπαλλέττο» τῶν Φολλ Μπεζ'ὸ τῶν Παρισίων ἐπεσκέφθη τὴν Γενεύην, ὅπου ἔδωσε παραστάσεις κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς διασκέψεως τῶν τεσσάρων Μεγάλων.

Η ΠΛΕΟΝ ΠΟΛΥΝΕΚΡΟΣ ΕΡΩΤΙΚΗ ΤΡΑΓΩΔΙΑ

Η ΜΟΙΡΑΙΑ ΑΡΧΟΝΤΙΣΣΑ ΤΗΣ ΡΩΜΗΣ

ΒΙΤΤΩΡΙΑ ΑΚΚΟΡΑΜΠΟΝΙ

ΙΣΤΟΡΙΚΟΝ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑ ΥΠΕΡΟΧΟΥ ΠΛΟΚΗΣ, ΔΡΑΜΑΤΩΝ, ΑΙΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΕΡΩΤΟΣ

3ον.

Ἡ ἀλαζονικὴ μητέρα τῆς Βιττώρια πετάχτηκε ὡς πάνω.

—Τί λές, Κλάουντιο, πρέπει νὰ τὸ σκεφτοῦμε.. Καὶ ἂς εἶναι πραγματικὰ ἀνηψιὸς αὐτὸς ὁ Περέττι.. καὶ ἂν ἀκόμη εἶναι ὁ μόνος ἀνηψιὸς τοῦ καρδιναλίου.. ἐγὼ δὲ χαραμίζω κι' αὐτὴ τὴν κόρη μου σὰν τὶς ἄλλες δύο ποὔκαμαν ἀνάρμοστους γάμους, ἀνάρμοστους καὶ γιὰ τοὺς δικούς σου τοὺς Ἀκκοραμπόνι καὶ γιὰ τοὺς δικούς μου, τοὺς Παλούτσι.. Ἀλμπερτόνι καὶ δέθηκαν μὲ γαμπροὺς ἀναξίους καὶ τώρα ἔχουν χαραμισθῆ γιὰ πάντα. Ἔπειτα — κ' ἔδειξε τὴν Βιττώρια — αὐτὴ εἶναι τὸ διαμάντι μας καὶ δὲ θὰ τὸ πετάξω στὸν τυχόντα..

Ὁ Ἀκκοραμπόνι κύτταξε αὐστηρὰ τὴ σύζυγό του:

—Εἶπα: «Ἡ κόρη μας θὰ πάρῃ ἄντρα τὸν Περέττι, ἂν αὐτὸς εἶναι ἀνηψιὸς τοῦ καρδιναλίου». Ξέρεις Ταρκουίνια, ποιὸς εἶναι αὐτὸς ὁ καρδινάλιος Φελίτσε Περέττι; Αὐτὸς ὁ Φραγκισκανὸς καλόγηρος ποὺ ἔχει ἀνέβει τόσο ραγδαῖα καί, ἀπὸ τσομπάνης γουρουνιῶν, ἔγινε περίφημος ἱεροκήρυκας καὶ θεολόγος καὶ μητροπολίτης τῆς Σάντα Ἄγκατα καὶ ἔπειτα καὶ τοῦ Φέρμο καὶ εἶναι τώρα καρδινάλιος τῶν Φραγκισκανῶν καλογήρων, καὶ ὑπῆρξε φίλος τοῦ Ἁγίου Ἰγνατίου Λογιόλα, τοῦ Ἁγίου Φιλίππου Νέρι, τοῦ Πάπα Παύλου Δ' καὶ τοῦ Ἁγίου Πίου τοῦ Ε', ξέρεις τί μπορεῖ νὰ γίνῃ ἂν κενωθῇ ἔξαφνα ἡ ἕδρα τοῦ Ἁγίου Πέτρου; Θὰ γίνῃ Πάπας, καὶ σύντομα. Γιατὶ ὁ Πάπας Γρηγόριος ΙΓ' εἶναι πολὺ γέρος. Τί λὲς τώρα, κουτὴ γυναίκα;

Τὴν ἄλλη μέρα ἐξηκριβώθη ὅτι ὁ Φραντσέσκο Περέττι ἦταν πραγματικὰ ἀνηψιὸς τοῦ καταπληκτικοῦ καρδιναλίου — ἀπὸ τὴν μητέρα του Καμίλλα, ποὺ ἦταν ἀδελφὴ τοῦ ἱερωμένου.

Ὅμως ἔγινε γνωστὸ ἐπίσης ὅτι ὁ καρδινάλιος ἔβαζε στὰ δυὸ στενὰ τὸν ἀνηψιό του γιὰ νὰ τὸν παντρέψῃ μὲ ἄλλη, μ' ἕνα ἄλλο κορίτσι, καταγόμενο ἀπὸ τὶς Μάρκες.

—Φραντζέσκο.. ἔλεγε καὶ ξανάλεγε (ὅπως ἔμαθαν οἱ Ἀκκοραμπόνι) ὁ καρδινάλιος στὸν ἀνηψιό του. Ἡ Μπεργκόντσα εἶναι καὶ πλούσια. Ἔχει προῖκα 5.000 σκοῦδα νὰ σοῦ δώσῃ..

Ὁ Ἀκκοραμπόνι ἔμαθε ἐνθουσιασμένος αὐτὸ τὸ ποσὸν τῆς προίκας ποὺ ἦταν διατεθειμένος νὰ δεχθῇ ὁ πανιερώτατος Φελίτσε.

—Βιττώρια, εἶπε ὁ ὑποψήφιος πεθερὸς στὴ μικρή του κόρη τρίβοντας τὰ χέρια του ἀπὸ τὴ χαρά του. Δὲ θὰ χρειαστῇ νὰ σοῦ δώσουμε τὶς 10.000 σκοῦδα ποὺ σοῦ εἴχαμε τάξει προῖκα. Οἱ 5.000 φθάνουν ἀφοῦ ὁ καρδινάλιος εἶναι διατεθειμένος νὰ δεχτῇ τόσα ἀπὸ μιὰν ἄλλη. Κύτταξε ἀπόψε γιὰ τὸν κατακτήσῃς τὸ Φραντσέσκο.

—Θὰ τὸν καταφέρω, δήλωσε μὲ αὐτοπεποίθηση ἐκείνη.

Τὸ ἴδιο τὸ βράδυ πλεύρισε μὲ τέχνη τὸν Περέττι καὶ βρέθηκε τάχα τυχαῖα μόνη μαζί του στὸν κῆπο.

—Ὦ! Φραντζέσκο, ποθῆκε ἡ νέα. Μοῦ ἀρέσεις.. Ὦ! Πῶς μοῦ ἀρέσεις!..

Μιλοῦσε μὲ τὴ μεγαλύτερη ὑποκριτικὴ τῆς τέχνη, ἐνῷ ἡ σύντομε τάχα ἡ φωνή της καὶ τὰ μάτια της πυρπολοῦσαν τὸν ἄπειρο ἀνηψιὸ τοῦ καρδιναλίου.

Ἐκεῖνος εἶχε κοκκινίσει, ἔπειτα χλώμιασε. Ἔπειτα ἄρχισε πάλι νὰ κοκκινίζῃ.

—Ἐγώ... τί τε.. Βιττώρια, ψέλλισε. Τί θάπρεπε.. τότε.. νὰ κάνω ἐγὼ γιὰ σένα!....

Ἡ νέα κάθησε κοντά του σ' ἕνα πεζούλι, ἀκούμπησε τὸ κεφάλι της στὸ στῆθος του ἀγκαλιάζοντάς τον καὶ τὸν κύτταξε. Ἔπειτα, τάχα αὐθόρμητα ἀνέβασε τὸ κεφάλι της καὶ κόλλησε τὰ χείλη της στὰ δικά του.

Ὁ Φραντσέσκο σχίστηκε καὶ σχεδὸν ... πάνω.

—Ὦ! Βιττώρια, εἶπε, ἂν μπορούσε νὰ ξέρῃς.

—Τί, ἀγαπημένε μου Φραντσέσκο;

—Ὁ θεῖος μου καρδινάλιος τοῦ Μοντάλτο θέλει νὰ μὲ παντρέψῃ μὲ ἄλλη..

—Μὲ ποιά; ἔκανε ἡ Βιττώρια γεμάτη τάχα ζήλεια.

Μὲ μιὰ κοπέλλα ἀπὸ τὶς Μάρκες. Τὴ λένε Μπεργκόντσα.

—Θὰ εἶναι πλούσια.. πρόφερε ἡ Βιττώρια τάχα πικραμένη.

—Λέει — ὁ θεῖος μου λέει — πρόφερε ὁ Φραντσέσκο, ὅτι ἡ Μπεργκόντσα ἔχει προῖκα 5 000 σκοῦδα..

—Ὦ! ἔκανε ἡ Βιττώρια καὶ πετάχτηκε «χαρούμενη» ὡς πάνω, Τόσα δίνουν προῖκα καὶ σὲ μένα Καλέ, χρυσέ μου Φραντσέσκο, ζήτησέ με..

Ὁ Φαμπρίτσιο Λατζάρι, νομικὸς σύμβουλος τοῦ Κονσιστορίου καὶ «ὑπερασπιστὴς τῆς Συγκλήτου καὶ τοῦ Λαοῦ τῆς Ρώμης», φίλος τοῦ Ἀκκοραμπόνι, ἀνέλαβε νὰ καταφέρῃ τὸν καρδινάλιο Μοντάλτο. Καὶ τὸν κατάφερε καὶ συμφωνήθηκε μὲ πρᾶξι «ἐνώπιον συμβολαιογράφου» τὸ ποσὸν τῆς προίκας τῶν 5,0000 σκούδων ποὺ θὰ κατεβάλλοντο στὸν γαμπρὸ σὲ τρεῖς δόσεις.

Ἡ ὑπογραφὴ τοῦ συμβολαίου ἔγινε 18 μέρες πρὸ τοῦ γάμου. Καὶ τὴν 28 Ἰουνίου 1573 στὴ μικρὴ ἐκκλησία τῆς Σάντα Μαρία «ἰν Πόρτικο» ἔγινε ἡ τελετὴ τοῦ γάμου μὲ μάρτυρες τὸν Τζίρολάμο (Ἱερώνυμο) ντὲλ Μπούφαλο καὶ τὸν δικηγόρο Φαμπρίτσιο Λατζάρι — αὐτὸν ποὺ εἶχε καταφέρει νὰ πείσῃ τὸν καρδινάλιο Μοντάλτο.

Ἦταν πρωΐ ἀκόμη καὶ οἱ ἀκτῖνες τοῦ θερμοῦ ἥλιου τοῦ Ἰουνίου, ποὺ πρόβαλλε ἀπὸ τὴν κορφὴ τῆς Ταρπηΐας Πέτρας, τοῦ κλασσικοῦ βράχου ποὺ τώρα λεγόταν «Μόντε Καπρίνο», ἔπεφταν πάνω ἀπὸ τὶς στέγες τῶν κτιρίων τοῦ Μοναστηριοῦ «Τὸρ ντεῖ Σπέκκι» στὸ «Κάμπο ντεῖ Φιόρι». Οἱ ἀκτῖνες, ὅπως ἔπεφταν, ἔκαναν νὰ λαμποκοπᾷ ἕνα μεγαλόπρεπο «παλάτσο», ψηλὸ καὶ μεγάλο. Τὸ παλάτι Ὀρσίνι.

Ἡ Βιττώρια κύτταξε ἀφηρημένα τὸ παλάτι καὶ ἄθελα μιὰ στιγμή, αὐτὴ ἡ τόσο εὔθυμη ὡς τώρα, ἔκανε μιὰ γκριμάτσα ποὺ ἔδειξε ἀκόμη πιὸ πικάντικο τὸ κοριτσίστικο τῆς προσωπάκι.

—Νά.. συλλογίστηκε. Σ' ἕνα τέτοιο μέγαρο, ἄξιζα ἐγὼ νὰ μπῶ νύφη, ὄχι νὰ πάρω ἄντρα αὐτὸ τὸν κουτὸ καὶ βλάκα, τὸν ἀνάξιο ἄντρα ποὺ πέρνω.

Ἔξαφνα μιὰ φωνὴ ἀκούστη κι πίσω κ' ἔκανε τὴν ὡραία κόρη τῶν Ἀκκοραμπόνι καὶ νύφη Περέττι νὰ σκιρτήσῃ, νὰ σηκώσῃ τὸ κεφάλι καὶ νὰ στυλώσῃ τὴ ματιά της μπιρμπιλιστὰ πάνω στὸν ἔξωστη.

—Ὁ πρίγκηψ.. Ὁ πρίγκηψ.. ἔλεγε ἡ φωνὴ ποὺ ἀκουόταν ἀπὸ πίσω. Ὁ δοὺξ τοῦ Μπρατσιάνο, ὁ Πάολο Τζιορντάνο Ὀρσίνι βρίσκεται πάνω στὸν ἔξωστη καὶ.. κυττάζει..

Ἡ Βιττώρια ἔβλεπε κι' ὅλα τὸν «ἥρωα» τῆς ναυμαχίας τῆς Ναυπάκτου, τὸν πιὸ μεγάλο ἄρχοντα τῆς Ρώμης, τὸν φεουδάρχη ποὺ συγγένευε μὲ δοῦκες Βασιλεῖς καὶ ἡγεμόνας τῆς Εὐρώπης. Ἡ σπαθωτὴ ματιά της εἶχε διασταυρωθῆ στὸν ἔξωστη μὲ τὴ ματιὰ τοῦ μεγιστᾶνος.

Δὲν ἦταν ὅμως δειλὸ τὸ βλέμμα τῆς Βιττώριας. Ἡ ματιά της δὲν ἔπεσε πάνω στὸ μεγάλο φεουδάρχη σὰ θαμπωμένη, ὅπως οἱ ματιὲς ὅλων τοῦ ἄλλου κόσμου. Ἡ ἡρωΐς μας δὲν ἦταν πτοημένη. Τὸ βλέμμα τῆς Βιττώριας, γελαστό, γλυκό, σὰ βλέμμα σειρήνας, γοητευτικὸ καὶ σαγηνευτικό, χαρίσθηκε μὲ πλήρη συναίσθησι τῆς μαγευτικῆς ἐπιρροῆς του πάνω στὸν μεγιστᾶνα. Σπαθωτὴ ἡ ματιά της σαΐτεψε τὸν Πάολο Τζιορντάνο. Ἔξαφνη στυλώθηκε μὲ τόλμη, ἀτενής, γεμάτη πυρ σ' ὅλα στὰ ἐξερευνητικὰ μάτια τοῦ μεγιστᾶνος. Φανερωνόταν ἡ μικρούλα νύφη σὰ μιὰ ἐρωτική, ἠδυπαθὴς γυναίκα.

Ἔπειτα καθὼς ἡ συνοδεία προχώρησε, ἡ Βιττώρια ...βρῆκε, λὲς καὶ δὲν εἶχε χάσει ποτέ, τὸ βλέμμα της μιᾶς ἀθωοσύνης, ἀφοῦ ὅμως εἶχε ἀναστατώσει μὲ τὶς συνέπειες ποὺ ξέρουν ἤδη οἱ ἀναγνῶσται τὴν καρδιὰ τοῦ ἀρχηγοῦ τῶν Ὀρσίνι....

Ἡ κόρη τῶν Ἀκκοραμπόνι εἶχε ξεχάσει τὸ ... κ' ὅλα ὅταν ἄκουσε τὴ φωνὴ τοῦ Φραντσέσκο.

—Βιττώρια, φθάσαμε. Κύτταξε τὸ σπίτι. Δὲ σοῦ ἀρέσει; Εἶναι αὐτὸ ἐκεῖ τὸ παλατάκι. Ἐκεῖ μέσα θὰ χαροῦμε τὴ ζωή μας. Ἐφέτος τὸ ἀγόρασε ὁ θεῖος. Ἦταν παλιὸ σπίτι. Ὅμως τὸ γκρέμισε καὶ ἔχτισε αὐτὸ ποὺ βλέπεις τώρα. Βλέπεις πόσο ὄμορφο εἶναι;

Ἦταν καὶ εἶναι ἕνα κοινότατο σπίτι (γιατὶ σώζεται ὡς τώρα καὶ εἶναι εὔκολο νὰ τὸ βρῇ κανεὶς γιατὶ ἔχει τώρα στὴν ὁδὸ Λέουταρι τὸν ἀριθμὸ 23). Καὶ βέβαια, δὲν παρουσιάζει τίποτε ποὺ νὰ δικαιολογῇ τὸν χαρακτηρισμό του ὡς «μεγάρου». Μόνο ἕνα λεοντάρι ποὺ ἦταν χαραγμένο σὲ μιὰ μαρμάρινη πλάκα ἐντειχισμένη στὸ ἐπιστύλιο τῆς πόρτας ἀνάμεσα καὶ σὲ ἄλλα ἐραλδικὰ σημεῖα, ἔδειχνε ὅτι ἐπρόκειτο περὶ «οἰκοσήμου» τοῦ καρδιναλίου θείου.

Ὅμως ποὺ ἤξερε ἀπὸ σπίτια ὁ δυστυχισμένος ἄπραγος Φραντσέσκο, ποὺ ὡς τώρα ζοῦσε σὲ χωριὸ καὶ ἐπαρχία;

—Κουτοφραντσέσκο.. σκέφθηκε ἡ Βιττώρια ποὺ δὲν ἔβγαζε ἀπὸ τὸ μυαλό της τὸ μεγαλόπρεπο παλάτι τοῦ Ὀρσίνι.

Ἔτσι ἡ μικρὴ νύφη πέρασε μέσα στὸ καινούργιο της σπίτι.

Ἡ Βιττώρια κυττοῦσε παραξενεμένη τοὺς συγγενεῖς τοῦ Φραντσέσκο, τὴ νύφη της καὶ τὴν πεθερά της. Περίμενε ὅτι θάφευγαν κι' αὐτές — καὶ ἡ πεθερὰ Καμίλλα καὶ ἡ λεύτερη κόρη Μαρία — καὶ θὰ τὴν ἄφηναν νὰ ἡσυχάσῃ. Ὅμως ἐκεῖνες δὲν τὸ κουνοῦσαν. Ἡ Βιττώρια στὸ τέλος — θὰ ἦταν πιὰ περασμένες οἱ ὧρες — ἐπειδὴ ἐκεῖνες ἐξακολουθοῦσαν νὰ μένουν σὰ στὸ σπίτι τους στρογγυλοκαθισμένες, πῆρε ἰδιαίτερα τὸν σύζυγό της νὰ τὸν ρωτήσῃ:

—Πότε θὰ φύγουν;

—Ποιοὶ νὰ φύγουν;

—Ἡ μητέρα σου καὶ οἱ ἀδελφές σου.

—Πῶς νὰ φύγουν! Εἶναι δικό τους σπίτι. Ὁ θεῖος καρδινάλιος τὄχει γράψει στὸ ὄνομα τῆς μητέρας.

—Ὤχ!.. ἔκανε ἡ Βιττώρια ξαφνιασμένη.

Τώρα γιὰ πρώτη φορὰ ἄκουε ὅτι δὲν θὰ εἶχε δικό της σπίτι ἀλλὰ ὅτι θάμενε στὸ σπίτι τῆς πεθερᾶς της, ὅτι αὐτή, ἡ λεπτὴ καὶ πολιτισμένη, θὰ εἶχε παντοτινὴ συντροφιά της μέσα στὸ ἴδιο σπίτι ἐκεῖνες τὶς κακομοιριασμένες γυναῖκες ποὺ μοιάζαν μὲ πλύστρες.

Ὅμως ἡ εὔθυμη καὶ ζωηρὴ ἡρωΐς μας δὲν ἔχανε εὔκολα τὴ διάθεσή της. Φώναξε τὸ Φραντσέσκο, κλείστηκαν στὸ δωμάτιό τους καί, βέβαια, ξύπνησε πολὺ ἀργὰ τὴν ἄλλη μέρα. Ἄκουσε τότε κάτι περίεργους θορύβους.

—Τί θόρυβοι εἶναι αὐτοί; ρώτησε. Τί γίνεται κάτω;

Ἡ ὁδὸς Λέουταρι κατὰ τὰ τρία τέταρτά της ἦταν δρόμος καταστημάτων μουσικῶν ὀργάνων καὶ ἀπὸ πολὺ πρωΐ τὰ ὄργανα ἄρχιζαν ν' ἀντηχοῦν καὶ νὰ παίζουν κατὰ τὸν πιὸ παράξενο τρόπο. Κ' ἡ Βιττώρια ποὺ συνήθιζε νὰ σηκώνεται πάντα πολὺ ἀργὰ τὴ μέρα εἶδε ὅτι θὰ ἔχανε χωρὶς λόγο τὸν γλυκύτατο πρωϊνό της ὕπνο.

—Παλιόδρομος εἶναι!.. εἶπε.

—Ἀγαπημένη.. ἔκανε μὲ ἀ-

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 4ην ΣΕΛΙΔΑ

ΤΟΡΜΕΣ ΤΕΛΩΝΕΙΟΥ

Πληροφοροῦνται οἱ κ.κ. Ἔμποροι καὶ Ἐκτελωνισταί, ὅτι δυνάμει ἐξουσιοδοτήσεως τοῦ κ. Ἀρχιτελώνου, φερούσης ἡμερομηνίαν 16.8.1954 καὶ Ἀριθμ. Πρωτοκόλλου 296)54, ΤΑ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ «ΚΟΣΜΟΣ ΛΤΔ.» δύναν-

ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΜΠΑΝΙΑ

Καθημερινὴ γραμμὴ Κε... ..., Ζέφυρον, Ἀϊρκότισσα.

Ὥρα ἐκκινήσεως 2.30 μ.μ.

Θέσεις κρατοῦνται εἰς τὸ περίπτερον Φοίβου ὁδ. Λήδρας 91 Τηλ. 2070 ... Μπάτα.

ΤΟ ΠΡΩΤΟΝ ΠΟΛΥΒΑΘΜΙΟΝ ΜΗΧΑΝΕΛΑΙΟΝ ΕΝ ΚΥΠΡΩ;

Ἐξηγήσατέ μου, παρακαλῶ!

ΕΙΝΑΙ ΓΕΓΟΝΟΣ: Αὐτὸ τὸ εἰδικὸν πολυβάθμιον μηχανέλαιον (νέον εἰς τὴν σειρὰν τοῦ Shell X-100) σᾶς προσφέρει τὰ μοναδικὰ πλεονεκτήματα τοῦ Μηχανελαίου Shell X-100: καθαρωτέρα μηχανή, προστασία κατὰ τῆς φθορᾶς προκαλουμένης ἀπὸ τὴν ὀξύδωσιν, μεγαλυτέρα ζωὴ εἰς τὴν μηχανήν καὶ κάτι ἐπὶ πλέον ποὺ προσδίδει εἰς αὐτὰ τὰ πλεονεκτήματα μεγαλυτέραν ἀξίαν. ΜΙΑ ΘΑΥΜΑΣΙΑ ΙΚΑΝΟΤΗΣ ΝΑ ΠΡΟΣΑΡΜΟΖΕΤΑΙ ΕΙΣ ΟΙΑΝΔΗΠΟΤΕ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΝ. Τὸ Shell X-100 10/w 30 δὲν πήζει στὸ κρύο καὶ δὲν νερουλιάζει στὴ ζέστη ἔτσι, μὲ ἕνα λάδι ἐπιτυγχάνεται τὸ ἄριστον ἐπὶ πολλῶν βαθμῶν — ἐλευθέρα ροὴ καὶ ταυτοχρόνως πλουσία λίπανσις τόσον ἐπὶ ψυχρᾶς ἐκκινήσεως ὅσον καὶ ἐπὶ θερμαινομένης ἐκ τῆς λειτουργίας μηχανῆς.

Ἰδοὺ τί σημαίνει αὐτό:

ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΜΙΛΙΑ ΣΤΟ ΓΑΛΟΝΙ: Μὲ ὀλιγότερη προσπάθεια τῆς μηχανῆς ἐπιτυγχάνετε οὐσιαστικῶς περισσότερα μίλια, ἰδιαιτέρως σὲ περιπτώσεις συνεχοῦς ἐκκινήσεως καὶ σταματήματος. ΚΑΛΥΤΕΡΑ ΛΙΠΑΝΣΙΣ ΚΑΙ ΓΡΗΓΟΡΩΤΕΡΟΝ: Τὸ λάδι τίθεται εἰς ἐνέργειαν μόλις τραβηχτῇ τὸ στάρτερ, ὅπως καὶ ἂν ἔχῃ ὁ καιρός. Ἡ μηχανή σας ἀπολαμβάνει πλήρως τὴν προστασία τοῦ Shell X-100 τὴν στιγμὴν ἀκριβῶς ποὺ τὴν χρειάζεται περισσότερο. ΕΥΚΟΛΩΤΕΡΑ ΕΚΚΙΝΗΣΙΣ: Ὀλιγωτέρα ἔντασις στὴν μπαταρία καὶ ὀλιγωτέρα χρῆσις τοῦ στάρτερ σημαίνουν μακροτέραν ζωὴν τῆς μπαταρίας. ΟΛΙΓΩΤΕΡΟΝ ΚΑΡΒΟΥΝΟ: Ὀλιγωτέρα ἀπώλεια καύσεως καὶ ἀραιότερα διαστήματα καθαρισμάτος.

ΔΙΑ ΝΑ ΕΧΕΤΕ ΚΑΛΥΤΕΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ

Τὸ Shell X-100 10 w/30 ἀποδίδει καλύτερα χρησιμοποιούμενον σὲ νέες μηχανὲς ἢ μηχανὲς εἰς καλὴν μηχανικὴν κατάστασιν. Διὰ νὰ ἀντιληφθῆτε πλήρως τὰ εὐεργετήματα τοῦ σᾶς συμβουλεύομεν νὰ ἀποστραγγίσετε τὸ παλαιὸ λάδι, νὰ καθαρίσετε καὶ κατόπιν νὰ γεμίσετε.

ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΕΙ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΑΠ' Ο,ΤΙ ΤΟ ΠΕΡΙΠΛΕΟΝ ΚΟΣΤΟΣ ΤΟΥ

Τὸ Shell X-100 10 w/30 βεβαίως κοστίζει περισσότερο ἀλλὰ ἐκεῖνος ποὺ θὰ τὸ σκεφθῇ θὰ ἀντιληφθῇ ὅτι τὸ περιπλέον κόστος θὰ τοῦ ἀποφέρῃ περισσότερα διὰ τῆς ἀμέσου ἐξοικονομήσεως ἐκ τῆς βενζίνης καὶ τελικῶς διὰ τῆς μειώσεως τῆς φθορᾶς τῆς μηχανῆς.

SHELL X-100 MOTOR OIL 10 W/30

ΑΠΟ ΤΑ ΚΩΜΙΚΟΤΡΑΓΙΚΑ

Ο ΤΕΝΟΡΟΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΠΙΕ ΤΟ ΜΟΥΣΤΑΚΙ ΤΟΥ ΕΙΣ ΤΟΝ "ΜΕΦΙΣΤΟΦΕΛΗ"

ΠΑΡΙΣΙ, Αὔγουστος. — Ἕνα κωμικοτραγικὸν ἐπεισόδιον συνέβη χθὲς βράδυ εἰς τὴν Ὄπεραν τοῦ Βισύ, ὅπου κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἐκτελέσεως τῆς ὄπερας «Μεφιστοφελῆς» τοῦ Μπόϊτο, ὁ Βέλγος τενόρος Γιὰν Βέρμπηκ, κατέπιε τὸ.. ψεύτικο μουστάκι του. Ὁ κ. Βέρμπηκ εὑρίσκετο εἰς τὸ μέσον μιᾶς ἀρίας ὅταν τοῦ συνέβη τὸ ἀτύχημα, ἀλλὰ μὲ σπάνιαν ἑτοιμότητα πνεύματος ἐξηκολούθησε νὰ τραγουδᾷ χωρὶς νὰ προδώσῃ τὴν σύγχυσίν του. Ἡ φωνή του ὅμως, μὲ τὸ μουστάκι εἰς τὸν λαιμόν, δὲν ἔβγαινε τόσον καθαρὰ ὅσο πρὶν καὶ μόνον μετὰ τὸ διάλειμμα ὁ τενόρος ἐπανεῦρε τὴν κανονικήν του φωνήν. Ἂς σημειωθῇ ὅτι δὲν εἶναι ἡ πρώτη φορὰ εἰς τὰ χρονικὰ τοῦ μελοδράματος ποὺ συμβαίνει κάτι ἀνάλογον. Πρὸ δύο περίπου ἐτῶν, εἰς τὸ Κόβεντ Γκάρντεν τοῦ Λονδίνου, ὁ τενόρος Γουόλτερ Μίντλεϋ κατέπιε καὶ αὐτὸς τὸ μουστάκι του κατὰ τὴν διάρκειαν μιᾶς ἐκτελέσεως τοῦ «Ριγολέττου» τοῦ Βέρντι. Καὶ δικαιοῦται συνεπῶς εἰς τὸν τίτλον τοῦ πρώτου διδάξαντος εἰς τὸ μελόδραμα τὴν ἀπροσδόκητον καταβρόχθησιν τοῦ μουστακιοῦ.

Δὲν εἶχε παρωτίτιδα!

ΕΙΧΕ ΣΦΗΝΩΘΗ ΕΙΣ ΤΟΝ ΛΑΙΜΟΝ ΤΟΥ, ΧΩΡΙΣ ΝΑ ΤΟ ΑΝΤΙΛΗΦΘΗ Ο...ΜΙΚΡΟΣ ΣΩΛΗΝ ΤΟΥ ΤΣΙΜΠΟΥΚΙΟΥ ΤΟΥ !

ΑΚΡΩΤΗΡΙΟΝ, Αὔγουστος. — Ἕνας 50ούτης ὑπάλληλος τῆς πόλεως, ὀνόματι Οὐΐλλιαμ Λόνγκεμπουργκ, ἠσθάνετο τελευταίως ἐνοχλήσεις εἰς τὸν φάρυγγα καὶ ἀνησυχῶν ἐπεσκέφθη ἕνα ἰατρὸν διὰ νὰ ἐξακριβώσῃ τί συνέβαινεν. Ὁ ἰατρός, ἀφοῦ τὸν ἐξήτασε, τοῦ εἶπεν ὅτι ὑπέφερεν ἀπὸ παρωτίτιδα καὶ ὅτι αἱ ἐνοχλήσεις ποὺ ἠσθάνετο ἦσαν συνέπεια αὐτῆς.

Ὅταν ὅμως, ἀργότερον, ὁ Λόνγκεμπουργκ ὑπεβλήθη εἰς ἀκτινολογικὴν ἐξέτασιν, διεπιστώθη μὲ κατάπληξιν ὅτι εἰς τὸν φάρυγγά του εἶχεν ἐνσφηνωθῆ ὁ μικρὸς σωληνοειδὴς κορμὸς τοῦ.. τσιμπουκιοῦ του! Ἐρωτηθεὶς σχετικῶς ὁ δημοτικὸς ὑπάλληλος, ἐνεθυμήθη ὅτι εἶχεν ὀλισθήσει κάποτε καὶ ἔπεσε μὲ τὸ τσιμπούκι του εἰς τὸ στόμα, ὅτι εἶχεν ἐρευνήσει ἐπισταμένως διὰ νὰ εὕρῃ τὸ ἀπολεσθὲν τεμάχιον τῆς πίπας του ἀλλ' ἐστάθη αὐτὸ ἀδύνατον, πρὸς μεγάλην του ἀγανάκτησιν, διότι δὲν ἠδύνατο νὰ ἐννοήσῃ πῶς ἦτο δυνατὸ νὰ χαθῇ ἕνα τέτοιο ἐξάρτημα ἐμπρὸς ἀπὸ τὰ μάτια του.

Θὰ εἶχε λύσει τὴν ἀπορίαν του καὶ θὰ εἶχε γλυτώσει ἀπὸ ἕνα πλῆθος ἀνησυχιῶν διὰ τὴν ὑγείαν του, ἂν τὸ εἶχεν ἀναζητήσει ἀπὸ τότε.. εἰς τὸν λαιμόν του!

ΟΙ ΑΠΗΛΠΙΣΜΕΝΟΙ ΤΗΣ ΓΗΣ

ΜΕΤΑΞΥ ΚΟΛΟΜΒΙΑΣ, ΒΕΝΕΖΟΥΕΛΑΣ ΚΑΙ ΒΡΑΖΙΛΙΑΣ ΕΥΡΙΣΚΕΤΑΙ ΤΟ ΠΙΟ ΠΑΡΑΞΕΝΟ ΚΡΑΤΟΣ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ

ΕΧΟΥΝ ΚΑΤΑΦΥΓΕΙ ΚΑΚΟΠΟΙΟΙ ΚΑΙ ΧΙΤΛΕΡΙΚΟΙ! —ΚΑΤΑΦΟΡΤΟΙ ΜΕ ΧΡΥΣΟΝ ΚΑΙ ΔΙΑΜΑΝΤΙΑ

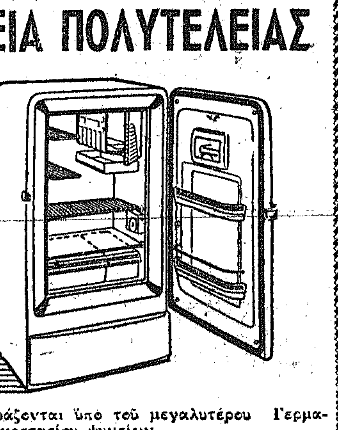
ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ, Αὔγουστος.— Ἕνας Ἀμερικανὸς δημοσιογράφος ἐπεσκέφθη ἐσχάτως τὴν «Δημοκρατίαν τῶν ἐκτὸς νόμου ἀνθρώπων τῆς Γῆς». Δὲν πρόκειται, βέβαια, περὶ ἀναγνωρισμένου Κράτους. Πρόκειται περὶ μιᾶς περιοχῆς εὑρισκομένης μεταξὺ τοῦ ποταμοῦ Νέγκρο καὶ τοῦ ποταμοῦ Ὀρινόκου, εἰς τὰ σύνορα τῆς Κολομβίας, τῆς Βενεζουέλας καὶ τῆς Βραζιλίας, εἰς τὴν ὁποίαν ἔχουν ἐγκατασταθῆ κακοποιοὶ ἀπὸ ὅλας τὰς γωνίας τῆς Γῆς, ἄνθρωποι καταδιωκόμενοι διὰ φόνους, κλοπάς, διαρρήξεις, παραχαράξεις, ἀπὸ ὅλας τὰς Ἀστυνομίας τοῦ Κόσμου — οἱ περίφημοι «Ντεσπεράντος» οἱ «ἀπηλπισμένοι» ὅπως λέγονται Ἱσπανικά. Τὸ δασῶδες καὶ σχεδὸν ἀπρόσιτον τῆς περιοχῆς, ἡ κάποια σχετικὴ ἀδιαφορία τῆς Κολομβίας, τῆς Βενεζουέλας καὶ τῆς Βραζιλίας, ἐξασφαλίζει σχεδὸν ἀπόλυτον ἀσφάλειαν εἰς τὸν κόσμον αὐτόν, ὁ ὁποῖος ἐκμεταλλευόμενος τὸ ὅτι πλεῖσται ἀπὸ τὰς πολιτισμένας χώρας τοῦ Κόσμου δὲν ἔχουν συμβάσεις ἐκδόσεως ἐγκληματιῶν μὲ τὰς ὡς ἄνω τρεῖς χώρας, μεταβαίνει εἰς τὴν μίαν ἐξ αὐτῶν καὶ ἐκεῖθεν εἰς τὴν μεταξὺ τῶν δύο ποταμῶν περίεργον.. Δημοκρατίαν τῆς Γῆς. Ἡ κίνησις ἐγκληματιῶν πρὸς τὴν ἐν λόγῳ περιοχὴν ἤρχισε τὸ ἔτος 1930. Διάφοροι πολιτικοὶ διωκόμενοι ἀπὸ τοὺς εἰς τὴν Νότιον καὶ τὴν Κεντρικὴν Ἀμερικὴν ἐμφυλίους πολέμους, εἶναι οἱ πρῶτοι ποὺ ἀνεζήτησαν ἄσυλον εἰς τὰ παρθένα ἐκεῖνα δάση. Ὀλίγον ἀργότερον ὁ Κολομβιανὸς γκάγκστερ Ἰωσὴφ Κοντεστὰ ἐσχημάτισε συμμορίαν καὶ ἐπέβαλε τὴν θέλησίν του εἰς τοὺς ἄλλους. Τότε, ὅλοι μαζὶ καὶ οἱ κακοποιοὶ τοῦ κοινοῦ Ποινικοῦ Δικαίου, οἱ ὁποῖοι ἀργότερα ἠνώθησαν μὲ τοὺς πρώτους.. ἀποίκους, ἐξεκαθάρισαν διὰ πυρὸς καὶ σιδήρου τὴν.. νέαν χώραν ἀπὸ τοὺς ἰθαγενεῖς Ἰνδούς. Φαίνεται ὅτι τοὺς περισσοτέρους ἄνδρας τοὺς ἔσφαξαν, ἐνῷ ἐκράτησαν τὰς νεωτέρας καὶ ὡραιοτέρας γυναῖκας.

Ἡ νέα «Δημοκρατία» ἐπεδίωξε μάλιστα καὶ.. διεθνῆ ἀναγνώρισιν. Εἰς τὰ 1942 προσεπάθησε νὰ θεωρηθῇ αὐτόνομον Κράτος καὶ διεπραγματεύθη τὸ ζήτημά της μὲ τὴν Κολομβίαν, τὴν Βενεζουέλαν καὶ τὴν Βραζιλίαν. Εἰς ἀπάντησιν, οἱ τρεῖς χῶραι ἀπέστειλαν ἀστυνομικὰς δυνάμεις πρὸς ἐκκαθάρισιν τῆς περιοχῆς ἀπὸ τοὺς κακοποιούς. Ἕνα εἶδος συμμοριτικοῦ ἀγῶνος ἄνευ ἀποτελέσματος ἐξηκολούθησε μέχρι τοῦ 1950, ὅταν τελικῶς ἐπῆλθεν εἶδος σιωπηρᾶς ἐκεχειρίας. Σημειωτέον, ὅτι μεταξὺ τοῦ 1945 καὶ τοῦ 1950 ἔφθασαν εἰς τὴν ἡμιαγρίαν περιοχὴν καὶ πολλοὶ ἀξιωματικοὶ τῶν Ἒς - Ἒς τῆς χιτλερικῆς Γερμανίας καὶ στελέχη τοῦ χιτλερικοῦ κόμματος. Ὅλοι αὐτοὶ ἔγιναν δεκτοὶ μὲ ἐνθουσιασμόν. Μερικοὶ λέγουν, ὅτι καὶ ὁ περίφημος ὑπαρχηγὸς τοῦ Χίτλερ Μπόρμαν ὁ ὁποῖος ἔχει ἐξαφανισθῆ, εὑρίσκεται τώρα εἰς τὴν πόλιν Ἁγία Τριὰς — ἕνα εἶδος συνοικισμοῦ ποὺ θεωρεῖται ἡ πρωτεύουσα τῆς.. Δημοκρατίας.. Οἱ Γερμανοὶ προσέφεραν εἰς τοὺς πρώτους ἀποίκους τὰ φῶτα των καὶ τὴν οἰκονομικήν των ἐνίσχυσιν. Διότι πολλοὶ ἔφθασαν ἐκεῖ μὲ τεραστίας περιουσίας εἰς χρυσόν.

Ὁ Ἀμερικανὸς δημοσιογράφος περιγράφει τὴν περιοχὴν ὡς θὰ περιέγραφε κανεὶς τὰς δυτικὰς περιοχὰς τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν, κατὰ τὴν ἐποχὴν τῆς μεγάλης κινήσεως τῶν πληθυσμῶν ἀπὸ τοῦ Ἀτλαντικοῦ πρὸς τὸν Εἰρηνικόν. Οἱ κάτοικοί της — οἱ ὁποῖοι εἶναι λέγοι, ἔνοπλοι ὅλοι, ἀλλὰ ἀποφεύγουν νὰ προκαλοῦν ἐπεισόδια καὶ νὰ ἐγκληματοῦν — εἶναι ὅλοι πλούσιοι. Διότι εἰς τὴν περιοχὴν αὐτὴν ἔχουν εὑρεθῆ ἄφθονοι φλέβες χρυσοῦ καὶ πολλοὶ ἀδάμαντες. Μὲ τὸν χρυσὸν καὶ τοὺς ἀδάμαντας ἔχουν προσελκύσει ἀπὸ τὴν Κολομβίαν καὶ τὴν Βενεζουέλαν κυρίως, ἀρκετὲς ὡραῖες Νοτιοαμερικάνες ποὺ ἐπροτίμησαν νὰ ἀλλάξουν τὴν ζωὴν τῶν κακοφήμων οἴκων τῆς Μποκοτὰ καὶ τοῦ Καρακὰς μὲ τὴν ζωὴν τῆς ζούγκλας καὶ τῶν ἀπηλπισμένων πολιτῶν τῆς Ἁγίας Τριάδος.

LINDE

ΨΥΓΕΙΑ ΠΟΛΥΤΕΛΕΙΑΣ



Κατασκευάζονται ὑπὸ τοῦ μεγαλυτέρου Γερμανικοῦ ἐργοστασίου ψυγείων.
Μεγάλος χῶρος ψύξεως.
Ἐντελῶς ἀθόρυβος λειτουργία.
Κατανάλωσις ρεύματος μηδαμινή.
Ἀσυναγώνιστα εἰς τιμήν.
Ψυκτικὸν σύστημα, SEALED UNIT, μὲ πενταετῆ ἐγγύησιν τοῦ ἐργοστασίου.

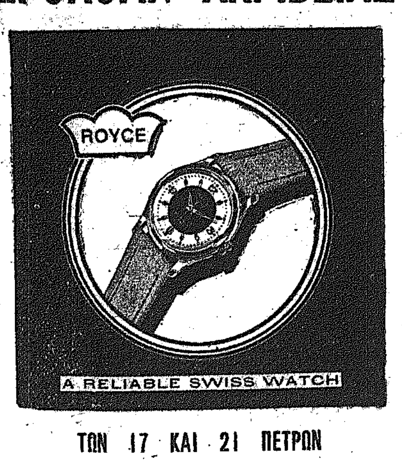
= ΜΕΓΑΛΑΙ ΕΥΚΟΛΙΑΙ ΠΛΗΡΩΜΗΣ =

Γενικοὶ ἐν Κύπρῳ Ἀντιπρόσωποι καὶ Διανομεῖς:

ΠΑΓΚΡΑΤΗΣ Γ. ΛΙΒΕΡΑΣ & ΥΙΟΣ

Λήδρας 27-29, ΛΕΥΚΩΣΙΑ, τηλ. 3496

ΩΡΟΛΟΓΙΑ ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ



ΤΩΝ 17 ΚΑΙ 21 ΠΕΤΡΩΝ

Μὲ πενταετῆ ἐγγύησιν ἐργοστασίου

Γενικὸς Ἀντιπρόσωπος:

ΧΑΚΟΠ ΠΙΠΕΡΙΑΝ

Ὁδὸς Πάφου, ἀρ. 109 καὶ Ρήγαινας, ἀρ. 15,

ΛΕΥΚΩΣΙΑ.

ΣΥΝΤΟΜΑ ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΤΑΞΙΔΙΑ

ΛΕΜΕΣΟΣ-ΒΗΡΥΤΟΣ

ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑ ΤΩΝ ΕΠΙΒΑΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΓΡΑΜΜΗΣ ΝΟΜΙΚΟΥ

Ὑπενθυμίζομεν ὅσους θὰ ἤθελαν νὰ ἀπολαύσουν ἕνα σύντομο θαλάσσιο ταξείδι μέχρι Βηρυτοῦ καὶ διαμονὴν μιᾶς ἑβδομάδος εἰς Λίβανον, ὅτι δύνανται νὰ ἀναχωρήσουν ἐκ Λεμεσοῦ μὲ τὸ «ΑΧΙΛΛΕΥΣ» καὶ νὰ ἐπιστρέψουν εἰς Λεμεσὸν μὲ τὸ «ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ» τὸ Σάββατον τῆς ἐπομένης ἑβδομάδος.

Περισσοτέρας πληροφορίας δύνανται οἱ ἐνδιαφερόμενοι νὰ λάβουν ἀπὸ τὰ ἀνεγνωρισμένα Γραφεῖα Ταξειδίων ἢ ἀπὸ τὰ ἀνὰ τὴν Νῆσον Γραφεῖα μας.

Οἱ Γενικοὶ Πράκτορες

HULL BLYTH & CO. CYPRUS LTD.

ΒΙΤΤΩΡΙΑ ΑΚΚΟΡΑΜΠΟΝΙ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΚ ΤΗΣ 3ης ΣΕΛΙΔΟΣ

φέλεια ὁ Φραντσέσκο, ἡ ὁδὸς Λέουταρι εἶναι ὁ δρόμος τῶν καλλιτεχνῶν καὶ τῶν διανοουμένων.

—Ποιῶν;

—Τῶν διανοουμένων. Ἐδῶ δὲν συχνάζουν μόνον οἱ μουσικοί. Ἐδῶ τριγυρίζουν ὅλοι οἱ ἄνθρωποι τῶν Γραμμάτων. Γιατὶ ἐκτὸς ἀπὸ τὰ 95 μαγαζιὰ ὅπου πουλιοῦνται λαοῦτα, μαντολῖνα καὶ κιθάρες, ὑπάρχουν καὶ 20 βιβλιοπωλεῖα, καὶ 30 χαρτοπωλεῖα, καὶ μαγαζιὰ ὅπου οἱ ὑπάλληλοί τους ἀντιγράφουν. Ἐδῶ μαζεύονται ὅλοι οἱ σπουδασταί, οἱ ἐπιστήμονες, οἱ περίεργοι καὶ οἱ ἀββάδες..

Ἡ Βιττώρια ὅταν ὁ Φραντσέσκο ἔφυγε, προσπάθησε νὰ κοιμηθῇ γυρίζοντας ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος. Ὅμως δὲν μποροῦσε ἀπὸ τοὺς θορύβους. Τὸ ἴδιο κι ὅταν σηκώθηκε, δηλαδὴ ὅταν ντύθηκε καὶ ξανάπεσε στὸ κρεββάτι μαζὶ μ' ἕνα βιβλίο, ποὺ τὄβαζε σὰν ἀναλόγιο ἐμπρός της, μὲ μιὰ δέσμη χαρτὶ ποὺ τὸ τοποθέτησε ἐμπρὸς στὸ βιβλίο καὶ ἄρχισε νὰ σκέπτεται προσπαθῶντας νὰ.. ἐμπνευσθῇ καὶ νὰ γράψῃ «μαδριγκάλια», δηλαδὴ ἐρωτικὰ τραγουδάκια.

Γιατὶ εἶναι καιρὸς νὰ ποῦμε κι' αὐτὸ γιὰ τὴν εὔστροφη καὶ δεικίνητη κόρη τῶν Ἀκκοραμπόνι, ὅτι ἡ Βιττώρια ἤθελε νὰ κάνῃ τὴν πνευματικὴ κοπέλλα, φιλοδοξοῦσε νὰ φαίνεται ποιήτρια καὶ εἶχε ἔμμονη αὐτὴ τὴ λόξα. Γιατὶ αὐτὴ τὴν ἐποχὴ ὁ περισσότερος κόσμος ἐκτιμοῦσε κυρίως τοὺς ἀνθρώπους τῆς Τέχνης καὶ τῶν Γραμμάτων καὶ τοὺς τοποθετοῦσε πάνω ἀπ' ὅλους.

Ἡ Βιττώρια Ἀκκοραμπόνι ἦταν πραγματικὴ ποιήτρια; Πολλοὶ λένε ὅτι ἦταν. Ποιήτρια τὴν λένε ὁ Τιραμπόσκι, ὁ Γκενγκενὲ, ὁ Ματζουκέλλι καὶ ὁ Κοιαντριο, ὁ Ἰησουΐτης. Ὅμως ἐξακριβώθηκε ὅτι ἦταν ἄλλη ἡ πραγματικὴ ποιήτρια Ἀκκοραμπόνι, τῆς ὁποίας καὶ διασώθηκαν ποιήματα ἀπὸ τὴν συλλογὴ ποὺ εἶχε γράψει καὶ ἐκδώσει. Καὶ αὐτὴ ἡ ποιήτρια λεγόταν Βιρτζίνια Ἀκκοραμπόνι. Καὶ ἦταν ἄλλη, ὄχι ἡ δική μας.

Ὅπως καὶ νἄναι καὶ ἡ Βιττώρια εἶχε τὴν λόξα νὰ θέλῃ νὰ φαίνεται πὼς γράφει.. Αὐτὴ τὴν ἐποχὴ (τῆς Ἀναγεννήσεως) καὶ ἐδῶ ἰδίως, στὴν Ἰταλία, γράφει ἕνας ἱστορικὸς Ρωμαῖος τῆς ἐποχῆς μας: «Εἶναι γεγονός, ὅτι δὲν ὑπῆρχε οὔτε μιὰ ἀρχόντισσα ἢ κόρη εὐπατρίδου ποὺ δὲν εἶχε τὴν μανία νὰ γράφῃ «μαδριγκάλια» ἢ σονέττα. Ἔτσι καὶ ἡ Βιττώρια πίστευε ὅτι ἦταν ποιήτρια καὶ μάλιστα ποιήτρια σπουδαία».

Ὅμως τοῦ κάκου τώρα προσπαθοῦσε καὶ αὐτὴ τὴ μέρα νὰ.. στιχουργήσῃ. Δὲν ἦταν μόνο οἱ φασαρίες τοῦ δρόμου μὲ τὶς παραφωνίες τῶν ξεκούρδιστων ὀργάνων ἢ τοὺς ταυτόχρονους ἤχους ποὺβγαιναν ἀπὸ διάφορα καταστήματα καὶ προξενοῦσαν φρίκη μαζὶ μὲ τραγούδια τραγουδιστῶν ποὺ ἀκούονταν ἀπὸ πέρα. Ἡ προσοχὴ τῆς Βιττώριας ἀπεσπᾶτο ἀπὸ κάτι ἄλλο. Ἡ πεταχτὴ κόρη τῶν Ἀκκοραμπόνι ἔνοιωθε εὔθυμη διάθεσι κυττῶντας τὰ μέλη τῆς καινούργιας οἰκογένειάς της. Ἔβλεπε τὸ πῶς ἦταν ἡ νύφη της κ' ἡ πεθερά της (ποὺ, ὅπως πέρναγαν ἀπ' ἔξω, ὅλα τὴν κυττοῦσαν). Ἡ εὔθυμη μικρὴ ἡρωΐδα μας ὅλο γελοῦσε κυττῶντας καὶ δὲν μποροῦσε νὰ τραβήξῃ οὔτε μιὰν ἀράδα.

Ἀλήθεια πῶς ἦταν αὐτὲς οἱ γυναῖκες — ἡ κουνιάδα τῆς Βιττώριας Μαρία, κι' ἡ πεθερά της, ἡ Καμίλλα! Καὶ οἱ δυὸ —πρὸ πάντων ὅμως ἡ πεθερά της — ἦταν δυνατὲς κ' ἐργατικὲς γυναῖκες, χωριάτισσες ἀπὸ τὶς Μάρκες.

Λοιπὸν κ' οἱ δυό τους αὐτὲς κυττοῦσαν τὴν νεαρὴ ἡρωΐδα μας κατὰ τὸν πιὸ παράξενο τρόπο. Ἰδίως ἡ πεθερά ποὺ ἀνακατευόταν σὲ ὅλα, καὶ ὅλα τἄξερε καὶ ξυπνοῦσε προτοῦ καλὰ ξημερώσῃ κι' ἔφευγε γιὰ νὰ κοιμηθῇ τελευταία, εἶχε πολὺ δυνατὸ χαρακτῆρα καὶ φρόντιζε μὲ μάτια δεκατέσσερα νὰ στέκῃ καλὰ τὸ σπιτικό της.

Τώρα κυττοῦσε τὴν Βιττώρια μὲ τέτοιον τρόπο σὰ νἄταν ἡ νύφη της τὸ πιὸ παράξενο πλάσμα.

Κάποια στιγμὴ προχώρησε σιγὰ κ' ἦρθε κοντά της.

—Τί κάνεις;

—Καλά εἶμαι.

Λέω, τί κάνεις τ ώ ρ α..

—Γράφω.

—Σὲ ποιὸν γράφεις;

Ἡ Βιττώρια μὲ δυσκολία κατάφερνε νὰ μὴ γελάσῃ. Δὲν γράφω σὲ κανένα. Γιὰ τὸν ἑαυτό μου γράφω.

—Μά.. Τί εἶναι αὐτὸ ποὺ γράφεις;

—Σονέττο.

Τί γράμμα εἶναι αὐτὸ τὸ σονέττο;

—Δὲν εἶναι γράμμα. Ποίημα εἶναι. Ἡ χωριάτισσα ἀδελφὴ τοῦ καρδιναλίου κύτταξε τὴν νύφη της ξαφνιασμένη καὶ μέσ' στὸ θάμπωμα της, τραβήχτηκε πίσω ἕνα βῆμα.

—Ὤ! ἔκανε θαμπωμένη. Μπορεῖς καὶ σὺ νὰ γράφῃς τέτοια!

Ἀκόμη καὶ αὐτὴ ἡ γυναίκα ποὺ εἶχε ἔρθει ἀπὸ τὰ ψηλὰ βουνὰ τῶν Ἀπεννίνων, ἤξερε πὼς ὅλοι οἱ Ἰταλοὶ σύγχρονοί της θαύμαζαν τοὺς ἀνθρώπους τῶν Γραμμάτων. Ἀκόμη καὶ σ' αὐτὰ αὐτῆς τῆς γυναίκας εἶχαν φθάσει σὰ θρῦλοι τὰ ὀνόματα τῶν ποιητριῶν τῆς ἐποχῆς της.

Ἀλήθεια ἦταν περίφημες καὶ περιβόητες οἱ Ἰταλίδες ποιήτριες αὐτῶν τῶν χρόνων ποὺ προκαλοῦσαν τὸν θαυμασμὸ ὅλου τοῦ κόσμου. Δὲν ἀκουόταν μόνο ἡ Ἰσαβέλλα ἡ ἀπὸ Μεδίκων, ἡ γυναίκα τοῦ Πάολο Τζιορντάνο Ὀρσίνι, ἡ Ἰσαβέλλα, ποὺ σὰ χωρισμένη ἀπὸ τὸν ἄντρα της ζοῦσε στὴ Φλωρεντία καὶ ἦταν δαιμόνια στὴν ποίησι, ὅπως καὶ στὴν μουσικὴ καὶ γενικὰ στὰ γράμματα, στὴν μόρφωσι καὶ στὶς γλῶσσες. Μποροῦσε ἐκτὸς ἀπὸ ὅλα τὰ ἄλλα ποὺ ἤξερε καὶ ὅλες τὶς ἄλλες γνώσεις ποὺ εἶχε, νὰ αὐτοσχεδιάζῃ καὶ τὴν μουσικὴ τῶν τραγουδιῶν ποὺ συνέθετε καὶ τοὺς στίχους. Ὅλοι καὶ ὅλες οἱ Ρωμαῖες αὐτῆς τῆς ἐποχῆς, καὶ ὅλες οἱ Ἰταλίδες εἶχαν πάντα στὸ νοῦ τους ἕνα σωρὸ ὀνόματα γυναικῶν καὶ κοριτσιῶν προνομιούχων — ποιητριῶν μεγάλων — ὅπως π.χ. τῆς Λάουρας Μπεντζόνι ποὺ ἀπὸ ἡλικία 10 χρονῶν ἔγραφε ποιήματα ἑλληνικὰ καὶ λατινικὰ «σαπφικοὺς» στίχους (Λ. Φράτι: «Λὰ ντόννα Ἰταλλιάνα» σελ. 92). Ἡ τῆς Τζιανλούτζιντο Γκοντζάγκα (μαθήτριας τοῦ Βιττορίνο ντὰ Φέλτρε), ποὺ δέκα μόλις χρονῶν ὕμνουσε σὲ λατινικοὺς στίχους φτιαγμένους ἀπὸ τὴν ἴδια τὴν εἴσοδο στὴ Μάντουα τοῦ Αὐτοκράτορος Σιγισμούνδου. Ἄλλη ποιήτρια ἦταν ἡ Κασσάνδρα Φεντέλε τὴν ὁποία ὁ Ἄγγελος Πολιτιανὸς ἀποκαλοῦσε «Τιμὴν τῆς Ἰταλίας», τὸ κορίτσι ποὺ ἀλληλογραφοῦσε μὲ ὅλους τοὺς μονάρχας τῆς ἐποχῆς της. Ἐπειδὴ ἡ Βασίλισσα Ἰσαβέλλα τῆς Καστίλλης ἤθελε νὰ τὴν τραβήξῃ στὴν Αὐλή της, ἡ Κυβέρνησις τῆς Βρεττανίας τῆς ἀπαγόρευσε νὰ βγῇ ἀπὸ τὴν περιοχὴ τῆς πολιτείας; «Δὲν ἐπιτρέπεται, ἔλεγε τὸ «δεκρέτον», νὰ στερηθῇ ἡ χώρα μας ἀπὸ τὸ ὡραιότερό της στολίδι». Ὁ περίφημος Βενετὸς ζωγράφος Τζεντίλε Μπελλίνι ζωγράφισε λαμπρὰ τὴν προσωπογραφία τῆς κοπέλλας ὅταν ἡ ποιήτρια ἦταν ἀκόμη 16 χρονῶν.

Ἄλλη ποιήτρια ἦταν ἡ Ὀλύμπια Μοράτα ποὺ πέθανε νέα, μόλις 24 χρονῶν. Ἔγραφε θαυμάσια ἑλληνικὰ καὶ λατινικὰ κατὰ τὸν κομψότερο τρόπο, μετέφραζε μὲ τὴ μεγαλύτερη ἄνεσι τὸν Ὅμηρο καὶ τὸν Βιργίλιο σὲ στίχους καὶ οἱ ἑλληνικοὶ στίχοι της μποροῦν νὰ ἀπατήσουν καὶ μεγάλους φιλολόγους ὥστε νὰ νομίσουν ὅτι πρόκειται περὶ ποιητοῦ ἀρχαίου.

Ἄλλες ποιήτριες ἦταν ἡ Τζοβάννα Ντ' Ἀραγκόνα (ποὺ τὴν ζωγράφησε ὁ Ραφαήλ), ἡ Γκ. Στάμπα, ἡ Ταρκουίνια Μόλτσα, τὴν ὁποία τὸ Δημοτικὸ Συμβούλιο τῆς Ρώμης τὴν ἀνεγνώρισε «πολίτιδα Ρωμαία λόγῳ τῶν στίχων», ἡ Βερόνικα Γκάμπαρα ποιήτρια καὶ πριγκίπισσα, ...ου ὀφείλει τὴν δόξα της στο ...τι σὰ χήρα θρηνοῦσε σὲ στίχους τὸν μακαρίτη ἄντρα της ἡγεμόνα, ὅπως ἡ ἄλλη σύγχρονή της, ἡ Βιττώρια Κολόννα, ποὺ ὑπῆρξε καὶ ἡ πιὸ σπουδαία ἀπ' ὅλες ἡ ποιήτρια μὲ τὴ μεγαλύτερη δόξα, ἡ γυναίκα ποὺ τὴν ἐτίμησαν ὅλοι καὶ ἰδιαίτερα ὁ κουνιάδος της ὁ καρδινάλιος Πομπήϊος Κολόννα ποὺ ἔγραψε τὸν πανηγυρικό της «Ντὲ λαούντιμπους μουλιέρου» εἰδικὰ γι' αὐτὴ τὴν περίφημη καὶ πολυθρύλητη ἀπὸ κάθε ἄνθρωπο τότε τῶν Γραμμάτων, ποιήτρια Βιττώρια Κολόννα.

ΤΗΝ ΠΡΟΣΕΧΗ ΔΕΥΤΕΡΑΝ: Ἡ συνέχεια.

Ματαιότης ματαιοτήτων

Ο ΑΡΜΕΝΙΟΣ ΚΡΟΙΣΟΣ ΚΑΛΟΥΣΤ ΣΑΡΚΙ ΓΚΟΥΛΜΠΕΝΚΙΑΝ ΑΠΕΘΑΝΕ ΚΑΤΑΜΟΝΟΣ ΕΙΣ ΕΝ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ

Ἡ ἰδιοτροπία τοῦ ἀποθανόντος Κροίσου ἦτο τόσον μεγάλη ὅσον καὶ ἡ περιουσία του.

ΛΙΣΣΑΒΩΝ, Αὔγουστος. — Ἀπέθανε ἐνταῦθα εἰς τὸ ξενοδοχεῖον «Ἀβίζ», ὅπου ἀπὸ ἐτῶν διέμενεν, ἕνας ἐκ τῶν πλουσιωτέρων ἀνθρώπων τῆς γῆς, ὁ 86ετὴς Ἀρμένιος Κροῖσος Καλοὺστ Σαρκὶ Γκουλμπενκιάν, ὁ ἐπιλεγόμενος «κ. 6%», ἐκ τοῦ ποσοστοῦ τῶν κερδῶν τὰ ὁποῖα εἰσέπραττεν ἀπὸ μερικὰς ἐκ τῶν μεγαλυτέρων ἑταιρειῶν πετρελαίων τοῦ κόσμου.

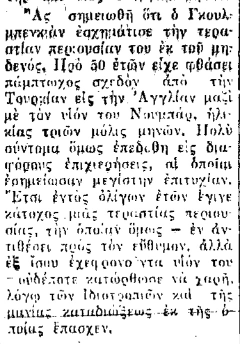
Τὸ περίεργον εἶναι ὅτι κατὰ τὴν στιγμὴν τοῦ θανάτου του οὐδεὶς ἐκ τῶν συγγενῶν του εὑρίσκετο παρὰ τὸ πλευρὸν τοῦ Ἀρμενίου πολυεκατομμυριούχου, ὁ ὁποῖος εἶχε τὴν φήμην ἑνὸς ἐκ τῶν πλέον ἰδιοτρόπων ἀνθρώπων τοῦ κόσμου. Ὁ υἱός του, Νουμπάρ, εὑρισκόμενος ἀπὸ μηνῶν πλησίον του, εἶχε φύγει δι' ἕνα ὀλιγοήμερον ταξίδιον εἰς τὴν Γερμανίαν πιστεύων ὅτι ἡ κατάστασις τοῦ πατρός του δὲν θὰ ἐχειροτέρευε κατὰ τὴν ἀπουσίαν του. Ἐξ ἄλλου ἡ κόρη του Ρίτα εὑρίσκετο εἰς ἀπόστασιν 120 μιλίων ἀπὸ τῆς Λισσαβῶνος. ὁ δὲ σύζυγός της Κέβορκ Ἐσαγιάν, ὁ ὁποῖος εὑρίσκετο πλησίον τοῦ πεθεροῦ του, εἶχε κατὰ σύμπτωσιν ἀναχωρήσει ἀπὸ τὸ ξενοδοχεῖον ὀλίγα λεπτὰ πρὸ τοῦ θανάτου του διὰ ἕνα σύντομον περίπατον.

Ἡ ἰδιοτροπία τοῦ ἀποθανόντος Κροίσου ἦτο τόσον μεγάλη ὅσον καὶ ἡ περιουσία του. Εἰς τὸ ξενοδοχεῖον κατὰ τὴν ὥραν τοῦ δείπνου ἐφρόντιζε νὰ κάθηται εἰς τὸ τραπέζι, ἀπὸ τὸ ὁποῖον θὰ ἠμποροῦσε νὰ παρατηρῇ τοὺς πάντας χωρὶς νὰ τὸν βλέπει κανείς. Ὁσάκις παρήγγελε ψάρια διὰ τὸ γεῦμα, ἐπήγαινεν εἰς τὸ μαγειρεῖον τοῦ ξενοδοχείου. ἐδιάλεγε τὰ περισσότερον φρέσκα καὶ κατόπιν τὰ ἔσχιζεν εἰς τὴν κοιλίαν μὲ ἕνα σουγιὰν διὰ νὰ εἶναι βέβαιος ὅτι ὁ μαῖτρ ντ' ὀτὲλ δὲν θὰ τὸν γελάσῃ! Φυσικὰ ἀπέφευγε πάντα τοὺς δημοσιογράφους καὶ ἐφρόντιζε πάντοτε νὰ λέγῃ μὲ ἀλαζονείαν ὅτι «συναντοῦσε μόνον ἀνθρώπους ποὺ εἶχαν περισσότερα χρήματα ἢ περισσότερα μυαλὰ ἀπὸ ἐκείνους».

Ἀντιθέτου ἀκριβῶς χαρακτῆρος εἶναι ὁ υἱός του Νουμπάρ, μὲ τὸν ὁποῖον πρὸ ἐτῶν ὁ Γκουλμπενκιὰν εἶχε φιλονικήσει σοβαρῶς (ὄχι διὰ περιουσιακὰς ἀφορμάς). Ἡ ὑπόθεσίς των εἶχε φθάσει μάλιστα μέχρι τῶν δικαστηρίων, ἀλλ' ἀργότερον πατὴρ καὶ υἱὸς συνεφιλιώθησαν.

Ἂς σημειωθῇ ὅτι ὁ Γκουλμπενκιὰν ἐσχημάτισε τὴν τεραστίαν περιουσίαν του ἐκ τοῦ μηδενός. Πρὸ 50 ἐτῶν εἶχε φθάσει πάμπτωχος σχεδὸν ἀπὸ τὴν Τουρκίαν εἰς τὴν Ἀγγλίαν μαζὶ μὲ τὸν υἱόν του Νουμπάρ, ἡλικίας τριῶν μόλις μηνῶν. Πολὺ σύντομα ὅμως ἐπεδόθη εἰς διαφόρους ἐπιχειρήσεις, αἱ ὁποῖαι ἐσημείωσαν μεγίστην ἐπιτυχίαν. Ἔτσι ἐντὸς ὀλίγων ἐτῶν ἔγινε κάτοχος μιᾶς τεραστίας περιουσίας, τὴν ὁποίαν ὅμως — ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸν εὔθυμον, ἀλλὰ ἐξ ἴσου ἐχέφρονα υἱόν του — οὐδέποτε κατώρθωσε νὰ χαρῇ λόγῳ τῶν ἰδιοτροπιῶν καὶ τῆς μανίας καταδιώξεως ἐκ τῆς ὁποίας ἔπασχεν.

ΚΑΚΑΟ ΠΕΤΕΡ



• ΑΡΩΜΑΤΩΔΕΣ
• ΕΥΓΕΥΣΤΟΝ
• ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΝ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΕΙΣ ΟΛΑ ΤΑ ΠΑΝΤΟΠΩΛΕΙΑ

ΓΙΝΕΤΕ ΥΨΗΛΟΤΕΡΟΙ

Αὐξήσατε τὸ ὕψος σας κατὰ 2—6 ἴντζες παίρνοντες τὰ «Λ ε υ κ ὰ Χ ά π ι α». — κατάλληλα δι' ἀμφότερα τὰ φῦλα μέχρις ἡλικίας 80 ἐτῶν.

Ἠγγυημένα ἀποτελέσματα. Εἰς περίπτωσιν ἀνεπιτυχοῦς ἀποτελέσματος ἐπιστρέφονται τὰ χρήματα. Παρακαλοῦμεν ἀποστείλατε 30 σελίνια μὲ Βρεττανικὸν Πόσταλ Ὄρντερ ἢ Μάνεϋ Ὄρντερ ἢ Τραπεζιτικὴν ἐπιταγὴν, πληρωτέαν εἰς Ἰνδίας ἢ Ἀγγλίαν. ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: Activities Dept. 49. Kingsway, Delhi—9. India.

ΠΑΙΓΝΙΟΧΑΡΤΑ

Ἔφθασαν καὶ πωλοῦνται τὰ παγκοσμίου φήμης Παιγνιόχαρτα ΡΙΑΤΝΙΚ (Αὐστρίας). Κατασκευασμένα ἀπὸ λινὸν χάρτην.

★ Εἶναι στερεώτατα

★ Γλυστροῦν

★ Δὲν τρακίζουν

★ Κομψότατα εἰς ἐμφάνισιν

—Διαρκὴς παρακαταθήκη

ΧΡ. Α. ΠΑΠΑΕΛΛΗΝΑΣ & ΣΙΑ

Ταχ. Κιβ. 165, ΛΕΥΚΩΣΙΑ, Τηλ. 3293

ΒΕΛΓΙΣ ΧΟΡΕΥΤΡΙΑ, ΑΘΙΓΓΑΝΙΚΗΣ ΚΑΤΑΓΩΓΗΣ

Μία Βελγὶς χορεύτρια, ἡ Λὰ Μερίτα, ἀθιγγανικῆς καταγωγῆς, θριαμβεύει στὸ Παρίσι, ὅπου ἐμφανίζεται σὲ ἀνατολίτικους χορούς. Εἰς τὴν φωτογραφίαν ἡ Λὰ Μερίτα.

Ἡ γυνὴ νὰ ὑπακούῃ τὸν ἄνδρα

ΚΑΚΗ Η ΑΠΙΣΤΙΑ ΤΗΣ ΑΛΛΑ ΠΛΕΟΝ ΑΝΥΠΟΦΟΡΗ Η ΧΟΡΤΟΦΑΓΙΑ

Ὁ παλαιὸς φίλος καὶ ὁ Ζωροαστρισμὸς

Ὁ λυτρωθεὶς σύζυγος

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Ἰούλιος. — Μία περίεργος ὑπόθεσις ἦλθε χθὲς ἐνώπιον τοῦ δικαστηρίου διαζυγίων τοῦ Λονδίνου ποὺ ἐκίνησε διαζύγιον εἰς τὸν κ. Βὰλ Τζόουνς κατὰ τῆς συζύγου του, ἡ ὁποία, παρὰ τὰ πενήντα πέντε ἔτη της, τὸν ἠπάτα μὲ ἕνα παλαιὸν φίλον της. Φαίνεται ὅμως ὅτι δὲν εἶναι τόσον ἡ ἀπιστία τῆς συζύγου του ποὺ ἔκαμεν τὸν ἀτυχῆ σύζυγον νὰ ζητήσῃ τὸ διαζύγιον, ἀλλὰ τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ σύζυγός του εἶχε ἀσπασθῇ τὴν Ζωροαστρικὴν θρησκείαν εἰς τὴν ὁποίαν ἤθελε νὰ προσηλυτίσῃ ὁλόκληρον τὴν οἰκογένειάν της. Καὶ ἐπειδὴ ἡ θρησκεία της ἀπηγόρευε τὴν κρεωφαγίαν, ὁλόκληρος ἡ οἰκογένειά της κατεδικάσθη εἰς τὴν χορτοφαγίαν παρὰ τὰς διαμαρτυρίας τοῦ συζύγου καὶ τῶν τέκνων της. «Τώρα, εἶπε ὁ κ. Βὰλ Τζόουνς μετὰ τὸ τέλος τῆς δίκης, θὰ ἠμποροῦμε νὰ τρῶμε ὅσο κρέας θέλουμε καὶ νὰ πηγαίνουμε εἰς τὴν ἐκκλησία ποὺ ἐμεῖς θέλουμε».

ΠΕΡΙΕΡΓΑ

Ἕνας ὁδηγὸς αὐτοκινήτου, ὁ ὁποῖος εἰς τὸ Σίδνεϋ τῆς Αὐστραλίας ἐκτύπησε μὲ τὸ τετράτροχόν του διερχόμενον πεζόν, κατεδικάσθη εἰς ἀποζημίωσιν 22 χιλιάδων δολλαρίων, μολονότι τὸ ἀτύχημα ἦτο ἀνώδυνον καὶ ὁ πεζὸς οὐδὲν ἔπαθε. Τὸ κακὸν ἦτο διὰ τὸν ὁδηγὸν ὅτι ὁ πεζὸς ἐπηγγέλλετο τὸν μουσικοσυνθέτην, δι' ὃ καὶ τὸ δικαστήριον τοῦ ἐπεδίκασε τὸ ἀρκετὸν ποσὸν αὐτό, λαβὸν ὑπ' ὄψιν ὅτι, μετὰ τὸ ἀτύχημα, τὸ θῦμα εἶχε χάσει τὸ... κέφι του καὶ συνεπῶς δὲν εἶχε τὸν ἀπαιτούμενον οἶστρον διὰ τὸ ἐπάγγελμά του!

Ἡ Κυβέρνησις τοῦ Σιάμ, προσπαθοῦσα δι' ὅλων τῶν μέσων νὰ καταπολεμήσῃ τὴν χαρτοπαιξίαν, ποὺ ἔχει καταντήσει πραγματικὴ μάστιξ εἰς τὸν τόπον, ἐξέδωκε μεταξὺ ἄλλων καὶ ἕνα δωδεκάλογον ἐναντίον τῆς χαρτοπαιξίας, εἰς τὸν ὁποῖον περιλαμβάνονται διάφοροι συμβουλαὶ πρὸς καταπολέμησιν τοῦ φοβεροῦ πάθους. Ἡ συζήτησις ἐπὶ ἐνδιαφερόντων ζητημάτων, ἡ περιποίησις τῶν κτηνῶν, ἡ μελισσοκομία καὶ ἡ ἀνθοκομία συγκαταλέγονται μεταξὺ τῶν ὑποδεικνυομένων δώδεκα τρόπων διὰ νὰ περνᾷ κανεὶς εὐχαρίστως τὸν καιρόν του, ἀποφεύγων τὴν χαρτοπαιξίαν.

★

Ἀπογοητευμένος ἀπὸ τὸν μονήρη βίον του, ὁ Ἰάπων Κόγι Κάτο, ἐδημοσίευσεν εἰς τὰς ἐφημερίδας ἀγγελίαν, ἀναζητῶν τὴν μέλλουσαν σύντροφον τῆς ζωῆς του. Ἔλαβε συνολικῶς 150 ἀπαντήσεις, σήμερον ὅμως, ἀντὶ νὰ ἀπολαμβάνῃ τῶν ἀγαθῶν τοῦ συζυγικοῦ βίου, εὑρίσκεται εἰς τὰς φυλακὰς τοῦ Τόκιο. Καὶ τοῦτο, διότι διὰ νὰ ἀνταποκριθῇ εἰς τὰ «ραντεβοῦ», ποὺ ἔκλεισε μὲ τὰς 150 ὑποψηφίας, ἠναγκάσθη νὰ προβῇ εἰς σειρὰν μικροαπατῶν, πρὸς ἐξοικονόμησιν τῶν ἐξόδων ἑκάστης συναντήσεως!....

★

Λόγῳ μερικῶν κλεπτῶν, αἱ ἀτομικαὶ ἔρευναι εἰς τὴν Αὐστραλίαν καθυστέρησαν ἐπὶ 8 ὁλοκλήρους μῆνας! Σημειωτέον ὅτι πρόκειται περὶ κοινῶν κλεπτῶν, μὴ ἐχόντων καμμίαν σχέσιν μὲ τὴν κατασκοπείαν. Φυσικά, οὔτε διενοήθησαν ὅτι ἦτο δυνατὸν μερικὰ τοῦβλα, ποὺ ἀφήρεσαν ἀπὸ ἕνα ὑπόγειον τοῖχον, διὰ νὰ τὰ μεταπωλήσουν εἰς τὴν ἀγοράν, νὰ προκαλέσουν τέτοιαν καταστροφήν. Πίσω ὅμως ἀπὸ τὰ ἀθῶα αὐτὰ τοῦβλα, ἐκρύπτοντο «μικροφίλμς» τῶν τελευταίων ἀτομικῶν δοκιμῶν. Τὰ «μικροφίλμς» δὲν εἶχαν ἀκόμη ἐμφανισθῇ, ἐπῆραν φῶς καὶ ἔτσι ἀνετράπη ὁλόκληρον τὸ πρόγραμμα ἀτομικῶν ἐρευνῶν τῆς Αὐστραλίας!

★

Τραγικὸν δυστύχημα συνέβη εἰς τὴν Πάτνα τοῦ Μπιχάρ, μὲ θύματα τρεῖς ἐλέφαντας! Τὰ ἀτυχῆ παχύδερμα, ἡγούμενα γαμηλίου πομπῆς, τῆς ὁποίας μετεῖχον συνολικῶς 22 ἐλέφαντες, διεμελίσθησαν ὑπὸ διερχομένης ἁμαξοστοιχίας. Ἀνθρώπινα θύματα δὲν ἐσημειώθησαν. Ἡ ἁμαξοστοιχία ἐξετροχιάσθη καὶ ὁ γάμος ἀνεβλήθη....

★

Εἰς τὰς Ἰνδίας τίθεται ἐκτὸς νόμου ἡ ἐπαιτεία! Οἱ ἀνάπηροι καὶ ἀνίκανοι ζητιᾶνοι θὰ περιορισθοῦν εἰς πτωχοκομεῖα, διὰ τοὺς ὑπολοίπους δὲ θὰ ληφθοῦν εἰδικὰ μέτρα ὥστε νὰ ἐγκαταλείψουν ὁριστικὰ τὸ τόσον προσοδοφόρον μέν, ἀλλὰ ἄχρηστον ἐπάγγελμα. Ἀρκεῖ νὰ λεχθῇ ὅτι εἰς τὴν περιφέρειαν μόνον Οὔτταρ Πραντές, ἐπὶ συνόλου 63 ἑκατομμυρίων κατοίκων, 600 χιλιάδες ἄτομα ἀποζοῦν ἐκ τῆς ἐπαιτείας. Ὅπως προέβλεπαν ὅμως αἱ τοπικαὶ ἐφημερίδες, μετ' οὐ πολὺ οἱ ἐπαῖται θὰ καταντήσουν νὰ ἐλεοῦνται ἀπὸ ἄλλους.... ἐπαίτας, δηλαδὴ τόσον θὰ ἔχουν πολλαπλασιασθῇ ὥστε τὸ Κοινὸν δὲν θὰ ἐπαρκῇ διὰ νὰ τοὺς θρέψῃ.

ΤΟ ΠΛΕΟΝ ΣΥΝΑΡΠΑΣΤΙΚΟΝ ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΤΗΣ ΖΩΗΣ ΕΝΟΣ ΕΚΠΤΩΤΟΥ

Η ΕΡΩΤΙΚΗ ΖΩΗ ΤΟΥ ΦΑΡΟΥΚ

ΣΥΝΤΑΡΑΚΤΙΚΗ ΑΦΗΓΗΣΙΣ ΕΠΙ ΤΗ ΒΑΣΕΙ ΤΩΝ ΑΠΟΚΑΛΥΨΕΩΝ ΤΟΥ ΙΔΙΩΤΙΚΟΥ ΜΥΣΤΙΚΟΣΥΜΒΟΥΛΟΥ ΤΟΥ ΑΝΤΩΝΙΟ ΠΟΥΛΙ

15ον (τελευταῖον)

Ἔδωσε στὸν δικηγόρο του ἕνα μακροσκελὲς «ὑπόμνημα» γιὰ νὰ τὸ ἐγχειρίσῃ στὴν Ναρριμάν, ἂν ἡ τέως γυναίκα του ἠρνεῖτο νὰ συμμορφωθῇ μὲ τὶς συστάσεις του.

Καί, πράγματι, ἡ Ναρριμὰν ἠρνήθη ἀκόμη καὶ νὰ δεχθῇ τὸν δικηγόρο τοῦ Φαρούκ. Αὐτὸς κατώρθωσε νὰ δῇ μόνο τὴν μητέρα της, ἡ ὁποία τοῦ εἶπε:

—Ἀπορῶ πῶς ὁ Φαρούκ ζητεῖ τώρα νὰ συναντήσῃ τὴν κόρη μου. Τόσους μῆνες ποὺ ἔμεινε κοντά του στὴν ἐξορία δὲν ἔδωκε ποτὲ σημασία καὶ δὲν ἔκανε τίποτε ἄλλο παρὰ νὰ γυρίζῃ καὶ νὰ διασκεδάζῃ μὲ ἄλλες. Παρακαλῶ πεῖσατέ τον ὅτι τὸ ρομάντζο τελείωσε ὁριστικὰ καὶ ἀμετάκλητα. Τώρα εἶναι πολὺ ἀργὰ γιὰ συμφιλίωσι.

Ὁ δικηγόρος ἐπέδωσε τότε τὸ «ὑπόμνημα», ποὺ εἶναι ἡ τελευταία σελὶς τοῦ δράματος τοῦ Φαρούκ. Ἐπιθυμία του ἦταν νὰ μείνῃ τὸ ἔγγραφο ἐκεῖνο τελείως μυστικό. Ἀλλὰ ἐπειδὴ ἡ μητέρα τῆς Ναρριμὰν φοβήθηκε ὅτι θὰ μποροῦσε νὰ δημιουργηθοῦν παρεξηγήσεις εἰς βάρος τῆς κόρης της στὸ Κάϊρο ἐξ αἰτίας τοῦ περιεχομένου τοῦ ἐγγράφου τοῦ Φαρούκ, τὸ ἔδωκε στὴν δημοσιότητα.

ΟΙ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ

Ἀπὸ τὸ «ὑπόμνημα» ποὺ ἐπέδωκε, μέσῳ τοῦ δικηγόρου του, ὁ Φαρούκ στὴν Ναρριμάν, σὰν ὕστατον ἀποχαιρετισμό, θὰ παραθέσω μερικὰ ἀποσπάσματα, τὰ ὁποῖα, ἐπειδὴ εἶναι χαρακτηριστικά, περιέχονται στὴν «Μαύρη Βίβλο»:

Ὁ Φαρούκ γιὰ τὸν ἔρωτά του πρὸς τὴν Ναρριμὰν γράφει:

«... Ὡς πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν οἱ φωτογραφίες τῆς Ναρριμὰν μου σχεδὸν σκέπαζαν τοὺς τοίχους τοῦ σπιτιοῦ μου. Εἶχα μιὰ φωτογραφία της πάνω στὸ γραφεῖο μου καὶ μιὰν ἄλλη στὴν κρεββατοκάμαρά μου. Στὸ σαλόνι ἦταν κρεμασμένη μιὰ ἐλαιογραφία — τὸ πορτραῖτο της ποὺ ἔδειχνε τὸ νεανικὸ καὶ ἤρεμο πρόσωπό της. Σήμερα οἱ φωτογραφίες της δὲν ὑπάρχουν πιὰ στὴ θέσι τους. Τὶς ἔκρυψα μὲ πόνο καὶ μὲ ὀδύνη μέσα σ' ἕνα σπίτι ποὺ ἔχει γίνει σιωπηλό, βυθισμένο στὴν θλῖψι, ἀφοῦ ἔφυγε ἀπὸ ἐκεῖ μέσα ἡ ὡραία ἐκείνη γυναίκα μὲ τὴν μεγάλη ψυχή, ποὺ τὴν ἔλεγαν Ναρριμὰν καὶ ποὺ γιὰ μένα δὲν θὰ παύσῃ ποτὲ νὰ εἶναι γυναίκα μου...».

«ΘΑ ΣΕ ΠΕΡΙΜΕΝΩ...»

Κατόπιν ὁ Φαρούκ ἀναφέρεται στὸν χωρισμὸ τῆς Ναρριμὰν ἀπὸ τὸ παιδί της καὶ συνεχίζει μὲ ὕφος μελοδραματικό:

«... Τὸ παιδί μας, ὁ Φουάτ, ποὺ ἄρχισε νὰ κάνῃ τὰ πρῶτα του βήματα μὲ τὴν βοήθεια ὄχι πιὰ τῆς μαμᾶς του, ἀλλὰ τῆς νταντᾶς του δὲν καταλαμβαίνει εὐτυχῶς τὸ δρᾶμα ποὺ παίχθηκε μέσα στὸ σπίτι μας καὶ ἐξακολουθεῖ νὰ γελᾷ, γιατὶ δὲν μπορεῖ νὰ πιστέψῃ ὅτι ἡ μητέρα του τὸ ἄφησε καὶ ἔφυγε μακρυά...».

Κατόπιν τὸ ὑπόμνημα γίνεται ἀνοικτὴ ἐπιστολὴ πρὸς τὴν τέως σύζυγο:

«Πρὸς τὴν Ναρριμάν, εἴτε βρίσκεται σ' ἕνα ξενοδοχεῖο τῆς Γενεύης εἴτε ταξιδεύει πρὸς τὰ πεπρωμένα της στὸ Κάϊρο συνοδευομένη θριαμβευτικὰ ἀπὸ τὴν πεθερά μου, θὰ ἤθελα ν' ἀπευθύνω μιὰ ἐπιστολὴ στὴν ὁποία θὰ τῆς ἔλεγα: «Ἀγαπημένη μου Ναρριμάν, θὰ βρῇς τὴν πόρτα τοῦ σπιτιοῦ μου ἀνοικτὴ μόλις θελήσῃς νὰ γυρίσῃς... ...γματα εἶναι δικά σου καὶ δὲν τὰ πῆρες φεύγοντας, θὰ μείνουν στὴν θέσι τους περιμένοντας ἐσένα. Μπορεῖς νὰ τὰ πάρῃς μόλις γυρίσῃς. Δὲν θὰ παύσω νὰ σοῦ εἶμαι εὐγνώμων, γιατὶ μοῦ ἔδωκες ἕνα γυιὸ ποὺ τόσο πόθησα στὴν ζωή μου. Ξαναθυμοῦμαι τὴν σκηνὴ τοῦ τοκετοῦ, ὅταν τὸν παρακολουθοῦσα στὸ χειρουργεῖο τοῦ Παλατιοῦ. Ὅταν γεννιόταν ἔβλεπα τὰ χαρακτηριστικά σου νὰ συσπῶνται ἀπὸ τὸν πόνο, ποὺ τὸν ἐξέφραζε τὸ χλωμὸ νεανικὸ πρόσωπό σου. Δὲν θὰ λησμονήσω ποτὲ ἐκεῖνες τὶς στιγμές. Θυμοῦμαι πάντοτε μὲ εὐγνωμοσύνη τὴν ἀπόφασί σου ν' ἀντιμετωπίσῃς μαζί μου τὸ ἀβέβαιο καὶ σκοτεινὸ μέλλον μου, στὴν ἐξορία, ἀλλὰ ἦσουν — τὸ θυμᾶσαι; — τελείως ἐλεύθερη νὰ ἐκλέξῃς. Μὲ ἀκολούθησες στὰ πεπρωμένα μου. Ὤ, Ναρριμάν! Ὅ,τιδήποτε καὶ νὰ κάμουν ἐκεῖνοι ποὺ κινοῦνται πίσω ἀπὸ τὸν χωρισμό μας, δὲν θὰ μπορέσουν ποτὲ νὰ σβύσουν ἀπὸ τὴν μνήμη μου τὴν ἀγαπημένη σου μορφή».

ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΠΕΘΕΡΑΣ

Κατόπιν ἡ «Μαύρη Βίβλος» δημοσιεύει μακροσκελὲς ἀπόσπασμα, ὅπου ὁ Φαρούκ γράφει εἰς τὴν Ναρριμὰν γιὰ νὰ ἐπικρίνῃ τὸ καθεστὼς ποὺ τὸν ἀνέτρεψε κι' ἐν συνεχείᾳ εἰσέρχεται στὸ ζήτημα τοῦ ρόλου τὸν ὁποῖον ἔπαιξε ἡ μητέρα της στὸ χωρισμὸ καὶ γράφει:

«Λυπᾶμαι, Ναρριμάν, πόσο ξαφνιασθήκαμε καὶ χαρήκαμε ὅταν μάθαμε ὅτι οἱ ἄνθρωποι τοῦ Καΐρου εἶχαν δώσει ἄδεια στὴν μητέρα σου νὰ ἔλθῃ νὰ μᾶς βρῇ ἐδῶ; Οἱ ἴδιοι ὅμως ἐπαναστάται εἶχαν ἀποφύγει νὰ δώσουν σὲ οἱονδήποτε ἄλλο συγγενῆ ἄδεια νὰ μᾶς ἐπισκεφθῇ. Οἱ ἐπιστολὲς ποὺ σοῦ ἔστελλαν οἱ συγγενεῖς σου ὄχι μόνον ὑφίσταντο λογοκρισία, ἀλλὰ περιεῖχαν καὶ ἀσεβεῖς φράσεις τὶς ὁποῖες πρόσθεταν οἱ λογοκριταί.

»Στὴν κυρία Σαντὲκ ὅμως, στὴν μητέρα σου, ἐπετράπη νὰ ἔλθῃ νὰ σὲ δῇ. Ἐσὺ πλανήθηκες καὶ πίστεψες ὅτι αὐτὸ ἀποτελοῦσε καλὸ οἰωνὸ γιὰ τὸ μέλλον. Ἐγὼ ὅμως, ἐπειδὴ ἔχω ἀρκετὴ πεῖρα τῆς πολιτικῆς, ὑποπτεύθηκα καὶ ἀμφέβαλλα. Ὡστόσο δὲν ἔδειξα καθόλου τὴν ἀνησυχία μου γιὰ νὰ μὴ σὲ δυσαρεστήσω.

»Ἡ ἀλήθεια — συνεχίζει ὁ Φαρούκ — δὲν ἄργησε νὰ φανῇ. Ἡ κυρία Σαντὲκ ὁμολόγησε τὴν πρώτη ἐκείνη φορὰ ὅτι εἶχε ἔλθει μὲ ρητὴ διαταγὴ νὰ σὲ πάρῃ μαζί της πίσω στὴν Αἴγυπτο. Ἐσὺ κλονίσθηκες καὶ σ' ἔπεισαν τὰ κλάματα, ἀλλὰ παρὰ τὸν πόνο τῆς καρδιᾶς σου, κατώρθωσες ν' ἀντισταθῇς στὶς πιέσεις της. Ἡ πεθερά μου, Ναρριμάν, ὑπῆρξε γιὰ μένα ἐχθρός....

ΩΣ ΟΠΛΟΝ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΦΑΡΟΥΚ

»Ἤθελε νὰ σὲ παντρέψῃ μὲ τὸν δόκτορα Ζακὶ Χασὲμ ἐπειδὴ τὸν θεωροῦσε ἄνθρωπο μὲ μέλλον γεμάτο ὑποσχέσεις. Ἔπαυσε ὅμως νὰ ἐνδιαφέρεται γι' αὐτὸν ὅταν σοῦ δόθηκε ἡ εὐκαιρία νὰ γίνῃς Βασίλισσα. Ὅσο χρόνο βασίλευα, ἡ πεθερά μου προσπαθοῦσε νὰ μοῦ εἶναι συμπαθής. Ἀπὸ τότε ὅμως ποὺ βρίσκομαι στὴν ἐξορία καὶ ἡ Αἴγυπτος εἶναι στὰ χέρια ἄλλων, ἡ πεθερά μου κυττάζει πῶς θὰ φανῇ εὐχάριστη στὸ νέο καθεστώς. Συγχώρεσέ με, Ναρριμάν, ἂν χαρακτηρίζω τὴν μητέρα σου ραδιοῦργα. Εἶναι φανερὸ ὅμως ὅτι πρόθεσίς της ἦταν νὰ σὲ μεταφέρῃ στὴν Αἴγυπτο γιὰ νὰ χρησιμοποιηθῇς ὡς ὅπλο ἐναντίον μου...».

Ὁ Φαρούκ συνεχίζοντας τὸν ... κατὰ τῆς πεθερᾶς ... καταλήγει ὡς ἑξῆς:

«Τὸ σχέδιό της ἀπέτυχε τὴν πρώτη φορὰ στὴν Λωζάνη. Δὲν ... ὅμως τοῦ σκοποῦ της. Μᾶς ἀκολούθησε στὸ μικρὸ ξενοδοχεῖο τῆς Σάντα Μαρινέλλα, ὅπου μέναμε ὡς ποὺ ἑτοιμάσθηκε τὸ καινούργιο μας σπίτι καὶ μᾶς κόλλησε — σοῦ κόλλησε ἐσένα κυρίως — σὰν βδέλλα. Ἐσὺ βρέθηκες τότε μεταξὺ δυὸ καθηκόντων: τῆς κόρης καὶ τῆς συζύγου καὶ περνοῦσες τὶς νύχτες σου κλαίγοντας. Πιστεύω ὅτι θὰ αἰσθάνθηκες ἀνακούφισι ὅταν γιὰ δεύτερη φορὰ ἡ μητέρα σου ἔφυγε· ἐπειδὴ εἶχε ἀποπεμφθῇ, ὅπως ὁ περιοδεύων ἐμπορικὸς πράκτωρ ἀποπέμπεται ἀπὸ τὸν πελάτη.

Η ΚΑΤΑΣΚΟΠΟΣ

»Οἱ ἡμέρες ποὺ περάσαμε, Ναρριμάν, μετὰ τὴν ἀπομάκρυνσί της ἦταν ἡμέρες εὐτυχίας. Εἴχαμε νικήσει· Ἀλλὰ γιὰ πόσο καιρό; Εἴχαμε ξεχάσει τὸ ἄλλο ὅπλο τῆς φοβερῆς πεθερᾶς: τὴν Βιολέττα..».

Στὸ σημεῖο αὐτὸ τὸ ἔγγραφο τοῦ Φαρούκ ἀποκαλύπτει τὴν ἑξῆς λεπτομέρεια τοῦ βασιλικοῦ διαζυγίου:

«Ἡ Βιολέττα, ἡ καμαριέρα καὶ ἔμπιστή σου, εἶχε ἀφήσει στὸ Κάϊρο τὸν ἄνδρα της γιὰ νὰ σὲ ἀκολουθήσῃ στὴν ἐξορία. Ἐκ μέρους της ἦταν θυσία νὰ σὲ ἀκολουθήσῃ γιατὶ ἀγαποῦσε τὸν ἄνδρα της. Ἕνα ὡραῖο πρωῒ ἡ Βιολέττα ἄρχισε νὰ λαβαίνῃ ἐπιστολὲς ἀπὸ τὸν ἄνδρα της. Μετὰ τὴν μητέρα σου ἦταν αὐτὴ τὸ δεύτερο πρόσωπο στὸ ὁποῖο ἡ λογοκρισία τοῦ Καΐρου εἶχε ἐπιτρέψει τὴν κατάργησι τῶν τειχῶν τῆς σιωπῆς. Ὁ ἄνδρας της τῆς ἔγραφε ὅτι κινδυνεύει τὸ κεφάλι του ἂν ἐκείνη δὲν γύριζε στὴν Αἴγυπτο τὸ ταχύτερο.

»Ἡ Βιολέττα δὲν κλονίσθηκε στὴν ἀρχή· Ἀλλὰ ὕστερα ἄρχισε νὰ γίνεται πάλη μέσα της: Τί ἔπρεπε νὰ κάνῃ; Νὰ θυσιάσῃ τὴν οἰκογενειακή της εὐτυχία γιὰ μᾶς; Τελικὰ ἡ ἐκλογὴ ἔγινε· Ἡ Βιολέττα ἀποφάσισε νὰ μᾶς ἐγκαταλείψῃ· Ἀλλὰ ἡ παμπόνηρη μητέρα σου καὶ φοβερὴ πεθερά μου εἶχε ἐν τῷ μεταξὺ κάνει τὴν δουλειά της. Εἶχε πάρει μὲ τὸ μέρος της τὴν Βιολέττα. Τὴν ἔβαλε νὰ μᾶς παρακολουθῇ καὶ νὰ τὴν κρατῇ ἐνήμερη. Ἔτσι ἐκείνη ἔγραφε τῆς μητέρας σου καὶ μᾶς πρόδιδε· Ἑτοίμαζε τὴν συνωμοσία τοῦ διαζυγίου μας, ποὺ μαγειρεύθηκε μὲ τόση πονηριά. Δὲν εἶχα φαντασθῇ ὅτι ἐκείνη ἡ κοπέλλα ἔπαιζε τόσο φοβερὸ ρόλο ἐναντίον τῆς εὐτυχίας μας».

«ΘΑ ΠΕΡΙΜΕΝΩ ΝΑ ΓΥΡΙΣΗΣ»

Καὶ τὸ ὑπόμνημα τελειώνει μὲ μιὰν ἐρωτικὴ ἐπίκλησι πρὸς τὴν Ναρριμάν:

«Ναρριμάν, ἀγαπημένη μου. Σὲ περιμένω νὰ γυρίσῃς. Θὰ σὲ περιμένω πάντα. Μὴν πιστέψῃς ποτὲ ὅτι ὁ Φαρούκ ἦταν ἐκεῖνος ποὺ γνώρισες στὸ διάστημα ποὺ μείναμε μαζί. Ἐγὼ θὰ εἶχα τὴ δύναμι νὰ ξαναρχίσω μιὰ καινούργια ζωὴ μαζί σου. Δίχως καμμιὰ παρεκτροπή, δίχως ἀπιστίες· Θὰ σὲ περιμένω νὰ γυρίσῃς. Μὴν ἀκοῦς τὴ φωνὴ τῆς μητέρας σου, τῆς σκληρῆς πεθερᾶς μου, ποὺ κατέστρεψε τὴν εὐτυχία καὶ τὴν γαλήνη τοῦ σπιτιοῦ μου».

Ἔτσι τελειώνει τὸ μελοδραματικὸ «ὑπόμνημα» τοῦ Φαρούκ πρὸς τὴν Ναρριμάν. Ὁ δικηγόρος ποὺ τὸ μετέφερε ἀπὸ τὴν Ρώμη τῆς εἶπε ὅτι θὰ γύριζε νὰ λάβῃ ἀπάντησι τὸ ἀπόγευμα.

Πράγματι τὸ ἀπόγευμα ξαναπαρουσιάσθηκε. Τὸν δέχθηκε ἡ Ναρριμὰν καὶ ἡ μητέρα της στὸ μικρὸ σαλόνι τοῦ διαμερίσματός τους. Πρώτη μίλησε ἡ μητέρα:

—Σᾶς παρακαλῶ νὰ διαβιβάσετε στὸν Φαρούκ ὅτι ἐπιθυμοῦμε παραπολὺ νὰ τελειώσουν οἱ ἐνοχλήσεις ἐκ μέρους του.

—Καὶ τὸ παιδί; ρώτησε ὁ δικηγόρος.

Ἡ Ναρριμὰν τοῦ ἀπάντησε:

—Μὴν ἀνακινεῖτε τὸ ζήτημα τοῦ παιδιοῦ. Ὅταν μεγαλώσῃ ὁ Φουάτ, τὸ παιδί μου, θὰ μάθῃ τὴν δραματικὴ ἱστορία τῆς μητέρας του. Θὰ μάθῃ τὰ μαρτύρια ποὺ ὑπέφερε κάτω ἀπὸ τὸν ζυγὸ ἑνὸς σκληροῦ ἀνθρώπου ποὺ λεγόταν Φαρούκ καὶ ἀσφαλῶς θὰ μὲ συγχωρήσῃ.

Ὁ δικηγόρος σηκώθηκε, χαιρέτησε κ' ἔφυγε.

Τὴν ἴδια ἡμέρα ἡ Ναρριμὰν πῆρε τὸ ἀεροπλάνο ἀπὸ τὴν Γενεύη, κατευθυνόμενη στὸ Κάϊρο. Στὸ ἀεροδρόμιο πρὶν ἐπιβιβασθῇ τοῦ ἀεροπλάνου τῆς «Ἔαρ Ἴντια», ἀντιμετώπισε καμμιὰ εἰκοσαριὰ δημοσιογράφους οἱ ὁποῖοι τῆς ζητοῦσαν συνέντευξι. Ἐκείνη περιορίσθηκε νὰ πῇ:

—Ἡ ἱστορία μου μὲ τὸν Φαρούκ τελείωσε.

Στὸ Κάϊρο τὸ ἀεροπλάνο ἔφθασε τὴν αὐγή. Ἡ ἀστυνομία εἶχε λάβει αὐστηρὰ μέτρα γιὰ νὰ προστατεύσῃ τὴν τέως Βασίλισσα· Δὲν τῆς ἔγινε βέβαια καμμιὰ ἐπίσημη ὑποδοχή. Ἦταν πιὰ μιὰ κοινὴ θνητή, μιὰ ἰδιώτις· Καὶ πρὸ παντὸς μιὰ δυστυχισμένη γυναίκα, ποὺ εἶδε τὶς μεγαλύτερες τιμές, ποὺ γνώρισε ποτὲ γυναίκα τῆς Μέσης Ἀνατολῆς.

ΣΤΟ ΠΑΤΡΙΚΟ ΣΠΙΤΙ

Ἕνα αὐτοκίνητο τὴν παρέλαβε καὶ τὴν ὡδήγησε στὸ σπίτι τοῦ πατέρα της στὴν Ἡλιούπολι. Τὸ αὐτοκίνητο πέρασε μπρὸς ἀπὸ τὸ Παλάτι τοῦ Ἀμπντίν, ὅπου εἶχε γίνει ὁ γάμος της μὲ τόσες τιμὲς καὶ τόση μεγαλοπρέπεια.

Τὰ μάτια τῆς Ναρριμὰν γεμάτα δάκρυα ἀγκάλιασαν τὴν ἐπιβλητικὴ σιλουέττα τοῦ μεγάλου κτιρίου, ποὺ ὑψωνόταν στὸ βάθος, σιωπηλὸς μάρτυς τῆς τραγῳδίας τῆς ζωῆς της.

Σὲ λίγο τὸ αὐτοκίνητο τῆς Ναρριμὰν σταμάτησε μπροστὰ στὴν πατρικὴ βίλλα. Τὸ κατώφλι τοῦ σπιτιοῦ τὸ εἶχε περάσει σὰν Βασίλισσα τῆς Αἰγύπτου. Τὸ ξαναπερνοῦσε τώρα ζωντοχήρα μὲ τὸ παιδί της μακρυὰ καὶ τὴν ζωή της κατεστραμμένη.

ΤΕΛΟΣ

Ο ΔΕΥΤΕΡΟΣ ΓΑΜΟΣ ΤΟΥ ΣΥΖΥΓΟΥ ΤΗΣ ΝΑΡΡΙΜΑΝ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ, Αὔγουστος. — Ὁ σύζυγος τῆς Ναρριμὰν δόκτωρ Ναζὶμ ἐδήλωσεν ὅτι ἔδωκε πλέον ἐπισήμως τὸν λόγον τοῦ νὰ νυμφευθῇ μίαν ἄγνωστον ἀκόμη. Τὸ φθινόπωρον θὰ τελεσθοῦν οἱ γάμοι. Ὁ Δρ. Ναζὶμ καθιστᾷ σαφὲς ὅτι τοῦτο δὲν σημαίνει ὅτι θὰ δώσῃ διαζύγιον εἰς τὴν Ναρριμάν, ἡ ὁποία τιμωρουμένη δι' ὅσα ἔπραξε θὰ παραμείνῃ δευτέρα σύζυγος τοῦ ἰατροῦ, ἑπομένη εἰς «τιμὰς» κατὰ τὰ ἔθιμα, τῆς νέας του συντρόφου. Ἐρωτηθεὶς περὶ τοῦ ὀνόματος τῆς νύφης, εἶπεν ὅτι δὲν μπορεῖ νὰ τὸ ἀποκαλύψῃ διότι φοβεῖται ἀκόμη τὴν μητέρα τῆς Ναρριμάν, τὴν «φοβερὰν πεθεράν», ὅπως τὴν ἀπεκάλεσεν ὁ Φαρούκ.

«ΝΤΕΝΙΖ ΓΙΟΚ»!..

ΟΙ ΤΟΥΡΚΟΙ ΝΑΥΠΗΓΟΙ ΔΕΝ ΚΑΤΩΡΘΩΣΑΝ ΝΑ ΚΑΘΕΛΚΥΣΟΥΝ ΕΝΑ ΝΕΟΤΕΥΚΤΟΝ ΠΛΟΙΟΝ

Η ΙΛΑΡΟΤΡΑΓΩΔΙΑ ΤΗΣ ΤΕΛΕΤΗΣ

ΑΘΗΝΑΙ, Ἰούλιος. — Ἡ εἰς τὰ θαλάσσια ἔργα ἐπίδοσις τῶν Τούρκων καὶ ἡ ἐνάλιος ἐμπειρία των ὀρθοῦνται, ὡς γνωστόν, μὲ τὸ περιλάλητον ἐκεῖνο «Μάλτα γιόκ», μὲ τὸ ὁποῖον ὁ θαλασσοπόρος Τοῦρκος ναύαρχος, μὴ εὑρὼν τὴν Μάλταν, τὴν ...ἐβύθισεν εἰς τὴν Μεσόγειον, μὲ τὸ λακωνικὸν πρὸς τὴν Ὑψηλὴν Πύλην μήνυμά του: «Μάλτα γιόκ». (Δὲν ὑπάρχει Μάλτα)!

Τώρα ἡ τουρκικὴ ναυπηγικὴ τέχνη ἀποκτᾷ καὶ αὐτή, μὲ τὴν σειράν της, τὸ ἱστορικόν της ἔμβλημα:

«Ντενὶζ γιόκ»... (Δὲν ὑπάρχει θάλασσα)!

Ἰδοὺ τὸ ἱστορικὸν τῆς νέας ναυτικῆς δόξης τῆς χερσαίας γείτονος: Πρὸ διετίας ἀπέθανεν ὁ χρονογράφος τῆς «Τζουμχουριέτ» Ἀμπιντὶν Νταβέρ. Ὁ διαπρεπὴς αὐτὸς δημοσιογράφος ἐθεωρεῖτο — ὅσον μπορεῖ νὰ θεωρηθῇ ἕνας.. γεωργὸς — αὐθεντία διὰ τὰ ναυτικὰ ζητήματα τῆς Τουρκίας. Ἡ «Ντενιζτζιλὶκ Μπανκασί» — ἡ Τράπεζα Ναυτιλίας — τιμῶσα τὴν μνήμην τοῦ ἐκλιπόντος Ἀμπιντὶν Νταβέρ, ἠθέλησε νὰ ναυπηγήσῃ ἕνα φερώνυμόν του σκάφος, τὸ μεγαλύτερον ἐξ ὅσων ἔχουν τοποθετηθῇ ποτὲ ἐπὶ τῶν ναυπηγικῶν ἐσχαρῶν τῆς Τουρκίας. Πρόκειται περὶ ἑνὸς φορτηγοῦ σκάφους, χωρητικότητος 6.500 τόννων γκρός. Εἶναι περιττὸν νὰ προσθέσω ὅτι εἰς τὰ ναυπηγεῖα τοῦ Κερατίου Κόλπου «ἐκτίσθη» μόνον ὁ χαλύβδινος σκελετὸς τοῦ πλοίου καὶ ἐξετελέσθησαν αἱ ἐσωτερικαὶ διαρρυθμίσεις του, ἐνῷ ὁλόκληρος ὁ μηχανικὸς ἐξοπλισμός του — ἀπὸ τοῦ πηδαλίου καὶ μέχρι τῶν δύο ἑλίκων τοῦ «Ἀμπιντὶν Νταβέρ» — παρηγγέλθη εἰς τὸ ἐξωτερικόν.

Μετὰ μίαν διετίαν ἐντατικῆς ἐργασίας καὶ μὲ κόστος ὑπερδιπλάσιον τῶν ἀντιστοίχων τιμολογίων τῶν γερμανικῶν καὶ τῶν ἰαπωνικῶν ναυπηγείων — διότι τὰ ἀγγλικὰ εἶναι ἀκριβὰ καὶ τὰ ἀμερικανικὰ σχεδὸν ἀπαγορευτικὰ εἰς τὰς τιμάς — κατεσκευάσθη τὸ σκάφος. Ἡ Κυβέρνησις τῆς Ἀγκύρας, διὰ νὰ ἐξειδικεύσῃ τοὺς τεχνίτας της εἰς τὴν ναυπήγησιν μεγαλυτέρων ὁλονὲν μονάδων, ὑπεβλήθη ἑκουσίως εἰς τὴν ὑπερβάλλουσαν αὐτὴν δαπάνην. Τὸ ὅτι οἱ σκοποί της ἦσαν καθαρῶς «ἐκπαιδευτικοὶ» καθίσταται ἐμφανὲς καὶ ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι τὸ ὅλον ἔργον τῆς ναυπηγήσεως τοῦ τουρκικοῦ φορτηγοῦ ἐπώπτευον Γερμανοὶ τεχνικοί.

Ἐν πάσῃ περιπτώσει τὴν 1ην Ἰουλίου ἀπεφασίσθη νὰ καθελκυσθῇ ἡ ναυαρχὶς τῶν τουρκικῆς κατασκευῆς ναυπηγημάτων, μετὰ πάσης δυνατῆς τυμπανοκρουσίας. Ἐκλήθησαν ὑπουργοὶ ἀπὸ τὴν Ἄγκυραν, αἱ Ἀρχαὶ τῆς Κωνσταντινουπόλεως, οἱ ἐκπρόσωποι τῶν ἐπιτελείων, οἱ πάντες, διὰ νὰ πλαισιώσουν τὸ ἱστορικὸν γεγονός.

Γρουσουζιὰ πρώτη: Ὅταν ἐκλήθη ἡ χήρα τοῦ Ἀμπιντὶν Νταβὲρ νὰ θραύσῃ τὴν καθιερωμένην φιάλην τοῦ σαμπανίτου εἰς τὰ πλευρὰ τοῦ πλοίου, ἡ φιάλη διωλίσθησεν ἐκ τῆς ἁβρᾶς χειρός της καὶ κατέπεσεν ἐπὶ τοῦ ἐδάφους ἀκεραία. Ἐχρειάσθη καὶ δεύτερον κτύπημα, ἀπὸ στιβαρώτερον χέρι, διὰ νὰ περιλούσῃ ὁ σαμπανίτης τὴν πρῴραν τοῦ πλοίου μὲ τοὺς ... ἀφροὺς τῆς ... του. Ἡ κόρη τοῦ τιμωμένου χρονογράφου, συγκινημένη, τὸ περιστατικόν, δὲν ἔδειξε κανένα τρόπον νὰ ... τὴν φιάλην..

Γρουσουζιὰ δευτέρα καὶ μεγαλυτέρα: Εἶχαν τελειώσει οἱ πανηγυρικοὶ λόγοι καὶ ὅλα ἦσαν ἕτοιμα διὰ τὴν καθέλκυσιν. Τὸ σύνθημα ἐδόθη, τὸ «Ἀμπιντὶν Νταβὲρ» ἐβουλήθη συνιέναι. Ἐπροχώρησε τρία—τέσσαρα μέτρα ... καὶ ὕστερα ἐπανῆλθε εἰς τὴν θέσιν του. Οἱ ἐπίσημοι, ποὺ παρηκολούθησαν τὴν τελετὴν μὲ ἀγωνίαν, ... τοὺς τεχνικοὺς νὰ ὁδηγήσουν τὸ φορτηγὸν εἰς τὴν θάλασσαν. Ἀλλὰ δὲν ἐπρόκειτο ... τοὐλάχιστον διαφαίνεται ... τεχνικῆς παρωνυχίδος· ... ἐπρόκειτο περὶ σφάλματος ... περὶ κακῆς τοποθετήσεως ... τρόπιδος ἐπὶ τῶν ναυπηγικῶν ἐσχαρῶν.

Ἡ προσπάθεια τελικῶς ... καθελκύσεως, διὰ νὰ ἐπαναληφθῇ τὴν ἐπομένην, ὁπότε ἐδόθη ἡ δήλωσις τῆς Τραπέζης Ναυτιλίας εἰς τὰς ἐφημερίδας ὅτι ἡ καθέλκυσις θὰ ἐγίνετο ... τὰ μίαν ἑβδομάδα!

Ἔτσι, μέχρι τῆς στιγμῆς ... πρὸς δόξαν τῆς τουρκικῆς ναυπηγικῆς καὶ τῶν συντελεστῶν της — τὸ «Ἀμπιντὶν Νταβὲρ» δὲν κατορθώνει νὰ παραδοθῇ εἰς τὸ λίκνισμα τῶν κυμάτων. Δὲν ὑπάρχει δι' αὐτὸ θάλασσα. «Ντενὶζ γιόκ»...

Ἡ παγκόσμιος ναυπηγικὴ ἱστορία δὲν ἀναφέρει παρόμοιον γεγονός.

ΣΑΒ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΝ

ΚΕΡΑΥΝΟΒΟΛΟΣ ΕΡΩΣ ΤΑΓΜΑΤΑΡΧΟΥ ΠΡΟΣ ΝΕΑΝ ΥΠΑΛΛΗΛΟΝ ΑΣΑΝΣΕΡ

Ἀνεβοκατέβαινε μαζί ... διὰ νὰ τῆς κάμῃ ἐξομολόγησιν

ΤΗΝ ΕΠΟΜΕΝΗΝ ΣΥΝΗΛΘΕ...

ΠΕΡΑΝ, Ἰούλιος. — ... ξενοδοχείου Χίλτον προσφέρει ... ματα, μὲ τὰ ὁποῖα συχνά ... λεῖται ὁ Τουρκικὸς Τύπος ... γνώσθη μάλιστα, ὅτι ὁ Τ... θιασάρχης κ. Μουαμὲρ ... τζῆ γράφει ἐπιθεώρησιν ... μα τὰ ἐγκαίνια τοῦ ξενο... αὐτοῦ καὶ τοὺς «ἀστέρας» κινηματογράφου ποὺ ... σαν εἰς αὐτά, μαζὶ μὲ ... τικὴν μερίδα τῆς κοινωνίας Κωνσταντινουπόλεως. Τὸ θέμα ποὺ ἔδωσεν εἰς τὸν ... τὸ ξενοδοχεῖον αὐτὸ ἦτο ὁ κεραυνοβόλος ἔρως ... ταγματάρχου πρὸς τὴν ... καὶ θελκτικὴν Τουρκίσσαν ... ληλον τοῦ ἀσανσὲρ τοῦ ... χείου δεσποινίδα Γιασάρ ... λέρ. Ὁ ταγματάρχης τῆς ... τεινε γάμον καὶ ἀνεβοκατέβ... μὲ τὸ ἀσανσὲρ διὰ νὰ τῆς ... μολογηθῇ τὸν ἔρωτά του ... εἰδυλλίου ἔληξε τὴν ἐπομένη ... διὰ τῆς ἐξαφανίσεως τοῦ ... ρικανοῦ, ὁ ὁποῖος ἀναχωρῶν ... τοῦ ξενοδοχείου εἶπεν ὅτι δ... ἤξευρε τί ἔκαμνε, διότι εἶχε μ... νει ἐπὶ πολὺ εἰς τὸ μπὰρ τοῦ ... ξενοδοχείου, εἰς τὸ ὁποῖον ἔδ... τὸ ὄνομα «Καραγκιόζ».

ANTARGAZ

ΒΟΥΤΑΝΙΟΝ — ΠΡΟΠΑΝΙΟΝ

ΕΙΝΑΙ ΤΑ ΑΣΦΑΛΕΣΤΕΡΑ ΚΑΥΣΙΜΑ ΑΕΡΙΑ

Τὸ Βουτάνιον θεωρεῖται ἀπὸ τοὺς ... Ἀμερικῇ ὀργανισμοὺς διὰ τὴν πρόληψιν τῶν πυρκαϊῶν καὶ διὰ τὴν ἀσφάλειαν ὡς τὸ ἀσφαλέστερον τῶν καυσίμων, ... τοῦ ἠλεκτρισμοῦ, τοῦ πετρελαίου, τῆς ξυλείας καὶ τοῦ καρβούνου.

Καὶ εἰς αὐτὴν τὴν Ἀμερικήν, τὴν χώραν τοῦ ἠλεκτρισμοῦ τὰ ἐμφιαλωμένα ἀέρια ἔχουν 5½ φορὰς περισσοτέρας ἐγκαταστάσεις κουζινῶν ἐν συγκρίσει πρὸς τὰς τοῦ ἠλεκτρισμοῦ.

Μὲ ἐλάχιστα ἔξοδα ἐκμοντερνίζετε τὸ σπίτι σας, ἔχετε ἄνετο καὶ καθαρὸν μαγείρευμα, οἱονδήποτε δὲ στιγμὴν ἕτοιμον μπάνιον καὶ φωτισμὸν μὲ τὸ ΑΝΤΑΡΓΚΑΖ, τὸ ὁποῖον ἤδη κατέκτησε τὴν Κύπρον.

ΠΡΟΜΗΘΕΥΘΗΤΕ ΣΥΣΚΕΥΑΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΞΟΧΗΝ

ΧΑΤΖΗΚΥΡΙΑΚΟΣ ΣΑΒΒΑ ΚΑΙ ΥΙΟΙ

Τμῆμα Γκαζιοῦ, ὁδὸς Πάφου ἀρ. 101, Τηλ. 2945.

BLACK & WHITE

SCOTCH WHISKY

JAMES BUCHANAN & CO. LTD., GLASGOW, SCOTLAND

ΤΟ ΔΗΜΟΦΙΛΕΣ ΘΕΡΕΤΡΟΝ ΜΑΣ

Ὁ Πεδουλᾶς

Ἡ κίνησις, αἱ ἀνάγκαι καὶ αἱ προσπάθειαι ἀναπτύξεώς του

Τοῦ κ. ΠΕΤΡΟΥ ΖΕΜΕΝΙΔΗ

ΣΤΕΣ ΥΠΩΡΕΙΕΣ τοῦ Τροόδους, ἀνάμεσα σ' ἕνα χλοϊό ἀπό πευκόφυτα βουνά καί δωροφόρα δένδρα ἁπλώνεται ὁ Πεδουλᾶς. Τά σπίτια του εἶναι τοποθετημένα ὑπό μορφήν κυκλικοῦ ἀμφιθεάτρου μέ ἄνοιγμα πρός τά βόρεια. Τό περιβάλλον τοῦ θερέτρου εἶναι παραδείσιον. Ἡ μυρωδιά τοῦ πεύκου, τῶν θάμνων καί ἀμέτρητων ἀνθοειδῶν εἶναι παντοῦ διάχυτη, ἐνῷ τό κλίμα εἶναι σχεδόν πάντα δροσερό, εἰς σημεῖον πού ὁ παραθεριστής αἰσθάνεται τήν ἀνάγκη νά φορέσῃ βαρύ ἔνδυμα. Πλούσια κρυστάλλινα νερά κυλοῦν ἀφειδώλευτα, σάν ἀσημένια φίδια στίς λαγκαδιές καί ποτίζουν τά ὡραῖα μικρά περβόλια στές πλαγιές καί στό βάθος τῆς κοιλάδος. Τά φροῦτα εἶναι πάντοτε ἄφθονα καί ποικίλα. Μπορεῖ ν' ἀγοράσῃς ἀπ' εὐθείας ἀπό τό περβόλι σέ τιμή συγκαταβατική. Τό κύριον ὅμως φροῦτο τοῦ Πεδουλᾶ εἶναι καί θά μείνῃ τό κεράσι. Ἡ ἐφετεινή παραγωγή ἦταν ἐξαιρετικά πλούσια. Ὅπως μέ πληροφοροῦν ἀπό τήν Ἕνωσιν Κερασοπαραγωγῶν Πεδουλᾶ ἀνῆλθεν εἰς 820 χιλ. ὀκάδες.

ΑΙ ΕΥΚΟΛΙΑΙ ΤΟΥ ΠΑΡΑΘΕΡΙΣΤΟΥ

Ὁ Πεδουλᾶς ἐκτός ἀπό τές φυσικές καλλονές του διαθέτει καί ὅλες τές βασικές εὐκολίες γιά τήν ἄνεση τοῦ παραθεριστοῦ. Τρόφιμα ἄφθονα καί καλά, σπίτια καινουργῆ καί ἄνετα, ἠλεκτρικόν ρεῦμα, καθημερινόν ταχυδρομεῖον, τηλεγραφεῖον, νοσοκομεῖον, φαρμακεῖον. Τό νερόν του προσέρχεται ἀπό τές περίφημες πηγές τῶν Πλαταγιῶν καί τοῦ Βρυσιοῦ, εἶναι διασωληνωμένον καί καθαρόν. Ὅσον ἀφορᾷ τό ἠλεκτρικόν ρεῦμα ἐκφράζονται μερικά παράπονα ὑπό τῶν ξενοδόχων ὅτι δέν παρέχεται εἰς αὐτούς καθ' ὅλην τήν ἡμέραν. Ἔθεσα τοῦτο ὑπ' ὄψιν τοῦ Συμβουλίου Ἀναπτύξεως καί ἔλαβα τήν ἀπάντησιν ὅτι ἡ Ἀρχή Ἠλεκτρισμοῦ δέν προτίθεται ἐπί τοῦ παρόντος νά συμπεριλάβῃ καί τόν Πεδουλᾶν εἰς τό δίκτυόν της, παρ' ὅλον ὅτι ἔχουν ἤδη τοποθετηθῆ αἱ γραμμαί. Αὐτή ἡ καθυστέρησις παρεμποδίζει τήν ἐφαρμογήν καί ἄλλων σχεδίων ἀναπτύξεως τοῦ Πεδουλᾶ.

ΤΑ ΘΕΙΟΥΧΑ ΠΕΔΟΥΛΑ

Εἰς τήν τοποθεσίαν «Μύλος» ἄλλως «Χλιό νερό» βρίσκονται τά ἀνεκμετάλλευτα θειοῦχα νερά τοῦ Πεδουλᾶ, τά ὁποῖα ἐάν ἀναπτύσσοντο θά προσέθετον ἀκόμη ἕνα σοβαρόν πλεονέκτημα τοῦ ὡραίου τούτου Κυπριακοῦ θερέτρου. Ἡ ἀνάπτυξις τῶν θειούχων λουτρῶν τοῦ Πεδουλᾶ ἀποτελεῖ ἀνάγκην, ἀνάλογον μέ τήν θρυλικήν πλέον κατάστασιν ἀνάπτυξιν τῶν θειούχων τοῦ Καλοπαναγιώτη.

ΤΑ ΜΕΤΡΑ ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ

Μεταξύ τῶν σχεδίων τοῦ Συμβουλίου Ἀναπτύξεως τοῦ θερέτρου περιλαμβάνονται ἡ ἀσφαλτόστρωσις τοῦ δρόμου πρός τόν Λυκαβητόν, διά τήν ὁποίαν ἀρχίζει ἐργασία τόν Σεπτέμβριον. Σχεδιάζεται ἐπίσης ἡ ἵδρυσις παιδικοῦ κήπου εἰς ἰδιόκτητον χῶρον παρά τό Βρυσί, ἡ τακτική κατάβρεξις τῶν δρόμων, ἡ μεταφορά τῶν σκυβάλων δι' αὐτοκινήτων κλπ.

Ὁ κ. Φαίδων Ἐνατιάδης, πρόεδρος τοῦ Συμβουλίου, ὅστις μοῦ παρέσχε τάς ὡς ἄνω πληροφορίας, μοῦ εἶπεν ὅτι ἡ Κυβέρνησις παρεχώρησε δάνειον 20 χιλ. λιρῶν, μέ τό ὁποῖον ἐξετελέσθησαν διάφορα ἔργα.

—ΤΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ

Εἰς τόν Πεδουλᾶν λειτουργοῦν πάσης τάξεως ξενοδοχεῖα, εἰς τά ὁποῖα οἱ ξένοι εὑρίσκουν φιλόξενον περιποίησιν, ἄφθονον καί καλήν τροφήν, ἄνετον διαμονήν καί κάθε εὐκολίαν. Λειτουργοῦν τά ἀκόλουθα ξενοδοχεῖα: «Πευκόφυτος Κοιλάς» ὑπό τήν διεύθυνσιν τῆς Κέμ, «Μαραγκός» ὑπό τήν διεύθυνσιν τοῦ κ. Μ. Μαραγκοῦ, «Κοιλάς τῶν κερασιῶν» καί «Ἠλύσια» ὑπό τήν διεύθυνσιν τοῦ κ. Χαρ. Ἐπαμεινώνδα, «Χρίστης Πάλλας» τοῦ κ. Χρ. Πογιατζῆ, «Καλλιθέα» τοῦ κ. Ν. Νικολαΐδη, «Κουντούρης» ὑπό τήν διεύθυνσιν τῆς οἰκογενείας Κουντουρῆ, «Λυκαβητός» τοῦ κ. Καμιναρίδη, «Ὄλυμπος» τοῦ κ. Πουλαστίδη.

Ἐκτός ὅμως τῶν ξενοδοχείων, ὑπάρχουν δεκάδες σπιτιῶν καί δωμάτια πρός ἐνοικίασιν. Τά σπίτια προτιμῶνται πάντοτε ἀπό τούς Κυπρίους παραθεριστάς. Αἱ τιμαί τῶν ξενοδοχείων εἶναι 20–25 σελίνια τήν ἡμέραν, καί τά ἐνοίκια τῶν σπιτιῶν 20–25 λίρας δι' ὅλην τήν σαιζόν. Ὁ ἀριθμός τῶν παραθεριστῶν ἀνέρχεται μέχρι τῆς στιγμῆς εἰς 3 χιλ. καί ἐλπίζεται ὅτι ἐντός τοῦ Αὐγούστου θά ἀνέλθῃ εἰς 4 χιλ. Πέρυσι κατά τό 1954 οἱ παραθερισταί ἀνῆλθον εἰς 3709.

—ΤΙ ΛΕΓΟΥΝ ΟΙ ΞΕΝΟΔΟΧΟΙ

Συνωμίλησα μέ τούς διευθυντάς μερικῶν ἐκ τῶν κυριωτέρων ξενοδοχείων σχετικῶς μέ τήν ἀνάπτυξιν τοῦ θερέτρου καί τάς δυσχερείας, πού ἀντιμετωπίζουν αἱ ξενοδοχειακαί ἐπιχειρήσεις. Εἰς ἐξ αὐτῶν συνόψισε τά αἴτια τῶν δυσχερειῶν αὐτῶν εἰς τά ἑξῆς: 1) Περιορισμός τοῦ συναλλάγματος ἐν Αἰγύπτῳ. Ἡ μετατρεπτικότης τῆς Αἰγυπτιακῆς λίρας, εἰς στερλίνας ἐπιβαρύνει τούς τουριστάς μέ 13% ἐπί τῆς ἀξίας τοῦ νομίσματος. 2) Ὁ ὑψηλός τιμάριθμος ἐν Κύπρῳ. 3) Ἡ διένεξις Ἀράβων καί Ἰσραήλ. 4) Ἔλλειψις διαφημίσεως.

Ἀντιθέτως ἡ Ἑλλάς καί αἱ ἄλλαι Εὐρωπαϊκαί χῶραι παρέχουν ὅλας τάς εὐκολίας καί μέσα ψυχαγωγίας καί συγκεντρώνουν τούς Αἰγυπτίους παραθεριστάς.

Σκοπίμως ἄφισα τελευταῖον νά ἀναφέρω τό κόσμημα τοῦ Πεδουλᾶ: Τήν ὡραίαν ἐκκλησίαν τοῦ Τιμίου Σταυροῦ μέ τό ὡρολόγιόν της. Ἡ μέν ἐκκλησία κτίσθηκε μέ πρωτοβουλίαν τοῦ Ἀριστοτέλη Παπουτῆ, τό δέ ὡρολόγιον ἐδωρήθη ὑπό τῶν κληρονόμων τοῦ Ἰωάννου Λοΐζου, πλουσίου Πεδουλιώτου ἐν Αἰγύπτῳ.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΣΟΥΗΔΙΑΝ

ΑΓΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΦΡΑΚΟΥ ΤΩΝ ΓΚΑΡΣΟΝΙΩΝ

ΣΤΟΚΧΟΛΜΗ, Αὔγουστος. — Διά πρώτην φοράν τό φράκο διαδραματίζει τώρα τόν ρόλον εἰς τούς ἀγῶνας τῶν μισθωτῶν εἰς τήν Σουηδίαν. Πράγματι, τά γκαρσόνια τῆς Σουηδίας ἐπιδιώκουν τώρα νά περιληφθῇ εἰς τάς συλλογικάς συμβάσεις τον ὅρος, πού νά τούς ἀπαλλάσῃ τῆς ὑποχρεώσεως νά σερβίρουν μέ φράκα τούς πελάτας των, πού τό χαρακτηρίζουν «ἀπηρχαιωμένον καί πανάκριβον ἔνδυμα». Τονίζουν ἐπί πλέον ὅτι ἀποτελεῖ σχῆμα ὀξύμωρον νά σερβίρουν μέ φράκο πελάτας πού φοροῦν ἔνδυμα περιπάτου. Μέχρι στιγμῆς ὅμως οἱ ξενοδόχοι καί οἱ ἰδιοκτῆται προβάλλουν πείσμονα ἀντίστασιν εἰς τήν τοιαύτην ἀξίωσιν.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ ΟΙΚΙΑΙ
ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΙ ΔΙΑ
ΚΛΙΝΙΚΑΣ, ΓΡΑΦΕΙΑ
ΚΑΙ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ

Διαθέτομεν πρός ἐνοικίασιν, οἰκίας ὅλων τῶν μεγεθῶν καί τύπων ἐντός καί πέριξ τῆς Λευκωσίας, εἰς ὅλας τάς τοποθεσίας καί προαστεῖα.

Μερικαί οἰκίαι εἶναι κατάλληλοι διά κλινικάς καί γραφεῖα.

Ἐνοίκια λογικά.

ΚΩΣΤΑΣ ΛΟΪΖΙΔΗΣ

Πασικράτους 17, (πλησίον Πλατείας Μεταξᾶ) Τ. Κ. 571, τηλ. 3748, Λευκωσία.

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΑΠΟΦΟΙΤΩΝ
ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Καλοῦνται πάντες οἱ ἀπόφοιτοι τοῦ Ἑλληνικοῦ Γυμνασίου Ἀμμοχώστου τήν προσεχῆ Πέμπτην 4ην Αὐγούστου 1955 καί ὥραν 7.30 μ.μ. εἰς τήν αἴθουσαν τοῦ Λυκείου Ἑλληνίδων Ἀμμοχώστου, εἰς Γενικήν Συνέλευσιν.

ΘΕΜΑΤΑ:
1) Ἔγκρισις Καταστατικοῦ,
2) Ἐκλογή Διοικητικοῦ Συμβουλίου.
3) Ἐκλογή Ἐξελεγκτικῆς Ἐπιτροπῆς.

ΕΚ ΤΗΣ ΠΡΟΣΩΡΙΝΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗ ΑΝΑΣΚΟΠΗΣΗ

ΣΤΕΦΑΝΙΑΣ ΚΑΛΟΥ: «Φεγγαρόχαρη», ποιήματα, Ἀθήνα, 1954.

Τοῦ κ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΧΑΜΠΟΥΛΙΔΗ

Στά ποιήματα τῆς κ. Καλοῦ χαίρεται κανείς τήν ποίηση μέ ὅλες της τίς χάρες. Γεύεται τή μελιστάλαχτη ὀπώρα της.

Ἔχει θυμᾶμαι κάτι ἄγρια λουλουδάκια πού τά μαζεύαμε ὅταν εἴμαστε μικροί καί ρουφούσαμε ἀπ' τό πίσω μέρος τους τό μέλι, τέτοια εἶναι καί τά ποιήματα τῆς κ. Καλοῦ. Δέν ξέρω τί ὄνομα εἶχαν τά λουλούδια αὐτά· οὔτε θέλω νά ξέρω. Τό μόνο πού θυμᾶμαι εἶναι πώς εἴχανε τόση γλύκα πού θαρροῦσες πώς ἀκέριο τό λουλούδι ἦταν μιά κερήθρα γεμάτη ἀπό ἄχνα ἀγρίου μελιοῦ. Ἦταν μ' ἄλλα λόγια τά λουλούδια αὐτά ἀπ' τό φυσικό τους κυψέλη πού ἀπειργάζετο τήν κίτρινη γύρη σέ ἕτοιμο γλυκό μέλι. Μά κάθως μέ τό ἐπίμονο ἀπορρόφημα τό λουλούδι σοῦ χάριζε καί τήν πικρή γεύση, ἔτσι καί τά ποιήματα τῆς κ. Καλοῦ σοῦ χαρίζουν κι' αὐτά τήν πικρή γεύση τῆς ζωῆς:

«Ἔτσι λοιπόν χωρίς ἐλπίδες, (χωρίς ὄνειρα
καρδιά μου ξαναγυρίσει κοντά (μου
Καί τό στερνό τῆς νιότης φεγγάρι (γοβόλησε
ἔφερες πίκρα ἀντί χαρά στή μοναξιά μου.»

Τά ποιήματα τῆς κ. Καλοῦ μ' ὅλο πού κάποτε εἶναι μακροσκελῆ δέν τά βαρυέσαι γιατί μέσα σ' αὐτά δέν ὑπάρχει τίποτε τό περιττό. Ὅλα εἶναι μετρημένα καί διαλεχτά. Ἡ λέξη, ὁ στίχος, ἡ ἰδέα. Καί μ' ὅλο πού ἀνήκουν στήν ξεπερασμένη πιά σήμερα τεχνοτροπία, ὅμως εἶναι ποίηση. Ποίηση μέ ὅλη τή σημασία τῆς λέξεως. Ἄλλωστε ὁ ἀληθινός ποιητής σέ ὁποιαδήποτε σχολή κι' ἄν ἀνήκει ἤ μέ ὁποιαδήποτε τεχνοτροπία κι' ἄν ἐκφραστεῖ πάντοτε θά μᾶς συγκινεῖ καί θά μᾶς γοητεύει γιατί μέσα στούς στίχους του θά ὑπάρχει ἡ ψυχή του πίσω ἀπ' τίς γραμμές του θά ὑπάρχει ἡ ἀσύλληπτη μαγεία πού λέγεται ποίηση.

Πότε τό τραγούδι τῆς κ. Καλοῦ περνάει ἀπ' τήν ψυχή μας σάν ἁπαλό χάδι καί πότε σταματᾶ λίγο γιά νά τήν γοητέψει μέ τήν ἁπλή του χάρη καί τήν ἐρωτική του ὀμορφιά. Καί τό τραγούδι αὐτό δέ μπορεῖ νά θεωρηθεῖ στιχοπλοκή γιατί ἡ ποιήτρια κατορθώνει νά μετουσιώσει τό αἴσθημα καί νά τό κάνει ποίηση πραγματική. Ἐκεῖ μέσα στούς στίχους της θά βρεῖ κανείς μετουσιωμένα ὅλων τῶν εἰδῶν τά αἰσθήματα καί τά συναισθήματα: πόνο, χαρά, ἀπογοήτευση, γλυκειά θύμηση καί μελαγχολία πού εἶναι καί τό πιό κυρίαρχο αἴσθημα μέσα στήν ὅλη συλλογή.

Ἀλλά ἐκεῖνο πού μᾶς θέλγει καί μᾶς κάνει πιό πολύ νά σταματοῦμε καί νά μετέχουμε εἶναι ἡ γλυκειά ἀνάπόληση καί ἡ πικρή νοσταλγία γιά κάτι ὡραῖο πού ἔσβυσε καί πού δέν θά ξαναγυρίσει πιά:

«Παιδάκια ἐδῶ χρόνια στό σκολειό γνωριστήκανε
γελάσανε σά χελιδόνια καί χωριστήκανε.
Ὕστερα νέοι κάποιο βράδυ μέ τό φεγγάρι ξεπλανιῶνται
γυρνᾶ ἡ ψυχή στό πρῶτο χάδι, κι' ἀπ' ἔξω ἀπ' τό σχολειό φι- (λιῶνται.
. . . .
Περνᾶν τά χρόνια... ἐγεράσανε μ' ἄσπρα μαλλιά τώρα κι' οἱ (δυό,
ἐσταματήσανε καί κλάψανε ἀπ' ἔξω ἀπ' τό παληό σκολειό.»

ΣΗΜ.—Τό βιβλίο κυκλοφορεῖ διά τοῦ Πρακτορείου Πνευματικῆς Συνεργασίας τοῦ κ. Μάριου Βαϊάνου, ὁδός Ἀκομινάτου 12, Ἀθῆναι.

ΠΑΓΚΥΠΡΙΟΝ
ΕΜΠΟΡΙΚΟΝ ΛΥΚΕΙΟΝ
ΛΑΡΝΑΚΟΣ

Οἰκοτροφεῖον

★ Εἰς κεντρικήν ὑγιεινήν τοποθεσίαν, παραπλεύρως τοῦ κτιρίου τῆς Σχολῆς.
★ Ἐσωτερικοί καθηγηταί. Ἐπίβλεψις.
★ Ἄφθονος ὑγιεινή τροφή. Ἀθλητισμός.
★ Λέσχη καί Βιβλιοθήκη.
★ Οἰκοτροφεῖα Λ. 75 δι' ὁλόκληρον τό σχολικόν ἔτος.
★ Ἔναρξις λειτουργίας τοῦ Οἰκοτροφείου ἀπό 20 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ.

Παρακαλοῦνται οἱ γονεῖς καί κηδεμόνες νά κρατήσουν ἐγκαίρως θέσεις διά τά τέκνα καί τούς ὑπό τήν κηδεμονίαν των μαθητάς.

Γράψατε:
Ο. ΕΥΡΥΒΙΑΔΗΝ—WIDESON
Γραμματέα Σχολικῆς Ἐφορείας
Ταχ. Κιβ. 28, εἰς ΛΑΡΝΑΚΑ.

ΛΕΜΕΣΟΣ - ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ

Ὑπερωκεάνειον 'ΚΥΡΗΝΕΙΑ'
ΑΝΑΧΩΡΗΣΙΣ ΕΚ ΛΕΜΕΣΟΥ 11 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1955

Εἰδοποιοῦνται ὅλοι ὅσοι ἐξησφάλισαν θέσιν ἐπί τοῦ ὡς ἄνω ΥΠΕΡΩΚΕΑΝΕΙΟΥ ὅτι πρέπει νά παρευρίσκωνται εἰς ΛΕΜΕΣΟΝ ἕτοιμοι δι' ΑΝΑΧΩΡΗΣΙΝ τήν ΠΕΜΠΤΗΝ 11 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1955 καί ὥραν 8 π.μ. τό ἀργότερον.

ΠΡΟΣΟΧΗ.

Καλοῦνται ἐπίσης ὅλοι οἱ ἐνδιαφερόμενοι ἐπιβάται ὅπως ΕΞΟΦΛΗΣΟΥΝ ΤΟ ΕΙΣΙΤΗΡΙΟΝ ΤΩΝ μέχρι τῆς 6.8.1955 τό ἀργότερον.

Προσεχής ἀναχώρησις μας ἐκ Λεμεσοῦ ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΔΙ' ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΝ περί τήν 10 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1955.

Συμβουλεύονται οἱ ἐνδιαφερόμενοι ὅπως ΚΡΑΤΗΣΟΥΝ ΘΕΣΙΝ ΑΠΟ ΤΩΡΑ

★

Τουριστικά Γραφεῖα
ΚΩΣΤΑ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
Τ.Κ. 162, Τηλ. 2248 ΛΕΜΕΣΟΣ.

ΚΕΡΑΜΙΔΙΑ

Εἰδοποιοῦμεν τήν πελατείαν μας ὅτι φθάνει ἐντός τῆς προσεχοῦς ἑβδομάδος νέα παρτίδα τῶν γνωστῶν κεραμιδιῶν «ΑΣΤΕΡΟΣ», Γαλλικοῦ τύπου, καί παρακαλοῦνται οἱ ἐνδιαφερόμενοι ὅπως μᾶς δώσουν τάς παραγγελίας των.

ΤΙΜΗ: £27.10.0 κατά χιλιάδα, γερά, παραδοτέα ἐπί τοῦ αὐτοκινήτου εἰς τόν λιμένα Ἀμμοχώστου, ἀπηλλαγμένα παντός ἐξόδου, καί £30.0.0. παραδοτέα εἰς Λευκωσίαν, εἰς τόν τόπον τῆς ἐργασίας.

★

ΧΑΤΖΗΚΥΡΙΑΚΟΣ ΣΑΒΒΑ & ΥΙΟΙ
ΛΕΥΚΩΣΙΑ — ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ.

ΤΟΠΙΚΑ ΝΕΑ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

ΔΕΥΤΕΡΑ, 26 Ἰουλίου.

Εἰς τάς 10 π.μ. ἐπανῆλθεν ἐξ Ἀθηνῶν ὁ Μ. Ἀρχιεπίσκοπος. Εἰς δηλώσεις του ἐτόνισεν ὅτι διά τῆς ἀποφάσεως τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως νά προσφύγῃ εἰς τά Ἡνωμένα Ἔθνη τό Κυπριακόν εἰσέρχεται καί πάλιν εἰς ἀποφασιστικόν στάδιον. Ἡ τριμερής διάσκεψις εἶπεν, εἶναι ἀναρμόδιος πρός λύσιν τοῦ ζητήματος. «Τό Κυπριακόν ζήτημα, εἶπεν εἶναι ζήτημα αὐτοδιαθέσεως καί ὡς τοιοῦτο δύναται νά λυθῇ εἴτε διά διμερῶν συνομιλιῶν μεταξύ τῆς κρατούσης Δυνάμεως (καί κατ' ἐπέκτασιν τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως ἐνεργούσης ὡς ἐντολοδόχου τοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ) εἴτε διά τοῦ διεθνοῦς Ὀργανισμοῦ τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν, εἰς τήν ἁρμοδιότητα τοῦ ὁποίου ὑπάγονται τά τοιαῦτα θέματα. Ἡ Τουρκία οὐδεμίαν θέσιν θά ἠδύνατο νά ἔχῃ εἰς μίαν τοιαύτην διάσκεψιν».

—Ὁ ἐν Λευκωσίᾳ ἀνταποκριτής τοῦ «Ντέιλυ Τέλεγκραφ» μεταδίδει ὅτι ἡ Ἐόκα διατηρεῖ [illegible] ἀνωνυμίαν καί μεταξύ τῶν μελῶν της ἀκόμη. Ἡ σύνθεσις της ὁμοιάζει μέ πυραμίδα, εἰς τήν κορυφήν τῆς ὁποίας εὑρίσκονται 10 ἀνώτερα στελέχη, ἕκαστον τῶν ὁποίων διευθύνει 2 μόνον πράκτορας. Ἕκαστος πράκτωρ εὑρίσκεται εἰς ἐπαφήν μέ 5 μόνον πρόσωπα, ὥστε σύνολον 100 μόνον προσώπων ἐκτελοῦν τάς πραγματικάς ἐπιχειρήσεις τῆς ἐκστρατείας. Προστίθεται ὅτι ἡ ὅλη ὀργάνωσις ἐξαρτᾶται ἀπό τήν Ἑλλάδα καί ὅτι διά τῶν μέχρι τοῦδε συλλήψεων οὐδόλως ἐθίγησαν τά μέλη τῆς πυραμίδος καί συνεπῶς ἡ κορυφή της παραμένει ἀνέπαφος.

—Αἱ ἀριστεραί ὀργανώσεις ἐξέδωσαν προκήρυξιν, διά τῆς ὁποίας καλοῦν τούς ἐργάτας, ἀγρότας καί γενικῶς τούς ἐργαζομένους ὅπως συμμετάσχουν τῆς αὐριανῆς γενικῆς ἀπεργίας.

—Ὑπό τοῦ κ. Ξάνθου Ἰακωβίδη, ἐκτίοντος φυλάκισιν 6 ἐτῶν ἐπί ἀποπείρᾳ βιαίας ἀνατροπῆς τῆς Κυβερνήσεως ἐκινήθη ποινική ἀγωγή κατά τοῦ ἀστυνομικοῦ ἐπιθεωρητοῦ κ. Ἀποστόλου Παπακωνσταντίνου ἐπί τῷ ὅτι [illegible] παρανόμως κατ' αὐτοῦ ἐν Λάρνακι.

—Ὁ ἐκ Ξεροῦ Κυριάκος Μιλτιάδου ὑπέστη σοβαρά ἐγκαύματα συνεπείᾳ ἀναφλέξεως πυραύνου. Προεκλήθη ἐπίσης πυρκαϊά ἐκ τῆς ὁποίας ἠπειλήθησαν αἱ πλησίον ἀποθῆκαι βενζίνης.

—Ἐσημειώθησαν σήμερον 11 αὐτοκινητικά δυστυχήματα καί ἐτραυματίσθησαν πολλά πρόσωπα.

—Οἱ «Τάϊμς» εἰς ἄρθρον των γράφουν ὅτι ἡ μόνη ἐλπίς τερματισμοῦ τῆς ἐντάσεως ἐν Κύπρῳ εἶναι ἡ ἐξεύρεσις συμβιβαστικῆς λύσεως. Ἀναφέρουν ὡς μίαν τοιαύτην λύσιν τήν παραχώρησιν τῆς Κύπρου εἰς τήν Ἑλλάδα καί τήν ἐνοικίασιν της ἀκολούθως ὑπό τῆς Ἀγγλίας ἐπί 20 ἔτη.

—Ὁ γενικός εἰσαγγελεύς ἀπέσυρε τάς κατηγορίας ἐναντίον τῶν ἐκ Λεύκας Μάρκου Κ. Δράκου, 23 ἐτῶν καί Στελίου Χ. Σαμίση, 20 ἐτῶν, κατηγορουμένων τοῦ πρώτου ἐπί κατοχῇ 3 σφαιρῶν καί τοῦ δευτέρου ἐπί κατοχῇ ἐγγράφου ὅρκου τῆς ΕΟΚΑ. Μόλις ὅμως κατῆλθον τήν κλίμακα τοῦ δικαστηρίου συνελήφθησαν ἐκ νέου ἐπί τῇ βάσει τοῦ νόμου περί προσωποκρατήσεως.

—Κρατοῦνται εἰς τάς φυλακάς ἐπί τῇ βάσει τοῦ νόμου περί προσωποκρατήσεως οἱ ἀκόλουθοι: 1) Μίκης Κ. Φυρίλλας ἐκ Λεύκας, 2) Γεώργιος Α. Ζεβεδαῖος ἐκ Λευκωσίας, 3) Ἀνδρέας Ι. Πέτρας ἐκ Λειβαδιῶν, 4) Χαρίλαος Ξενοφῶντος ἐκ Μεσόγης, 5) Χρίστος Ἐλευθερίου ἐκ Λευκωσίας, 6) Εὐάγγελος Ξ. Εὐαγγελάκης ἐκ Λευκωσίας, 7) Παναγ. Παπαναστασίου ἐξ Ἀφανείας, 8) Μάρκος Κ. Δράκος ἐκ Λεύκας 9) Στέλιος Χ. Σάμιση ἐκ Λεύκας.

ΤΡΙΤΗ 27 Ἰουλίου.

Ἀνεστάλη ἡ ποινική δίωξις τῶν Κυριάκου Α. Τσάρτα ἐξ Ἀγροῦ 20 ἐτῶν, παντοπώλου, Μενελάου Γεωργίου 20 ἐτῶν, ράπτου καί Χαραλάμπου Γ. Μούσκου 23 ἐτῶν, τοπογράφου, κατηγορουμένων δι' ἐπίδειξιν ἐνόπλου βίας πρός ἀλλαγήν τῆς Κυβερνήσεως τῆς νήσου. Μετά τήν ἀπόλυσιν των ὑπό τοῦ δικαστηρίου, ἡ ἀστυνομία συνέλαβε τούς δύο πρώτους δυνάμει τοῦ περί προσωποκρατήσεως νόμου. Ὁ Χ. Μοῦσκος κατώρθωσε νά διαφύγῃ καί καταζητεῖται ὑπό τῆς ἀστυνομίας.

—Ἐναντίον τοῦ ἐξ Ἀργακίου γεωργοῦ Ἰωάννου Χ. Διακοῦ 59 ἐτῶν ἀπηγγέλθησαν κατηγορίαι ἐπί κατοχῇ 23 σφαιρῶν καί μιᾶς πιστόλας. Θά δικασθῇ τήν 23 Αὐγούστου.

—Τήν 3 Αὐγούστου ἀρχίζει ἡ προανάκρισις ἐν Πάφῳ τῆς ὑποθέσεως τῶν Ἠλία Θ. Κυριακίδη, μαθητοῦ τοῦ Γυμνασίου, 16 ἐτῶν καί Γ. Σ. Ζίμπιλου, 18 ἐτῶν, κατηγορουμένων ἐπί κατοχῇ ὁπλοπολυβόλου καί ὅτι ἐχρησιμοποίησαν ἔνοπλον βίαν.

—Εἰς τήν κατοχήν νεαροῦ προσώπου ἐν Λεμεσῷ ἀνευρέθη στασιαστικόν φυλλάδιον τῆς ΕΟΚΑ. Τό πρόσωπον τοῦτο συνελήφθη πρός διευκόλυνσιν τῶν ἀνακρίσεων.

—Βρεττανοί στρατιῶται διενήργησαν σωματικάς ἐρεύνας ἐν Βαρωσίοις ἀποκόψαντες τήν συγκοινωνίαν εἰς τήν διασταύρωσιν τῶν ὁδῶν Ἐδουάρδου 8ου καί Εὐαγόρου. Ἄγγλοι στρατιῶται ὑπέβαλαν ἐπίσης εἰς ἔρευναν τούς θαμῶνας τοῦ ἐν Βαρωσίοις ζαχαροπλαστείου «Κυψέλη».

—Διετάχθη ἡ ἀπέλασις 7 καθηγητῶν ἐξ Ἑλλάδος ἐργαζομένων εἰς τό Γυμνάσιον Ἀμμοχώστου, τήν Σχολήν Γιαλούσας καί τήν Σχολήν Λευκονοίκου. Οὗτοι εἶναι οἱ ἑξῆς: Σκεῦος Συριώτης, Χ. Νικολάου, Λευκή Χ. Νικολάου, Δημήτριος Βολανάκης, Ἐπαμεινώνδας Παπαχρίστου, Κωνσταντῖνος Κυριακάτος καί Νίκος Χιονίδης.

—Ἡ τριμελής ἐκ κυβερνητικῶν ὑπαλλήλων σχολική ἐφορεία Πάφου ἐκλήθη ὑπό ἐπιτροπῆς τῆς πόλεως νά ὑποβάλῃ τήν παραίτησιν της. Οἱ κάτοικοι τοῦ Κτήματος ζητοῦν νέαν ἐφορείαν ἀπαρτιζομένην ἐκ πολιτῶν.

—Ἤρχισεν εἰς Κερύνειαν ἡ προανάκρισις τῆς ὑποθέσεως ἐνόπλου ἐπιθέσεως κατά τοῦ ἀστυνομικοῦ σταθμοῦ Λαπήθου διά τήν ὁποίαν κατηγοροῦνται οἱ ἐκ Κάραβα Ἀνδρέας Βλάχου καί Ἡρακλῆς Χατζηδαμιανοῦ.

—Ἡ ἐκ Γιαλούσας καί νῦν εἰς Βαρώσια Ἑλένη Ἰωάννου, 40 ἐτῶν, ἀνευρέθη νεκρά φέρουσα τραύματα διά μαχαίρας εἰς τήν κοιλιακήν χώραν. Συνελήφθη ἐν πρόσωπον. Αὐτή εἶναι μήτηρ 16ετοῦς τέκνου καί εἶχε διαζευχθῆ τόν σύζυγόν της.

—Ἐπεσκέφθη τόν Ἀρχιεπίσκοπον ὁ Ἰσπανός δημοσιογράφος κ. Κάμπρα, συνεργάτης 3 ἐφημερίδων.

—Οἱ ἄνδρες τοῦ ἀστυνομικοῦ σταθμοῦ Μόρφου ἀσκοῦνται καθημερινῶς εἰς τήν χρῆσιν περιστρόφου.

—Ἐδημοσιεύθη νόμος διά τήν βελτίωσιν καί ἀξιοποίησιν τῆς ἀκινήτου περιουσίας. Θά ἐπιβληθῇ φορολογία ἐπί οἰκοπέδων καί ἄλλης ἀκινήτου περιουσίας, ἥτις παραμένει ἄνευ ἀξιοποιήσεως.

—Κατά τήν ἑβδομάδα τήν λήξασαν τό προπαρελθόν Σάββατον κατηγγέλθησαν 522 παραβάσεις τῆς τροχαίας. Ἡ ἀστυνομία θά καταδιώκῃ τούς χρησιμοποιοῦντας μοτοσυκλέττες ἄνευ ἀποσιωπητῆρος.

—Ἡ ἐπιτροπή σιτηρῶν ἔρριψεν εἰς τούς ἀλευροβιομηχάνους τήν εὐθύνην διά τήν κακήν ποιότητα τοῦ ἄρτου.

—Οἱ ἐκ Βαρωσίων Ἐμίν Χουσεΐν ἡ Μιχαήλ Δημητρίου Τουρκομίχαλος καί Χριστίνα Μιχαήλ θά δικασθοῦν τήν 12 Αὐγούστου κατηγορούμενοι ὅτι προήγαγον διαφόρους γυναῖκας εἰς ἀκολασίαν.

Τετάρτη, 28 Ἰουλίου

Ἡ δικαστική ἀνάκρισις τῆς ὑποθέσεως ἐπιθέσεως κατά τοῦ ἀστυνομικοῦ σταθμοῦ Λαπήθου ἀνεβλήθη διά τήν 25 Σεπτεμβρίου, λόγῳ ἀπουσίας 2 μαρτύρων. Οἱ κατηγορούμενοι Ἀνδρέας Βλάχου καί Ἡρακλῆς Χατζηδαμιανοῦ θά διατελοῦν ὑπό κράτησιν. Ἡ ὑπεράσπισις ὑπέβαλε παράπονον ὅτι ὁ Κυπριακός ραδιοσταθμός ἀνακοινώνων τήν ἀπονομήν μεταλλίου εἰς τόν λοχίαν Δ. Τζαβ Ἀλλάν ἀνέφερεν ὅτι οὗτος ἀνεγνώρισε τούς ἐπιτεθέντας κατά τῆς ἀστυνομίας Λαπήθου, ἐνῷ εἰς τήν μαρτυρίαν του κατέθεσεν ὅτι οὐδέν ἄτομον ἀνεγνώρισεν. Ὁ δικαστής κ. Φουάτ Κουτλοῦ παρετήρησεν ὅτι δέν εἶναι ὀρθόν νά γίνωνται τοιαῦτα πράγματα. Ὁ συνήγορος τοῦ Στέμματος κ. Ντεκτάς παρεκάλεσε τήν ὑπεράσπισιν ὅπως ὑποβάλῃ ἐγγράφως τό παράπονόν διά νά ἐνεργήσῃ τά δέοντα.

—Δύο Βρεττανοί ἔρριψαν πρό τοῦ καταστήματος Σπίνεϊς ἐν Κερυνείᾳ δύο μικρά δοχεῖα. Δύναμις 15 ἀστυφυλάκων περιεκύκλωσε τό ὑποδειχθέν μέρος καί διεπίστωσεν ὅτι ἐπρόκειτο περί κενῶν δοχείων ἐντομοκτόνου φαρμάκου. Πρός στιγμήν ἐδημιουργήθη πανικός διότι ὑπετέθη ὅτι ἐπρόκειτο περί ἐκρηκτικῶν ὑλῶν.

—Τόν Ὀκτώβριον συμπληροῦται ἡ οἰκοδόμησις στρατιωτικοῦ χωρίου ὑπό τήν ἐπωνυμίαν «Βεργύρια» παρά τά Πολεμίδια. Τοῦτο θά ἀποτελεῖται ἐκ 200 οἰκιῶν μέ ναόν, σχολεῖον κ.λ.π., ἐστοίχισε δέ 500 χιλ. λιρῶν.

—Ἀνεγράφησαν εἰς Μόρφου συνθήματα τῆς ΕΟΚΑ.

—Ἐξερράγη πυρκαϊά εἰς τό ἐν Λευκωσίᾳ καί κατά τήν ὁδόν Χρυσοχόων κατάστημα ἐπισκευῆς ποδηλάτων τοῦ Σάββα Κωνσταντίνου. Τό πῦρ μετεδόθη ἀμέσως καί εἰς τό παρακείμενον κατάστημα [illegible] τοῦ κ. Λεάνδρου Κόλοκου. Ἐπροξενήθησαν ζημίαι 2 χιλ. λιρῶν.

—Ἡ μετάβασις τοῦ δημοσιονομικοῦ γραμματέως κ. Μπέϊτς εἰς Λονδῖνον ἀφορᾷ τήν ἐξεύρεσιν δανείων 8 ἑκατομμ. λιρῶν πρός χρηματοδότησιν λιμενικῶν ἔργων ἐν Κύπρῳ.

—Ἀνεβλήθη ὑπό τοῦ Ἐκτελεστικοῦ Συμβουλίου ἡ συζήτησις ἐπί τοῦ ζητήματος αὐξήσεως τῶν μισθῶν τῶν ἀστυνομικῶν.

—Ὑπεβλήθη ὑπό τοῦ Μάρκου Δράκου ἐκ Λευκωσίας, κρατουμένου εἰς τάς φυλακάς δυνάμει τοῦ περί προσωποκρατήσεων νόμου αἴτησις πρός τό Ἀνώτατον Δικαστήριον, διά τῆς ὁποίας ζητεῖται ἡ ἔκδοσις διατάγματος κηρύττοντος ὡς παράνομον τήν κράτησίν του.

—Ὁ ὑφυπουργός τῶν ἀποικιῶν ἐχαρακτήρισε τόν ὑπό ἀπέλασιν Ἀρχιμανδρίτην Ἀνάργυρον Σταματόπουλον ὡς «ἐπικίνδυνον ταραξίαν».

Πέμπτη, 29 Ἰουνίου

Ὁ Ἀρχιεπίσκοπος ἀνεκοίνωσεν ὅτι ὁ ἀπελαυνόμενος Ἀρχιμανδρίτης κ. Ἀνάργυρος Σταματόπουλος περιωρίζετο αὐστηρῶς εἰς τά θρησκευτικά καθήκοντά του. Ἡ Κυβέρνησις καλεῖται νά ἀναφέρῃ ἔστω καί μίαν περίπτωσιν, καθ' ἥν οὗτος μετεχειρίσθη ἤ ἐνεθάρρυνεν οἱανδήποτε μορφήν βίας ἐν Κύπρῳ.

—Οἱ καθηγηταί τοῦ Ἑλληνικοῦ Γυμνασίου Ἀμμοχώστου καί ἡ κοινότης Λευκονοίκου ὑπέβαλαν σφοδράν διαμαρτυρίαν διά τήν ἀπέλασιν τῶν ἐξ Ἑλλάδος καθηγητῶν.

—Δύο χειροβομβίδες ἐξερράγησαν ἔξωθι τῆς οἰκίας τοῦ ἀστυνομικοῦ λοχίου Λοτταρίδη ἐν Λάρνακι. Δέν ὑπάρχουν ζημίαι ἤ θύματα. Ἐκλήθησαν πρός ἀνάκρισιν διάφορα πρόσωπα.

—Ἐσημειώθη ἔκρηξις ἐν Κερυνείᾳ πλησίον τῆς οἰκίας τοῦ πρώην Ἀρχιαστυνόμου Κύπρου κ. Κίγκ. Ἑτέρα ἔκρηξις ἐσημειώθη εἰς ἄλλην περιοχήν.

—Συνῆλθε τό Ἐθναρχικόν Συμβούλιον καί ἀφοῦ ἤκουσεν ἀπόψεις τοῦ Ἀρχιεπισκόπου συνεζήτησε τήν σημερινήν θέσιν τοῦ Κυπριακοῦ ζητήματος. Ἀπεφασίσθη ἡ σύγκλησις τῆς Παγκυπρίου Ἐθνοσυνελεύσεως τήν 26 Αὐγούστου καί Παγκυπρίου συλλαλητηρίου τόν Σεπτέμβριον. Ἐν συνεχείᾳ κατεδίκασε τήν ὁμαδικήν ἀκύρωσιν ἀδειῶν Ἑλλήνων ἐκπαιδευτικῶν.

—Κατέπλευσαν ἐκ Μάλτας 2 ταχύπλοα σκάφη τοῦ Βρεττανικοῦ στόλου πρός ἐκτέλεσιν περιπολιῶν πέριξ τῆς νήσου.

—Ἡ κεντρική ἐπιτροπή ἐθνικοφρόνων σωματείων ἐξέδωσε προκήρυξιν διά τῆς ὁποίας καλεῖ τόν λαόν εἰς ὁλοκληρωτικήν συμμετοχήν εἰς τήν γενικήν ἀπεργίαν τῆς 2ας Αὐγούστου.

—Οἱ Γεώργιος Α. Ἀττεσλῆς, 17 ἐτῶν καί Πέτρος Μ. Τύμβιος, 17 ἐτῶν, μαθηταί τοῦ Κολλεγίου Λευκωσίας κατεδικάσθησαν εἰς πρόστιμον 50 λιρῶν ἕκαστος ἐπί κατοχῇ φυλλαδίων τῆς Ἐόκα.

—Ἕτεροι πέντε μαθηταί κατεδικάσθησαν εἰς πρόστιμον 10—15 λιρῶν ἕκαστος καί 2 ἄλλοι ἐδεσμεύθησαν δι' ἐγγυήσεως.

—Ἄγγλος ὁδηγός καί εἷς ἐπιβάτης ἐφονεύθησαν συνεπείᾳ ἀνατροπῆς τοῦ αὐτοκινήτου των ἐπί τῆς ὁδοῦ Καρβουνᾶ. Ἕτερος ἐπιβάτης, ὁ ἐξ Ἀμιάντου Χαρίλαος Κ. Φραντζῆς ἐτραυματίσθη σοβαρῶς.

—Ἐνεφανίσθησαν 3 προσωπιδοφόροι εἰς τήν περιοχήν δημοσίων ἔργων Ἀμμοχώστου. Ἐνετάθησαν καί πάλιν αἱ ἔρευναι ἐν Ἀμμοχώστῳ.

Παρασκευή — Σάββατον

Ἐξεδόθη ἐν Λάρνακι διάταγμα ὀκταημέρου κρατήσεως τῶν κ.κ. Εὐαγγέλου Φράγγου, δικηγόρου 26 ἐτῶν καί Εὐαγγέλου Γ. Κωνσταντινίδη, τραπεζιτικοῦ ὑπαλλήλου πρός διευκόλυνσιν τῶν ἀνακρίσεων ἐν σχέσει μέ τάς χειροβομβίδας, αἱ ὁποῖαι ἐρρίφθησαν κατά τῆς οἰκίας τοῦ ἀστυνομικοῦ λοχίου Κώστα Λοτταρίδη.

—Διεπιστώθη ὅτι εἰς Κερύνειαν αἱ ἐκρήξεις τῆς προηγουμένης νυκτός ὠφείλοντο εἰς βόμβας ριφθείσας κατά τῶν οἰκιῶν τοῦ πρώην ἀρχιαστυνόμου Κύπρου καί τώρα ἀρχηγοῦ τῶν εἰδικῶν χωροφυλάκων κ. Κίγκ καί τοῦ κ. Τόμας, ὑπαλλήλου τῆς Ράφ.

—Ἠρευνήθη ὑπό τῆς ἀστυνομίας τό αὐτοκίνητον τοῦ Μητροπολίτου Πάφου.

—Ὑπεβλήθησαν διαμαρτυρίαι τῶν ἀστυνομικῶν διά τήν καθυστέρησιν τῆς ἀναθεωρήσεως τῶν μισθῶν των. Πολλοί ἀστυνομικοί τῶν ἐπαρχιῶν Λεμεσοῦ καί Πάφου ἠρνήθησαν νά λάβουν τόν μισθόν των τοῦ Ἰουλίου, ἀνεθεώρησαν ὅμως τήν ἄρνησιν των κατόπιν διαβεβαιώσεων ὅτι τό ζήτημα μελετᾶται.

—Ἐπί τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς ἀπονομῆς τῶν πτυχίων εἰς τούς ἀποφοίτους τοῦ Δασικοῦ Κολλεγίου Προδρόμου ἀπεστάλησαν ἐκ μέρους τῆς κοινότητος ψηφίσματα, διά τῶν ὁποίων ζητεῖται ἡ αὐτοδιάθεσις τῆς Κύπρου. Ἐπί τοῦ ἱστοῦ τοῦ γραφείου τοῦ θερέτρου Προδρόμου ἀνηρτήθη ὑπ' ἀγνώστου Ἑλληνική σημαία.

—Διωρίσθησαν ὡς συμβουλευτική ἐπιτροπή, δυνάμει τοῦ περί προσωποκρατήσεων νόμου, ὁ κ. Μ. Ζεκιά ἐφέτης, ὡς πρόεδρος, Α. Ι. Ὥκλαντ Γοῦντ, νομικός σύμβουλος τῆς στρατιωτικῆς καί Δρ Κ. Ραίμπερν μέλη.

—Τό ἀνώτατον δικαστήριον θά συζητήσῃ τήν 5 Αὐγούστου αἴτησιν τοῦ ἐν ταῖς φυλακαῖς κρατουμένου, δυνάμει τοῦ περί προσωποκρατήσεων νόμου, Μάρκου Δράκου ἐκ Λευκωσίας. Διά τῆς αἰτήσεως ζητεῖται ἡ ἔκδοσις διατάγματος κηρύττοντος παράνομον τήν κράτησιν τοῦ αἰτοῦντος.

—Ἡ Κυβέρνησις ἀπήντησεν ὅτι «οὐδέν ἔχει νά προσθέσῃ» εἰς αἴτησιν τοῦ ὑπό ἀπέλασιν Ἀρχιμανδρίτου κ. Ἀναργύρου Σταματοπούλου ὅπως τοῦ δοθοῦν οἱ λόγοι τῆς ἀπελάσεώς του.

—Ἡ σχολική ἐφορεία Ἀμμοχώστου ὑπέβαλε διαμαρτυρίαν διά τήν ἀπέλασιν τῶν καθηγητῶν καί ἐζήτησεν ἀναθεώρησιν τῆς ἀποφάσεως.

—Τό ἐν Λονδίνῳ ὑποκατάστημα τῆς Τραπέζης Κύπρου θά ἀρχίσῃ τήν λειτουργίαν του ἐντός τοῦ Αὐγούστου.

—Σφοδρά θαλασσοταραχή ἐπεκράτησεν εἰς τόν λιμένα Ἀμμοχώστου. Μετά δυσκολίας ἠδυνήθησαν νά εἰσπλέουν ἀτμόπλοια.

—Ἀπό τῆς Δευτέρας (σήμερον) τίθεται ἐν ἰσχύϊ τό νέον νομισματικόν σύστημα. Τά κέρματα τοῦ ἑνός καί ἡμίσεος γροσίου θά ἀποσυρθοῦν ἐντός ἑνός μηνός.

—Ἐσημειώθησαν 3 ἐμπρησμοί καί ἀναφλέξεις αὐτοκινήτων.

—Διετές παιδί ἐκ Καλοῦ Χωρίου ἐδηλητηριάσθη ἀφοῦ ἔφαγε σταφύλια, τά ὁποῖα εἶχον ψεκασθῆ.

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΖΩΗ

ΕΚΔΡΟΜΙΚΑ

—Ο ΕΚΔΡΟΜΙΚΟΣ ΕΙΣ ΙΤΑΛΙΑΝ

Ὁ Ἐκδρομικός Σύνδεσμος Λευκωσίας ὀργανώνει ἐκδρομήν εἰς Ἰταλίαν τήν 24 Αὐγούστου. Τό πρόγραμμα τῆς ἐκδρομῆς κατηρτίσθη ὅσον τό δυνατόν ἀρτιώτερον ἐν συνεργασίᾳ μετά τοῦ γνωστοῦ τουριστικοῦ πρακτορείου «Ἀμέρικαν Ἐξπρέςς».

—ΕΚΔΡΟΜΗ ΑΘΛΗΤΩΝ

Ὑπό τῆς ἐν Κύπρῳ τοπικῆς ἐπιτροπῆς τοῦ Σέγας (Τέσκ) διοργανοῦται τήν 8 Αὐγούστου ἀθλητική ἐκδρομή εἰς Ἀθήνας. Θά συμμετάσχουν 27 ἀθληταί καί δύο συνοδοί, ἤτοι ὁ πρόεδρος καί ὁ ἀντιπρόεδρος τῆς Τέσκ κ.κ. Δημοσθένης Συμεωνίδης καί Φάνος Ἰωαννίδης. Οἱ ἐκδρομεῖς θά ἐπανέλθουν εἰς Κύπρον τήν 29 Αὐγούστου. Ὑπό τοῦ Σέγας θά διοργανωθοῦν εἰς τό Παναθηναϊκόν Στάδιον Ἀθηνῶν ἀγῶνες διά τούς Κυπρίους ἀθλητάς. Οἱ ἀθληταί θά εἶναι φιλοξενούμενοι τοῦ ὑπουργείου παιδείας.

ΞΕΝΗ ΠΟΙΗΣΗ

"ΟΛΟΝΥΧΤΙΑ"

ALBERT SAMAIN

Βραδυά σάν κρέας ἀγριμιοῦ κρουστά κι' ὅλο φωτιά,
σέρνει ἡ ψυχή μου μέσα της τοῦ γέρω Ἡρώδη πληγή·
καί καθώς εἶν' γονατιστή κι' ἄλγος τήν ἔχει πλήξει
βρίσκει σέ κάθε στοχασμό προδότρα ἀποθυμιά.

Φεύγοντας τήν ἀπόγνωση πού τ' ἄπειρα ταράσσει
τή σκοτεινή χορεύτρια, τήν πλανεύσα καλεῖ
στόν [illegible] ἡ Σαλώμη σέ ξεστή σάλα καί χαμηλή,
καί τῶν μαλλιῶν της τό πηχτό ἁμάρτημα τινάσσει.

Χορεύει!... κι' ὡς στό ἡλιοφῶς λάμπουνε τά πετράδια,
καί καίγονται τά μάτια σου μέσα στά ματοκλάδια
στόν κῆπο μέσα δέν ἀκοῦς, ψυχή μου, θελασμό;

Ὅμως γνωρίζεις τό καλά ποιάς ἄδης τήνε φέρνει
κι' ἔρχεται ἀπόψε ἀκράτητη νά σφάξει πονεμένη
τῆς ἄθλιας σου τῆς καρδιᾶς τόν κάτασπρον ἀμνό.

Μετάφραση: ΝΙΚΟΥ ΣΤΡΑΤΑΚΗ

(Ἀπό τόν «Κῆπο τῆς Ἰνφάντης»)

ΠΡΟ 48 ΕΤΩΝ

«Πατρίς» 1908

Ἡ ὡραία κωμόπολις Καραβᾶ δύναται νά καυχᾶται ὅτι ὑπάρχουν ἐν αὐτῇ τοιοῦτοι ἄνδρες μεριμνῶντες ὑπέρ παντός κοινωνικοῦ καί ἐθνικοῦ ἀγαθοῦ, ἐν οἷς τήν πρωτεύουσαν θέσιν κατέχει ὁ Δήμαρχος κ. Γρηγόριος Χατζηλάμπρου.

—Ἔργον τοῦ δημάρχου εἶναι ἡ ἀνέγερσις μεγαλοπρεπεστάτου ναοῦ, μετά ζηλευτοῦ δέ ζήλου διευθύνει τήν ἐπιτελουμένην ἐργασίαν πρός τελείαν ἀποπεράτωσίν του.

—Τό φθοροποιόν τῆς μηνιγγίτιδος φάσμα ἔφθασε καί εἰς Κυθρέαν. Ἀνηλεῶς θερίζει καί προχωρεῖ μεταπηδῶσα ἀστραπιαίως ἀπό οἴκου εἰς οἶκον. Οὐκ ὀλίγα προσώπατα ἐσημειώθησαν καί ἐλάχιστοι σώζονται.

★

ΠΡΟ ΔΕΚΑΕΤΙΑΣ

Ἐκ τῶν ἐφημερίδων τῆς 1.8.1945

Κατά τάς βουλευτικάς ἐκλογάς ἐν Ἀγγλίᾳ οἱ ἐργατικοί ἐκέρδισαν 390 ἕδρας καί οἱ συντηρητικοί 195. Ἀπέτυχον πολλοί γνωστοί συντηρητικοί πολιτικοί.

—Οἱ κ.κ. Τσώρτσιλ, Τροῦμαν καί Τσάγκ Κάϊ Σέκ ἐξέδωσαν ἐκ Πότσδαμ τελεσίγραφον πρός τήν Ἰαπωνίαν διά τοῦ ὁποίου τήν προειδοποιοῦν ὅτι θά ριφθοῦν κατ' αὐτῆς τρομακτικαί δυνάμεις ἄν ἀρνηθῇ νά τερματίσῃ τόν πόλεμον.

—Ὁ πρώην ὑπουργός τῶν ἐξωτερικῶν τῆς Τουρκίας Ρουσδῆ Ἀράς εἰς ἄρθρον του ζητεῖ Ἀγγλοελληνοτουρκικήν συγκυριαρχίαν ἐπί τῆς Δωδεκανήσου.

★

ΣΩΜΑΤΕΙΑΚΑ

—ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

Ἡ ἐπιτροπή τοῦ Συνδέσμου Ὑπαλλήλων Τραπέζης Κύπρου, Κτηματικῆς Τραπέζης καί Γενικῶν Ἀσφαλειῶν Κύπρου ἀπετελέσθη ἐκ τῶν ἀκολούθων: Γεωργίου Α. Κούτα, Σπύρου Λιμνάτη, Ἰκάρου Ζαχαριάδη, Φειδίας Στεφανίδη, Σωκράτη Πυλιώτη, Γεωργίου Π. Σάββα, Στέλιου Στελλάκη, Σταύρου Α. Ἕλληνα, Ἀνδρέα Βασιλείου, Χαρῆ Βασιλείου, Δημητράκη Κουρουσάκλη καί Ἀνάστας Ὀρουντιώτου.

Ἡ ἐπιτροπή κατηρτίσθη εἰς σῶμα ὡς ἑξῆς: Γεώργιος Α. Κούτας, γραμματεύς, Σπύρος Λιμνάτης ταμίας καί Δημ. Κουρουσάκλης εἰσπράκτωρ.

—ΟΛΥΜΠΙΑΣ ΝΕΑΠΟΛΕΩΣ

Ἡ νέα ἐπιτροπή τοῦ σωματείου «Ὀλυμπιάς» Νεαπόλεως ἀπετελέσθη ὡς ἑξῆς: Ἐπίτιμος πρόεδρος ὁ εὐεργέτης τοῦ σωματείου κ. Κ. Ἀναστασιάδης. Μέλη τῆς ἐπιτροπῆς οἱ κ.κ. Σ. Σπανιάς, Κ. Παντωνίου, Π. Πετρίδης, Κ. Ευτυχίδης, Π. Ζεμενίδης, Χ. Τερκουράφης καί Κ. Χαραλάμπους. Ἐλεγκταί οἱ κ.κ. Κ. Παπαμιχαήλ καί Ρένος Ἀφάμης.

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ ΝΥΚΤΟΣ

Δευτέρα, 1 Αὐγούστου

Λευκωσία: Γ. Θεμιστοκλέους (Καρατζᾶς) Λήδρας 228, Α. Καραδίας, Τρικούπη 101. Λεμεσός: Φ. Ἀποστολίδης, Ἁγ. Ἀνδρέου 146. Βαρώσια: Χρ. Κουννᾶς, Ἑρμοῦ 68. Λάρναξ: Γ. Εὐαγγελίδης, Ζήνωνος Κιτιέως 43.

★

ΠΕΡΙΟΔΙΚΑ

Η ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ

Ἐκυκλοφόρησε τό ὑπ' ἀρ. 2 τεῦχος τῆς «Δημιουργίας» περιοδικοῦ τοῦ προσωπικοῦ τῆς περί τήν Ἑλληνικήν Μεταλλευτικήν ὁμάδος ἑταιρειῶν. Καί τό τεῦχος τοῦτο εἶναι ἄρτιον τόσον ὡς πρός τό περιεχόμενον ὅσον καί ἀπό τῆς ἐκδοτικῆς πλευρᾶς. Συνεργάζονται οἱ ἑξῆς: Γ. Ρολόγης, Α. Ἀρναΐζος, Ἀνδρούλα Ἀδαμίδου, Α. Ἀστρινός, Π. Ἀναστασίου, Φώφω Στεφανῆ, Π. Ζεμενίδης, Κ. Ἄλωνος, Γιάννης Χατζηγιάννης, Παῦλος Πικροδάφνης, Γ. Θεοδότου κ. λπ. Δημοσιεύονται ἐπίσης ἀποσπάσεις ἀπό τήν κίνησιν εἰς τά γραφεῖα καί τάς περιοχάς τῆς ΕΜΕ καί ἰδιαιτέρως ἐνδιαφέρουσα ἀνταπόκρισις τοῦ κ. Γ. Καβάζη διά τήν κοινότητα Ἀσγάτας. Ἐπίσης ἡ στήλη «πρακτικοῦ χριστιανισμοῦ», ἡ ὁποία γράφεται ὑπό ἀνωτέρου ὑπαλλήλου τῆς ΕΜΕ, γνωστοῦ μελετητοῦ τῶν Γραφῶν.

Τιμή διά τήν «Δημιουργίαν» ὡρίσθη 3 γρ. δι' ἕκαστον τεῦχος, τό περιοδικόν ὅμως δέν διατίθεται ἐκτός τοῦ προσωπικοῦ καί πολλοί φιλαναγνῶσται ὑποβάλλουν εἰσηγήσεις πρός τήν διεύθυνσιν τῆς ΕΜΕ ὅπως ἐπιτρέψῃ τήν κυκλοφορίαν μικροῦ ἀριθμοῦ τευχῶν μέσου τοῦ πρακτορείου ἐφημερίδων.

★

ΚΛΗΡΩΣΙΣ ΟΜΟΛΟΓΙΩΝ

Τήν μεταπροσεχῆ Πέμπτην, 11 Αὐγούστου, θά γίνῃ κλήρωσις ὁμολογιῶν τοῦ πολεμικοῦ δανείου ἐκδόσεως 1943. Ὁ πρῶτος ἀριθμός κερδίζει 500 λ., 5 ἀνά 100 λ., 10 ἀνά 50 λ. καί 70 ἀνά 25 λ.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ δεσποινίς ὁμιλοῦσα τήν Ἀγγλικήν γλῶσσαν καί γνωρίζουσα τήν Ἑλληνικήν καί Ἀγγλικήν δακτυλογραφίαν. Ἀποταθῆτε προσωπικῶς εἰς τά γραφεῖα διαχειρίσεως Ἀκινήτων κ. ΣΤΑΥΡΟΥ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΙΑ 19Β, Εὐαγόρου Α', ἐν Λευκωσίᾳ.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ διά σοβαρόν γραφεῖον δεσποινίς ἀπόφοιτος ἀνωτέρας σχολῆς, γνωρίζουσα γραφομηχανήν καί μέ ὀλίγας γνώσεις λογιστικῆς. Πληροφορίαι: Ὁδός Ἀθηνῶν ἀρ. 46, Λεμεσοῦ.

WHAT DO YOU LIKE TO READ?

WHAT do you like in the Times of Cyprus? What do you *dislike?*

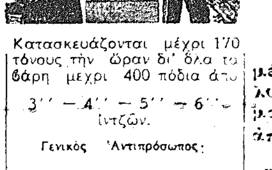
Every day we are seeking ways of making our paper better and better. Now YOU can help us do this.

Write and tell us what you dislike and what you like—frankly, and without fear or favour.

The Times of Cyprus pay 5s for every "likes and dislikes" reader's letter chosen for publication—and we shall publish criticism just as cheerfully as praise.

Letters, which should not exceed 100 words—or better still, postcards—should be addressed "Likes and Dislikes", Times of Cyprus, P.O. box 451, Nicosia.

ΓΝΗΣΙΑΙ ΤΟΥΡΠΙΝΑΙ
ΠΟΜΟΝΑ
ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ



Κατασκευάζονται μέχρι 170 τόνους τήν ὥραν δι' ὅλα τα βάρη μέχρι 400 πόδια ἀπό 3'' — 4'' — 5'' — 6'' ἰντζῶν.

Γενικός Ἀντιπρόσωπος:
ΧΑΡΙΛΑΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΥ
Ὁδός Δημοτ. Ἀγορᾶς—Τηλ. 2-[illegible]
ΛΕΥΚΩΣΙΑ.

Ἐνοικιάζεται διαμέρισμα οἰκίας ἀποτελούμενον ἐκ δύο δωματίων, κουζίνας καί ἀποχωρητηρίου. Πληροφορίαι παρά τῆς Δνίδος Ἀθηνᾶς Παναγίδου, ὁδός Γρεβενῶν Νο 6, ἔνθα καί τό διαμέρισμα.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΥΠΟΣΧΕΣΙΣ ΓΑΜΟΥ

Ὁ κ. Γεώργιος Βίχας καί ἡ δ. Πόπη Φασουλιώτου, ἀμφότεροι ἐκ Λεμεσοῦ, ἔδωσαν ἀμοιβαίαν ὑπόσχεσιν γάμου.

—Ὁ κ. Σάββας Χρ. Χατζηπαύλου καί ἡ δ. Γαλάτεια Κ. Μαξέρη ἀμφότεροι ἐκ Στροβόλου ἔδωσαν ἀμοιβαίαν ὑπόσχεσιν γάμου.

ΓΑΜΟΙ

Ὁ κ. Πέτρος Ζαμπᾶς καί ἡ δ. Ντίνα Βανέζη ἐτέλεσαν χθές τούς γάμους των ἐν τῷ Ι. ναῷ Ἁγ. Ἀντωνίου, Λευκωσίας.

ΑΦΙΞΕΙΣ

Ἀφίχθησαν ἐξ Ἀθηνῶν ὁ κ. Χρίστος Χασάπης, μετά τῆς συζύγου του καί ἡ κ. Μαρία Μιχαήλ, ἀμφότεροι ἀδελφοί τοῦ ἀστυνόμου Λεμεσοῦ κ. Χ. Χασάπη.

—Ἐπανέκαμψεν ἐξ Ἀγγλίας ἡ κ. Ἀθηνᾶ Στ. Πήττα ἐκ Λεμεσοῦ, μετά τῶν θυγατέρων της.

—Ἀφίχθη ἐξ Ἀθηνῶν ὁ ἰατρός κ. Φοῖβος Νικολαΐδης, ἐκ Λεμεσοῦ.

Ἀφίχθη ἐξ Αἰγύπτου οἰκογενειακῶς ὁ κ. Χρυσόστομος Κ. Μελινιώτης.

—Ἀφίχθη ἐξ Ἀθηνῶν ὁ κ. Ἀνδρέας Παπᾶ Μιλτιάδου, φοιτητής τῆς φιλολογίας.

—Ἀφίχθη ἐκ Βηρυτοῦ ἡ κ. Μαρίτσα Πελενδρίδου μετά τῆς θυγατρός τῆς κ. Ἕλλης Κοτοβάζη.

ΝΕΟΣ ΘΕΟΛΟΓΟΣ

Ἀφίχθη ὁ κ. Ἀνδρέας Μιταΐδης, ἀφοῦ ἐπεράτωσε τάς σπουδάς του εἰς τήν θεολογικήν σχολήν τῆς Χάλκης.

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ

Ἀνεχώρησεν εἰς Ἀγγλίαν, ὅπου θά παραμείνῃ ἐπί τρίμηνον ὁ χειροῦργος Δρ Α. Ε. Ρόους.

ΔΕΞΙΩΣΕΙΣ

Τά τουριστικά γραφεῖα «Δούνης» ὠργάνωσαν δεξίωσιν ἐπί τοῦ πλοίου τῆς Γαλλικῆς ἀτμοπλοΐας «Ἀμμαστίνα», ἐπί τῇ εὐκαιρίᾳ τοῦ παρθενικοῦ του ταξιδίου. Παρέστησαν πολυάριθμοι προσκεκλημένοι, οἱ ὁποῖοι ἐτύχον θερμῆς περιποιήσεως τόσον ὑπό τοῦ πλοιάρχου καί τῶν πληρωμάτων, ὅσον καί ὑπό τῶν διευθυντῶν τοῦ πρακτορείου Δούνης. Τό «Ἀμμαστίνα» κατά τήν ἐπιστροφήν του ἐκ Χάϊφα θά παραλάβῃ 180 ἐπιβάτας.

ΑΝΩΤΕΡΑ ΣΧΟΛΗ ΛΕΥΚΟΝΟΙΚΟΥ

Ἐκ παραδρομῆς ἐδημοσιεύθη εἰς τήν παρελθοῦσαν ἔκδοσιν τῆς «Κύπρου» ὅτι διωρίσθη ὁ κ. Ἰωάννης Κυριακίδης, ὡς καθηγητής τῶν ἐμπορικῶν εἰς τήν Ἀνωτέραν Σχολήν Λευκονοίκου, ἐνῷ πρόκειται περί τοῦ κ. Ἰωάννη Ι. Χριστοδουλίδη, ἐκ Λεμεσοῦ.

ΠΡΟΑΓΩΓΑΙ

Ὁ ὑποδιευθυντής τοῦ κτηματολογίου Λεμεσοῦ κ. Σωφρόνιος Σαββίδης προήχθη εἰς διευθυντήν καί ἀνέλαβε καθήκοντα διευθυντοῦ τοῦ κτηματολογίου Κερυνείας. Ὁ κ. Σαββίδης ἀφίνει ἐν Λεμεσῷ ἀρίστας ἐντυπώσεις. Τό προσωπικόν τοῦ κτηματολογίου Λεμεσοῦ παρέθεσε δεῖπνον πρός τιμήν του εἰς τό κέντρον «Ὄασις».

ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΟΝ ΚΑΙ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΝ

Κατά τό σημερινόν ἀθλητικόν δεκαπεντάλεπτον τῆς ραδιοφωνικῆς ὑπηρεσίας Κύπρου 7.30 μ.μ.—7.45 μ.μ. ὁ κ. Γεώργιος Φιντικλίδης θά ὁμιλήσῃ ἐπί τοῦ θέματος: «Τό Ἀγγλικόν ποδόσφαιρον».

ΕΙΣΦΟΡΑΙ

Ὁ κ. καί ἡ κ. Λευκίου Ζήνωνος, προέδρου τοῦ ἐπαρχιακοῦ δικαστηρίου Λευκωσίας εἰσέφεραν 15 λίρας ὑπέρ ἀνεγέρσεως τοῦ νέου κτιρίου τοῦ ἀσύλου τυφλῶν.

Ὁ κ. Σπύρος Κυπριανοῦ εἰσέφερε 1 λ. ὑπέρ τῆς μαθητικῆς προνοίας τοῦ Γυμνασίου Λεμεσοῦ εἰς μνήμην Μαρίας Ἡρ. Μιχαηλίδη.

ΠΕΝΘΗ

Ἀπέθανον κατά τήν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα:

Εἰς Λευκωσίαν ὁ Θησεύς Σαββίδης εἰς ἡλικίαν 67 ἐτῶν.

—Εἰς Λεμεσόν ἡ Ἀμαλία Ν. Παπαϊωάννου.

—Εἰς Μηλιάν Ἀμμοχώστου ὁ Σωτήριος Τουμάζου Μαυρῆς εἰς ἡλικίαν 65 ἐτῶν.

—Εἰς Ἑλβετίαν ὁ Ἀνδρέας Στ. Γεωργαλλίδης, εἰς ἡλικίαν 7 ἐτῶν. Τούς ἀπαρηγορήτους γονεῖς του κ. καί κ. Στέλιου Γεωργαλλίδη συλλυπούμεθα.

—Εἰς Ἅγ. Δομέτιον ὁ Χατζηκωστῆς Σ. Κυριακίδης μέγας εὐεργέτης τοῦ Π. Γυμνασίου εἰς ἡλικίαν 80 ἐτῶν.

ΞΑΝΘΗ ΑΠΟΔΕΙΞΙΣ ΣΥΖΥΓΙΚΗΣ ΑΠΙΣΤΙΑΣ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ, Αὔγουστος. — Οἰκογενειακόν δρᾶμα ἐξετυλίχθη εἰς τήν Ἄνω Αἴγυπτον ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι τό νεογέννητον μιᾶς οἰκογενείας Βεδουΐνων δέν εἶχε χαρακτηριστικά τῆς φυλῆς. Τό βρέφος εἶχε γαλανά μάτια καί ἦτο ξανθόν. Κατόπιν τούτου ὁ ἀρχηγός τῆς οἰκογενείας ἀπεφάσισε νά σκοτώσῃ τήν σύζυγόν του καί τό ἔπραξε στραγγαλίσας αὐτήν.

ΤΟΝΩΣΑΤΕ ΤΟ ΜΥΑΛΟ
ΚΑΙ ΑΝΑΖΩΟΓΟΝΗΣΑΤΕ
ΤΗΝ ΜΝΗΜΗ ΣΑΣ
ΜΕ ΤΑ
RAIN & MEMORY PILLS
ΔΙΑΝΟΜΕΥΣ:
ΣΟΦ. ΧΡ. ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ
Τ. Κ. 245 — ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Η ΑΥΡΙΑΝΗ ΓΕΝΙΚΗ ΑΠΕΡΓΙΑ

Ο ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΛΑΟΣ κατέρχεται αὔριον σύσσωμος εἰς γενικὴν ἀπεργίαν διαμαρτυρίας διὰ τὴν αὐθαίρετον εἰσαγωγὴν τοῦ περὶ προσωποκρατήσεων νόμου. Ἡ ἀπεργία συμπίπτει ἀκριβῶς μὲ τὴν πρώτην ἐπέτειον τῆς περιβοήτου ἐκείνης διακηρύξεως περὶ εἰσαγωγῆς τῶν ἀντιστασιαστικῶν νόμων τὴν 1ην Αὐγούστου 1954, διακηρύξεως, ἡ ὁποία δικαίως θὰ χαρακτηρισθῆ ὑπὸ τῆς ἱστορίας ὡς σταθμὸς τοῦ ἀπελευθερωτικοῦ ἀγῶνος τῶν Κυπρίων.

Τὸ μέτρον τῆς γενικῆς ἀπεργίας εἶναι μέτρον σοβαρὸν καὶ ἀποτελεῖ τρομερὸν ὅπλον εἰς χεῖρας ἑνὸς λαοῦ διεξάγοντος ἐθνικὸν ἢ κοινωνικὸν ἀγῶνα. Παράτασις μιᾶς ἐπιτυχοῦς γενικῆς ἀπεργίας πέραν τοῦ 24ώρου σημαίνει ὁλοκληρωτικὴν παράλυσιν τῆς ζωῆς καὶ ἀκαταμάχητον πίεσιν ἐπὶ τοῦ κράτους ἢ τῶν κρατούντων.

Ὁ Κυπριακὸς λαὸς ἀπέδειξε κατὰ τὰς δύο γενικὰς ἀπεργίας, τὰς ὁποίας ἐκήρυξε πέρυσι — τὴν μίαν μετὰ τὴν εἰσαγωγὴν τῶν ἀντιστασιαστικῶν νόμων τὸν Αὔγουστον καὶ τὴν ἑτέραν μετὰ τὴν συζήτησιν τοῦ Κυπριακοῦ εἰς τὸν ΟΗΕ τὸν Δεκέμβριον ὅτι ΓΝΩΡΙΖΕΙ ΝΑ ΠΕΙΘΑΡΧΗ εἰς τὰς ἀποφάσεις τῆς ἡγεσίας του ἐν τῷ συνόλῳ του.

Τοιαύτην πειθαρχίαν καὶ κατανόησιν οὐ σκοποῦ οὐδεμία ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι θὰ ἐπιδείξη καὶ αὔριον. Παραβλέπων τὸ ὑλικὸν συμφέρον, θὰ κηρύξη στάσιν ἐργασίας, ὁ ἀγρότης παρὰ τὸ πλευρὸν τοῦ ἐργάτου, ὁ ἐπιστήμων παρὰ τὸ πλευρὸν τοῦ καταστηματάρχου, ὁ ὑπάλληλος παρὰ τὸ πλευρὸν τοῦ ἐργοδότου.

Τὸ ἠθικὸν περιεχόμενον τῆς αὐριανῆς γενικῆς ἀπεργίας ΕΙΝΑΙ ΑΝΑΜΦΙΣΒΗΤΗΤΟΝ. Διότι ὁ νόμος περὶ προσωποκρατήσεων ἀποτελεῖ ἀστυνομικὸν μέτρον, τὸ ὁποῖον θέτει ἐν ἀναστολῆ τὴν ἰδέαν τῆς δικαιοσύνης, παραμερίζει τὴν ἐφαρμογὴν τῶν δημοκρατικῶν νόμων καὶ καταρρακώνει τὰς παγκοσμίους ἀρχάς, περὶ δικαιωμάτων τοῦ πολίτου. Ἤδη δώδεκα πολῖται, ἀπολυθέντες ὑπὸ τοῦ δικαστηρίου, πληρώνουν βαρὺν τὸν φόρον εἰς τὸν νόμον, ἐν εἴδει προειδοποιήσεως ἐπίσης πρὸς τοὺς ἄλλους, ὅτι τὸ οὖς τοῦ καταδότου ἢ τοῦ συκοφάντου εἶναι τεταμένον πρὸς ὅλας τὰς κατευθύνσεις.

Ὁ Κυπριακὸς λαὸς πιστεύει ὅτι διεξάγει ἕνα τίμιον καὶ νόμιμον ἀγῶνα διὰ τὴν ἐλευθερίαν του. Καὶ ἡ πίστις του αὐτὴ εἶναι τόσον ἀκλόνητος, ὥστε οὐδεμία δύναμις ἐπὶ τῆς γῆς εἶναι δυνατὸν νὰ τὴν κλονίση καὶ οὐδὲν μέτρον, ὁσονδήποτε αὐστηρὸν καὶ καταπιεστικόν, εἶναι δυνατὸν νὰ τὸν κάμη νὰ μεταβάλη ἀπόψεις ἢ νὰ τὸν τρομοκρατήση. Αὐτὸ ἀπέδειξε πέρυσι μὲ τὴν εἰσαγωγὴν τῶν ἀντιστασιαστικῶν νόμων, αὐτὸ θὰ ἀποδείξη καὶ αὔριον εἰς ἀπάντησιν τοῦ νόμου περὶ προσωποκρατήσεων.

Καὶ ὄχι μόνον τοῦτο. Ἡ αὐριανὴ ΣΙΓΗ ΤΑΦΟΥ, ἡ ὁποία θὰ ἐπικρατῆ εἰς τὰ ἐργοστάσια, τὰ ἐργαστήρια, τοὺς τόπους ἐργασίας, τὰ γραφεῖα, τοὺς δρόμους, θὰ ἀποτελῆ ταὐτοχρόνως εἰρηνικὴν μέν, ἀλλὰ τὴν ΠΛΕΟΝ ΕΠΙΒΛΗΤΙΚΗΝ ΕΚΔΗΛΩΣΙΝ ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑΣ, διότι δὲν ἀναγνωρίζεται εἰς αὐτὸν τὸ ἱερώτερον καὶ δικαιότερον τῶν δικαιωμάτων: Νὰ διακανονίση τὴν τύχην του συμφώνως πρὸς τὴν ἰδικήν του ἐπιθυμίαν καὶ θέλησιν.

ΣΚΕΨΕΙΣ ΚΑΙ ΓΝΩΜΑΙ

Η ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΘΕΣΙΣ

ΕΚ ΤΩΝ ΔΗΛΩΣΕΩΝ τοῦ ἐπανελθόντος ἐξ Ἀθηνῶν κατὰ τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα Ἐθνάρχου καταδεικνύεται σαφῶς ἡ Κυπριακὴ θέσις ἔναντι τῆς τριμεροῦς καὶ τῆς περαιτέρω πορείας. Ὁ Κυπριακὸς λαὸς θεωρεῖ τὴν τριμερῆ καθ' ὁλοκληρίαν ἀναρμόδιον πρὸς συζήτησιν τοῦ θέματος, τὸ ὁποῖον «εἶναι ζήτημα αὐτοδιαθέσεως καὶ ὡς τοιοῦτο δύναται νὰ τεθῆ εἴτε διὰ διμερῶν διαπραγματεύσεων μεταξὺ τῆς κρατούσης Δυνάμεως καὶ τῶν Κυπρίων (καὶ κατ' ἐπέκτασιν τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως, ἐνεργούσης ὡς ἐντολοδόχου τοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ), εἴτε διὰ τοῦ διεθνοῦς Ὀργανισμοῦ τῶν Ἡνωμένων ἐθνῶν, εἰς τὴν ἁρμοδιότητα τοῦ ὁποίου ὑπάγονται τὰ τοιαῦτα θέματα».

Ταὐτοχρόνως ἀποκαλύπτεται διὰ τῶν δηλώσεων τοῦ Ἀρχιεπισκόπου τὸ συμπέρασμα ἐκ τῆς συνομιλίας, τὴν ὁποίαν εἶχε μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν ἀποικιῶν κ. Λένοξ Μπόϋντ. Ὅτι δηλαδὴ «ἡ Βρεταννικὴ Κυβέρνησις ἐνοχλεῖται μὲν ἐκ τῆς ὑπάρξεως ἑνὸς τόσον δυσαρέστου δι' αὐτὴν ζητήματος, οὐδόλως ὅμως σχεδὸν ἀφίσταται τῶν γνωστῶν ἰμπεριαλιστικῶν τῆς ἀπόψεων, ἐν τῇ ἐπιδιώξει τῆς λύσεως αὐτοῦ».

Διαφωτίζεται τοιουτοτρόπως ἡ πολυθρύλητος συνομιλία τοῦ Ἐθνάρχου μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ, διὰ τὴν μυστικότητα τῆς ὁποίας ἐχύθη τόση μελάνη καὶ ἐξηγεῖται ἡ ἐσπευσμένη μετάβασις τοῦ Ἀρχιεπισκόπου εἰς Ἀθήνας. Ἀντιλήφθεὶς δηλαδὴ οὗτος ὅτι ἡ Βρεταννία «οὐδόλως ἀφίσταται τῶν γνωστῶν ἰμπεριαλιστικῶν της ἀπόψεων» ἔσπευσε διὰ νὰ προλάβη «τὴν ὑπερβάλλουσαν διαλλακτικότητα» τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως, ἥτις πεισθεῖσα πλέον πλήρως ὅτι ἡ τριμερὴς εἶναι ΠΑΓΙΣ ΚΑΙ ΤΙΠΟΤΕ ΑΛΛΟ δὲν ἐδίστασε νὰ ὑποβάλη τὴν προσφυγὴν εἰς τὰ Ἡνωμένα Ἔθνη.

★

ΑΙ ΑΠΕΛΑΣΕΙΣ ΚΑΘΗΓΗΤΩΝ

Η ΝΕΑ ΟΜΑΔΙΚΗ ἀπέλασις καθηγητῶν ἐξ Ἑλλάδος δημιουργεῖ σοβαρὸν πρόβλημα διὰ τὰ σχολεῖα μέσης παιδείας. Οἱ ἀπελαυνόμενοι καθηγηταὶ ὑπηρέτησαν εὐσυνειδήτως, πολλοὶ δὲ ἐξ αὐτῶν ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν, τὴν Ἑλληνικὴν παιδείαν τῆς νήσου, χωρὶς νὰ ἀκουσθῆ οἱαδήποτε παράβασις τῶν ἀναληφθεισῶν κατὰ τὴν ἄφιξίν των εἰς Κύπρον ὑποχρεώσεων.

Εἶναι φανερὸν ὅτι αἱ σχολικαὶ ἐφορεῖαι θὰ ἀντιμετωπίσουν δυσχερείας εἰς τὴν ἐξεύρεσιν προσοντούχων καθηγητῶν καὶ διὰ τοῦτο πρέπει νὰ καταβληθῆ ἄμεσος ἐνέργεια.

Ἐκ τῆς ὁμαδικῆς ἐκδιώξεως τῶν ἐξ Ἑλλάδος καθηγητῶν καταδεικνύεται τώρα πλήρως καὶ ὁ σκοπὸς τοῦ εἰσαχθέντος πρὸ καιροῦ μέτρου, διὰ τοῦ ὁποίου δύναται νὰ ἀνακηρυχθῆ οἱονδήποτε πρόσωπον εἰς διδάσκαλον μέσης παιδείας, ἀρκεῖ νὰ κατέχη τὸ πιστοποιητικὸν ἐκπαιδεύσεως Κύπρου. Ἡ Κυβέρνησις μετὰ θαυμαστῆς προφητικῆς ἱκανότητος προέβλεψε τὰ συμβησόμενα καὶ ἔσπευσε νὰ δημιουργήση.... ἀστείρευτον πηγὴν προμηθείας καθηγητῶν ἄνευ προσόντων πρὸς κάλυψιν τῶν κενῶν!

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΠΕΝΘΗ

Ἀπέθανε τὴν παρελθοῦσαν Δευτέραν ἡ ἰατρὸς ΝΑΤΣΙΚΑ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ, εἰς ἡλικίαν 26 ἐτῶν, κατόπιν ὀδυνηρᾶς νόσου. Ἡ μεταστᾶσα εἶχε λάβει προσφάτως κατόπιν λαμπρῶν σπουδῶν εἰς τὸ Πανεπιστήμιον Ἀθηνῶν τὸ δίπλωμα τῆς ἰατρικῆς καὶ εἰδικεύετο εἰς νοσοκομεῖον τῶν Ἀθηνῶν εἰς τὴν παιδιατρικήν. Διεκρίνετο διὰ τὴν ἐξαιρετικὴν μόρφωσίν της καὶ τὴν ἀφοσίωσίν της εἰς τὴν ἐπιστήμην της.

Ἡ κηδεία της ἔγινεν ἐν τῷ ἱ. ναῷ Καθολικῆς Λεμεσοῦ ἐν τῷ μέσῳ βαθυτάτου πένθους. Τὸν πατέρα της αἰδεσιμ. Οἰκονόμον Παπᾶ Ἀργυρὸν Παπαδόπουλον, τὴν ἀδελφήν της δ. Λούλαν Παπαδοπούλου, ἀκτινογράφον τοῦ νοσοκομείου Λεμεσοῦ καὶ τοὺς λοιποὺς συγγενεῖς συλλυπούμεθα θερμῶς.

Ἀπέθανε τὸ παρελθὸν Σάββατον καλὸς πολίτης Λευκωσίας, ὁ Χρίστος Λατζιᾶς, εἰς ἡλικίαν 48 ἐτῶν. Τοὺς οἰκείους του συλλυπούμεθα.

ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ ΑΝΟΙΚΤΟΝ

Φέρεται εἰς γνῶσιν τοῦ κοινοῦ ὅτι αὔριον Τρίτην θὰ εἶναι ἀνοικτὸν καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν τὸ φαρμακεῖον Φώτη Ἀποστολίδη, ὁδὸς Ἁγ. Ἀνδρέου 146, Λεμεσόν.

ΠΑΛΜΕΡΙΚΑ

Ο ΑΛΗΣΜΟΝΗΤΟΣ εἰς ὅλους τοὺς Κυπρίους Πάλμερ πάσχει ἀπὸ ἀδιόρθωτον αὐταρέσκειαν καὶ δὲν παραλείπει εὐκαιρίαν χωρὶς νὰ ἐξυμνῆ τὰ ἀγαθὰ τῆς κυβερνητείας του. «Κατὰ τὴν περίοδον ἐκείνην, γράφει, ἡ Κύπρος ἀπήλαυσεν εἰρήνην καὶ εὐδαιμονίαν καὶ εὐαρέσκειαν».

Φαίνεται ὅτι αἱ λέξεις ἀπώλεσαν τελείως τὴν σημασίαν των καὶ διὰ τοῦτο καλοῦνται οἱ γλωσσολόγοι εἰς ἀναθεώρησιν τῶν λεξικῶν των. Καὶ ἂς προσθέσουν εἰς τὸ τέλος ἀναλυτικὸν «γλωσσάριον» ὑπὸ τὸν τίτλον Παλμερικόν.

★

ΛΙΘΟΙ ΚΑΙ ΙΕΡΟΝ ΧΩΜΑ ΤΟΥ ΜΑΡΟΚΟΥ

ΤΟ ΜΑΡΟΚΙΝΟΝ σιτάρι, τὸ ὁποῖον καταβροχθίζομεν ἀπὸ τινος εἶναι γεμᾶτον ἀπὸ λίθους, ξένας ὕλας καὶ ἄφθονον χῶμα τοῦ Μαρόκου, τὸ ὁποῖον δὲν θὰ ἐκπλαγῶμεν ἐὰν διαπιστωθῆ ὅτι εἶναι καὶ ποτισμένον ἀπὸ ἄφθονον ...αἷμα, ποὺ χύνεται τώρα τελευταίως ποταμηδὸν καὶ ποτίζει τὴν γῆν εἰς τὴν μακρινὴν αὐτὴν Ἀφρικανικὴν χώραν. Διὰ τὴν κατάστασιν αὐτὴν οἱ μὲν ἀλευροβιομήχανοι κατηγοροῦν ὡς ὑπεύθυνον τὴν ἐπιτροπὴν σιτηρῶν, ἡ δὲ ἐπιτροπὴ τοὺς ἀλευροβιομηχάνους. Ὁ μόνος κατάλληλος νὰ λύση τὴν ἀπορίαν εἶναι ὁ γενικὸς κυβερνήτης τοῦ Μαρόκου κ. Γκραντβάλ, ἀλλ' ἀμφιβάλλομεν ἐὰν θὰ θελήση νὰ τὸ πράξη, διότι, ἐνθυμούμενος τὸ ξυλαρίδι τοῦ ἔφαγε τελευταίως ὑπὸ τῶν ἐξηγριωμένων διαδηλωτῶν, δικαίως θὰ φοβηθῆ ὅτι πιθανὸν νὰ ἐπέλθουν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς του μερικοὶ ἐκ τῶν λίθων ἢ ὀγκολίθων, ποὺ ἀνευρίσκομεν ἐντὸς τοῦ Μαροκινοῦ σίτου.

Ἐν τῷ μεταξὺ ἂς ροκανίζωμεν ἡδυπαθῶς τὲς Μαροκινὲς σιταρόπετρες ἐν εἴδει... τσακιλομηχανῆς μέχρις ὅτου εὑρεθῆ ὁ ὑπεύθυνος.

ΝΕΩΤΕΡΑ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΚ ΤΗΣ ΠΡΩΤΗΣ ΣΕΛΙΔΟΣ

πρὸ εἰς καθηγητὰς μετακαλουμένους ἐξ Ἑλλάδος.

Τὸ συμπέρασμα ἐξ ὅλων αὐτῶν τῶν διαπιστώσεων εἶναι ὅτι εὑρισκόμεθα ἐνώπιον ἑνὸς πολὺ καλὰ μελετημένου σχεδίου, τὸ ὁποῖον στρέφεται ἐναντίον τῶν Ἑλληνικῶν ἐκπαιδευτηρίων τῆς πόλεως καὶ ἐπαρχίας μας, τὰ ὁποῖα ἀπειλεῖ νὰ κλ[illegible] ἢ νὰ τὰ ἐξαναγκάση εἰς παράδοσιν ἄνευ ὅρων καὶ ἐγγραφὴν των ὡς δημοσίως ἐπιχορηγουμένων σχολείων, τυφλῶν ὀργάνων τῆς κυβερνητικῆς πολιτικῆς καὶ προπαγανδιστῶν τῶν κυβερνητικῶν σχεδίων.

Τοῦτο φυσικὰ οὐδέποτε θὰ γίνη. Ἡ ἄμεσος ἀντίδρασις εἰς τὴν πρώτην ἐκδήλωσιν τῆς νέας κατὰ τῶν σχολείων μας ἐπιθέσεως, δεικνύει ὅτι τὰ σχολεῖα δὲν πρόκειται νὰ ὑποκύψουν. Ὁ λαὸς σύσσωμος εὑρίσκεται κέρβερος προστάτης τῶν σχολείων του καὶ ἀναμένει ἀπὸ τὰς σχολικὰς ἐφορείας ὅτι θὰ κάμουν τὰ ἀδύνατα δυνατὰ καὶ θὰ εὕρουν τρόπον νὰ συνεχίσουν τὰ σχολεῖα τὴν λειτουργίαν των, διατηροῦντα πάντοτε τὴν ἐλευθερίαν των καὶ μὴ ὑποκύπτοντα εἰς κανένα ἐκβιασμόν. Αὐτὴ εἶναι ἡ ἐντολὴ τοῦ λαοῦ πρὸς τὰς σχολικὰς ἐφορείας καὶ ἡ ἐντολὴ αὐτὴ πρέπει νὰ γίνη σεβαστή.

Η ΕΠΑΙΤΕΙΑ

Ἡ ἐξάλειψις τῆς ἐπαιτείας, μὲ ταυτόχρονον παροχὴν ὠργανωμένης βοηθείας πρὸς τοὺς πραγματικῶς ἔχοντας ἀνάγκην, ὑπῆρξε καὶ εἶναι πάντοτε τὸ ὄνειρον κάθε πολιτισμένης κοινότητος. Τὸν στόχον τοῦτον προσπαθεῖ νὰ ἐπιτύχη καὶ μία προσπάθεια, ἡ ὁποία καταβάλλεται τώρα εἰς τὴν πόλιν μας.

Συμφώνως πρὸς τὰ καταρτισθέντα σχέδια, οἱ πολῖται καλοῦνται νὰ συνεισφέρουν εἰς ἕνα εἰδικὸν ταμεῖον, ἐκεῖ δὲ τὰ χρήματα τοῦ δίδουν πρὸς βοήθειαν ἐπαιτῶν, οἱ ὁποῖοι κρούουν τὴν θύραν τῆς κατοικίας ἢ τοῦ καταστήματός των. Τὸ ταμεῖον τοῦτο μὲ τὴν σειράν του, θὰ καταγράψη τοὺς πραγματικῶς ἔχοντας ἀνάγκην καὶ θὰ χορηγῆ πρὸς αὐτοὺς τακτικὰ τὸ ἀναγκαῖον βοήθημα. Μὲ τὸν τρόπον αὐτὸν ἐπιτυγχάνονται πολλά. Πρῶτον ἐκλείπει τὸ θλιβερὸν θέαμα τῶν ἐπαιτῶν οἱ ὁποῖοι περιέρχονται ρακένδυτοι τὴν πόλιν ἐκλιπαροῦντες βοήθειαν καὶ δεύτερον πατάσσεται ἡ ψευδοεπαιτεία καὶ ἐκδιώκονται ὅλοι ἐκεῖνοι οἱ ἐπαγγελματίαι ἐπαῖται οἱ ὁποῖοι περιέρχονται πόλεις καὶ χωριὰ πρὸς αὔξησιν τοῦ κομποδέματός των ἢ τῶν καταθέσεων των εἰς τὴν Τράπεζαν.

Τὸ σχέδιον τοῦτο θὰ τεθῆ εἰς ἐφαρμογὴν ἀπὸ τῆς 15ης προσεχοῦς μηνός, ἤδη δὲ ἤρχισεν ἡ ἐγγραφὴ συνδρομητῶν πρὸς σχηματισμὸν τοῦ ἀπαραιτήτου ταμείου. Ἀπὸ τῆς 15ης Αὐγούστου θὰ ἀπαγορευθῆ ὁλωσδιόλου ἡ ἐπαιτεία εἰς τὴν πόλιν καὶ ἡ ἀστυνομία θὰ λαμβάνη μέτρα ἐναντίον ἐκείνων, οἱ ὁποῖοι θὰ ἐπιμένουν νὰ διατηρήσουν τὸ κερδοφόρον ἐπάγγελμα των. Διότι δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι οἱ πραγματικῶς ἔχοντες ἀνάγκην θὰ σπεύσουν νὰ ἐπωφεληθοῦν τῆς εὐκαιρίας ποὺ τοὺς παρέχεται νὰ λαμβάνουν τακτικὸν ἐπίδομα παρὰ τῆς ἐπιτροπείας, καὶ ἐκεῖνοι οἱ ὁποῖοι θὰ ἀρνηθοῦν νὰ συμμορφωθοῦν νὰ εἶναι οἱ ἀνάξιοι βοηθείας.

Βεβαίως διὰ νὰ ἐπιτύχη τὸ σχέδιον, χρειάζεται ὁ σχηματισμὸς ἑνὸς ἰσχυροῦ ταμείου. Διὰ τοῦτο ἐλπίζεται ὅτι οἱ πολῖται θὰ ἐγγραφοῦν καὶ θὰ συνεισφέρουν κατὰ δύναμιν πρὸς ἐπιτυχίαν τοῦ πολιτισμένου αὐτοῦ σχεδίου.

ΤΑ ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΜΠΑΝΙΑ

Ὅταν καθημερινῶς σχεδὸν τὸ θερμόμετρον εὑρίσκεται εἰς τοὺς 35—38 βαθμοὺς καὶ ἡ ὑγρασία τῆς νύκτας συμπληρώνει τὴν κάμινον τῆς ἡμέρας, βεβαίως ἡ ζέστη καταντᾶ τὸ θέμα τῆς ἡμέρας καὶ ἡ ἔξοδος πρὸς τὴν θάλασσαν γενικὴ καὶ ὁμαδική. Τὸ θέαμα τῶν λουομένων εἰς τὴν θάλασσαν τοῦ Βαρωσιοῦ κατὰ τὰς ἡμέρας αὐτὰς ἐνθυμίζει τὸ θέαμα μεγάλων λουτροπόλεων τοῦ ἐξωτερικοῦ, ὅπου κάθε διαθέσιμος χῶρος εἰς τὴν ἀμμουδιὰν καταλαμβάνεται ἀπὸ τοὺς φεύγοντας τὰ κύματα τοῦ καύσωνος καὶ ἀναζητοῦντας ἀνακούφισιν εἰς τὰ δροσερὰ κύματα τῆς θαλάσσης.

Μὲ τὴν μεγάλην αὔξησιν τοῦ ἀριθμοῦ τῶν λουομένων εἶναι φυσικὸν νὰ αὐξάνη ἀναλόγως καὶ ὁ κίνδυνος δυστυχημάτων. Εἶναι ἀνάγκη νὰ μελετηθῆ σοβαρὰ τὸ θέμα τοῦτο καὶ ἵνα ὀργανωθοῦν σώματα ἐμπείρων καλυμβητῶν οἱ ὁποῖοι νὰ προσφέρουν τὰς ὑπηρεσίας των εἰς στιγμὰς ἀνάγκης. Εἶναι ὅμως ἀνάγκη νὰ γίνη κάτι ὠργανωμένον καὶ μελετημένον διὰ νὰ συμπληρωθῆ τὸ κενὸν τοῦτο, τὸ ὁποῖον πολλάκις ὡδήγησεν εἰς συμφοράς.

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΑΠΟΦΟΙΤΩΝ

Ἡ προσωρινὴ ἐπιτροπεία τοῦ ὑπὸ ἐπανίδρυσιν Συλλόγου Ἀποφοίτων Ἑλληνικοῦ Γυμνασίου Ἀμμοχώστου, συνεπλήρωσε τὸ προκαταρκτικὸν ἔργον της καὶ ἡ πρώτη ἐπίσημος ἱδρυτικὴ γενικὴ συνέλευσις τοῦ Συλλόγου θὰ γίνη εἰς τὸ Λύκειον Ἑλληνίδων Ἀμμοχώστου, τὴν προσεχῆ Πέμπτην, 4ην Αὐγούστου καὶ ὥραν 7.30 μ.μ. Ἡ συνέλευσις θὰ ἐγκρίνη τὸ καταστατικὸν τοῦ Συλλόγου καὶ θὰ ἐκλέξη τὸ διοικητικὸν συμβούλιον καὶ τὴν ἐξελεγκτικὴν ἐπιτροπήν. Ὅπως ἐγράψαμεν καὶ εἰς τὸ παρελθὸν ἡ προσπάθεια αὐτὴ πρέπει νὰ ὑποστηριχθῆ ἀπὸ ὅλους τοὺς ἀποφοίτους τοῦ Γυμνασίου μας, παλαιοὺς καὶ νέους. Ἡ συνέλευσις τῆς προσεχοῦς Πέμπτης πρέπει νὰ ἀποδείξη ὅτι οἱ ἀπόφοιτοι εἶναι ἀποφασισμένοι νὰ ὀργανώσουν τὸν Σύλλογόν τους ἐπὶ στερεῶν βάσεων διὰ νὰ μπορέσουν νὰ ἐργασθοῦν ἑνωμένοι καὶ ὠργανωμένοι διὰ τὸ καλὸν τοῦ σχολείου καὶ τῆς κοινότητος.

★

ΤΑ ΣΥΝΕΡΓΑ ΤΟΥ ΚΡΟΤΟΥ

ΤΟ ΤΜΗΜΑ τροχαίας θὰ εἶναι ἄξιον παγκυπρίου εὐγνωμοσύνης ἐὰν δυνηθῆ νὰ ἐφαρμόση ἀποτελεσματικῶς τὴν ἀπόφασίν του περὶ ὑποχρεωτικῆς τοποθετήσεως ἀποσιωπητήρων ἢ ἐπὶ τὸ ὀρθότερον σιγαστήρων ἐπὶ τῶν ἀμετρήτων μοτοσυκλεττῶν, αἱ ὁποῖαι καθιστοῦν τὸν βίον ἀβίωτον μὲ τοὺς ἀπαισίους σκοπούς των.

Ὀφείλομεν νὰ τὸ παραδεχθῶμεν: Τμῆμα τῆς νεολαίας, αὐτὸ ἰδίως ποὺ ἐφαρμόζει πιστῶς τὴν μόδαν τῶν στενῶν πανταλονιῶν θεωρεῖ τὴν μοτοσυκλέτταν ὄχι ὡς μεταφορικὸν μέσον ἀλλὰ ὡς ... τρυπάνι τῶν ὤτων καὶ ξεχαρβαλωτῆρι τῶν νεύρων τῶν ἄλλων. Δεόμεθα νὰ ἐπιτύχη ἡ ἐκστρατεία τῶν σιγαστήρων, διότι ἄλλως θὰ δεηθοῦν ἄλλοι ὑπὲρ πολλῶν ἐξ ἡμῶν.

ΠΑΡΕΛΗΦΘΗΣΑΝ

ΚΟΜΠΡΕΣΣΟΡΟΙ ΑΕΡΟΣ

τῆς περιφήμου μάρκας

'ARPIC'

(ΕΤΟΙΜΟΠΑΡΑΔΟΤΟΙ)

1. Ἀποδόσεως 160 C.M.F.
2. Μηχανὴ PERKINS P6.

Εὐκολίαι εἰς τὴν πληρωμὴν

ΑΠΟΤΑΘΗΤΕ:

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΝ Κ. ΠΗΛΑΚΟΥΤΑΝ

ὁδὸς Καλλιόπης, ἀρ. 22—26,
Τηλ. 3852 Ταχ. Κιβ. 168
ἐν ΛΕΥΚΩΣΙΑ.

ΚΑΠΝΟΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ

ΔΙΑΝΕΛΛΟΣ & ΒΕΡΓΟΠΟΥΛΟΣ ΛΤΔ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Φέρομεν εἰς γνῶσιν τῶν πελατῶν καὶ καπνιστῶν, ὅτι μὲ τὸ νέον νομισματικὸν σύστημα αἱ τιμαὶ τῶν σιγαρέττων μας, ἀπὸ σήμερον ΔΕΥΤΕΡΑΝ, 1ην Αὐγούστου 1955 θὰ εἶναι ὡς ἀκολούθως:

Εἶδος σιγ)των.	Τιμὴ λειανικῆς πωλήσεως Κυτ. 4 δρ.	8 δρ.	Τιμὴ ὀκᾶς.
ΛΕΥΚΩΣΙΑ	47 μιλς	94 μιλς	5.500 μιλς
ΙΛΑΡΙΩΝ	53	106	5.030.
ΙΛΑΡΙΩΝ «Α»	56	112	5.180.
ΕΛΛΑΣ	58	116	5.400.
ΙΛΑΡΙΩΝ (Χαρτονὲ)	53	106	5.030.
ΑΛΦΑ (Χαρτονὲ)	58	116	5.400
ΓΚΟΛΝΤΕΝ ΛΗΦ (Βιρτζίνια)	53	106	4.970
ΛΑΚΚΥ ΝΤΡΙΜ (Βιρτζίνια)	56	112	5.180
ΝΤΡΙΜ (Φελλοῦ Βιρτζίνια)	65	130	6.000.
ΓΙΑΝΚΗ		123	5.700.
ΤΡΟΟΔΟΣ Α. 50 Σιγαρέττα		(32 Δράμια)	525.
ΛΕΗΤΗ 80 Σιγαρέττα		(20 Δράμια)	425.

ΕΚ ΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ

ΔΥΟ ΜΕΓΑΛΕΙΩΔΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ ΔΡΑΜΑΤΙΚΑ ΑΡΙΣΤΟΥΡΓΗΜΑΤΑ

"ΛΟΥΚΟΥΔΙ No. 1"

Χειμερινὸ ΛΟΥΚΟΥΔΙ

Ἀναμείνατε ἐντὸς τῶν ἡμερῶν τὴν μεγαλειώδη Πανηγυρικὴ Πρεμιέρα τοῦ Ἑλληνικοῦ αὐτοῦ δραματικοῦ ἀριστουργήματος

'ΛΟΥΚΟΥΔΙ No. 2'

Πανηγυρικὴ πρεμιέρα τὴν προσεχῆ Παρασκευή, 5.8.55, στὸν Θερινὸν Κινηματογράφο

'ΛΟΥΚΟΥΔΙ No. 2'

Η ΚΑΠΝΟΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ

Α. Γ. ΠΑΤΙΚΗΣ & ΣΙΑ

ΛΕΜΕΣΟΥ

Γνωστοποιεῖ ὅτι αἱ τιμαὶ τῶν σιγαρέττων της μὲ τὸ νέον νόμισμα εἰς ΜΙΛΣ τὸ ὁποῖον κυκλοφορεῖ ἀπὸ σήμερον ΔΕΥΤΕΡΑΝ 1ην Αὐγούστου, ὁρίζονται ὡς ἑξῆς.

Εἶδος Σιγαρέττων	Τιμὴ 4δράμου κυτίου	Τιμὴ 8δράμου κυτίου.	Τιμὴ ἀγορᾶς κατ' ὀκᾶν 100 4δράμων ἢ 50 8δράμων κυτίων ὑπὸ μεταπωλητοῦ
ΛΙΜΑΣΣΟΛ	Μὶλς 47	Μὶλς 94	Μὶλς 4.500
ΛΟΥΞ	» 53	» 106	» 4.970
ΠΑΝΔΩΡΑ	» 53	» 106	» 4.970
ΠΡΙΝΣ Χαρτονὲ	» 53	» 106	» 4.970
ΑΡΩΜΑ Βιρτζίνια	» 53	» 106	» 4.970
ΧΟΥΑΙΤ ΜΠΕΡΤ »	» 55	» 110	» 5.100
ΚΑΡΟΛΙΝΑ »	» 56	» 112	» 5.180
ΡΕΚΟΡ	» 56	» 112	» 5.200
ΠΙΝΔΟΣ ΕΞΤΡΑ	» 58	» 116	» 5.400
ΡΑΜΟΝΑ Χαρτονὲ	» 58	» 116	» 5.400

Η ΠΟΙΟΤΗΣ ΩΣ ΠΑΝΤΟΤΕ ΕΚΛΕΚΤΗ ΚΑΙ ΑΜΕΤΑΒΛΗΤΟΣ

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΚΑΠΝΙΣΤΑΣ

- Ὁ ὑπ' ἀριθμὸν 1 Ποδοσφαιρικὸς Διαγωνισμὸς τῶν σιγαρέττων "ΣΙΛΒΕΡ ΜΟΥΟΥΝ" κλείει τὴν μεσημβρίαν τοῦ ΣΑΒΒΑΤΟΥ 6ης Αὐγούστου.
- Στείλετε τὰ δελτία συμμετοχῆς σας προτοῦ εἶναι πολὺ ἀργά.
- Μὴ χάσετε αὐτὴν τὴν μεγάλην εὐκαιρίαν ποὺ σᾶς παρουσιάζεται διὰ νὰ κερδίσετε ἕνα αὐτοκίνητο «ΜΟΡΡΙΣ ΜΑΪΝΟΡ».

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΑΙ ΔΙΑ ΤΟΝ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΝ ΑΡΙΘ. 2 Θ' ΑΝΑΓΓΕΛΘΟΥΝ ΑΡΓΟΤΕΡΟΝ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

ΚΑΠΝΟΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ

ΔΙΑΝΕΛΛΟΥ (ΛΑΡΝΑΚΟΣ)

ΕΠΙ ΤΗΣ ΜΕΤΑΤΡΟΠΗΣ ΤΩΝ ΓΡΟΣΙΩΝ ΕΙΣ ΜΙΛΣ

Ἡ ἀπόφασις τῆς Καπνοβιομηχανίας ΔΙΑΝΕΛΛΟΥ, ΛΑΡΝΑΚΟΣ εἶναι νὰ μὴ προβῆ εἰς καμμίαν αὔξησιν εἰς τὰς τιμὰς τῶν σιγαρέττων της.

Ἐπειδὴ κατὰ τὴν μετατροπὴν τῶν γροσίων εἰς Μὶλλς προκύπτει μία διαφορὰ μεταξὺ τῆς τιμῆς ἑκάστου πακέττου καὶ τῆς τιμῆς ἐπὶ τῆς ὀκᾶς διότι τὸ ἕνα γρόσι μετατρεπόμενον εἰς Μὶλς ἰσοδυναμεῖ πρὸς 5.55 Μὶλς συνεπῶς ἐπὶ 100 πακέττων ἢ μία ὀκᾶ, προκύπτει διαφορὰ ζημίας 55 Μὶλς ἤτοι 10 γρόσια. Ἡ Καπνοβιομηχανία μας θεωρεῖ ἄδικον νὰ ἐπιβαρύνη μὲ τὴν ζημίαν αὐτὴν τοὺς λειανοπώλας σιγαρέττων, οἱ πλεῖστοι τῶν ὁποίων εἶναι πτωχοὶ βιοπαλαισταί. Διὰ τοῦτο κατόπιν προσεκτικῆς καὶ ἐνδελεχοῦς μελέτης προέβη εἰς τὴν ἀπόφασιν νὰ ὁρίση τὰς τιμὰς τῶν σιγαρέττων εἰς Μὶλς κατὰ πακέττον ὡς ἑξῆς: Ὅσα εἴδη σιγαρέττων κατὰ τὴν ἀκριβῆ μετατροπὴν τῶν γροσίων εἰς Μὶλς ὑπερβαίνουν τὸ μισὸ Μὶλς ἡ τιμὴ των ὁρίζεται εἰς τὸ ἀμέσως ἑπόμενον ὅριον τιμῆς. Ἐπὶ παραδείγματι τὰ ΜΑΗ ΠΑΛ πωλοῦνται πρὸς 9½ γρ. ἤτοι Μὶλς 52.77 θὰ πωλοῦνται 53 Μὶλς. Ὅσα δὲ εἴδη κατὰ τὴν ἀκριβῆ μετατροπὴν εἶναι κάτω τοῦ μισοῦ Μὶλς ἡ τιμὴ των ὁρίζεται εἰς τὸ ἀμέσως χαμηλότερον ὅριον. Ἐπὶ παραδείγματι τὰ ΠΑΛΜΥΡΑ ΑΑ πωλοῦνται πρὸς 10½ γρ. ἤτοι Μὶλς 58.33 θὰ πωλοῦνται πρὸς 58 Μὶλς.

Εἰς τὸν κατωτέρω λεπτομερῆ πίνακα δίδομεν τὰς τιμὰς ὅλων τῶν εἰδῶν σιγαρέττων μας εἰς γρόσια, μὲ τὴν ἀκριβῆ μετατροπὴν των εἰς Μὶλς καὶ τὰς τιμὰς πωλήσεως των εἰς Μὶλς.

	Προηγουμένη Τιμὴ Πωλήσεως εἰς Γρόσια		Σημερινὴ Τιμὴ εἰς Μὶλς
ΣΑΜΑΡΙΤΑΝ	10 Γρ.	= Μὶλς 55.55	56
ΜΑΗ ΠΑΛ	9 1/2 »	= Μὶλς 52.77	53
ΠΑΛΜΥΡΑ ΑΑ	10 1/2 »	= Μὶλς 58.33	58
ΠΑΛΜΥΡΑ	10 »	= Μὶλς 55.55	56
ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ χαρτονὲ	10 1/2 »	= Μὶλς 58.33	58
ΜΑΙΡΗ »	9 1/2 »	= Μὶλς 52.77	53
ΝΑΤΟΥΡΑΛ	8 1/2 »	= Μὶλς 47.22	47

Μὲ τὸν ἀνωτέρω διακανονισμὸν καμμία οὐσιαστικὴ αὔξησις ἢ ἐλάττωσις ἐπὶ τῶν τιμῶν τῶν σιγαρέττων μας προκύπτει καὶ ἡ διαφορὰ εἶναι μόνον ἀπὸ 1 1)2 ἕως 3 παράδες κατὰ πακέττο εἰς ἄλλα μὲν εἴδη περισσότερον εἰς ἄλλα δὲ ὀλιγώτερον ἀναλόγως τῆς συμπτώσεως κατὰ τὴν μετατροπὴν τοῦ νομίσματος.

Ἡ Καπνοβιομηχανία μας ἀποβλέπουσα πάντοτε εἰς τὸ νὰ προσφέρη εἰς τοὺς Καπνιστὰς ὄχι μόνον ἀνωτέραν ἀλλὰ καὶ σταθερὰν ποιότητα παρέβλεψε πρὸς ζημίαν της κατὰ τὴν μετατροπὴν τῶν τιμῶν τὸ γεγονὸς ὅτι ἀντιμετωπίζει ἕνα ὕψωμον εἰς τὰς τιμὰς τόσον τῶν σταθερῶν ποιοτήτων καπνῶν τὰ ὁποῖα προμηθεύεται ὅσον καὶ τῶν ἄλλων πρώτων ὑλῶν.